



# GIEN

COLLECTION 2022





# UNE MANUFACTURE DU 21<sup>È</sup> SIECLE, ENTRE TRADITION ET MODERNITÉ

La Faïencerie de Gien, fondée en 1821 à Gien dans le Val de Loire, est un fleuron des arts décoratifs français ancré dans son territoire, et reconnu dans le monde entier. Elle a fait sa renommée au 19<sup>e</sup> siècle, en créant des services de table pour les grandes familles aristocratiques d'Europe. Forte de cette tradition, la Faïencerie propose aujourd'hui encore un service de personnalisation. Ce sont aussi quelques jolies réalisations comme la fabrication des carreaux du métro parisien et la création du service de table de l'Orient Express, qui ont écrit ses lettres de noblesse. Enfin, c'est son savoir-faire bicentenaire, ainsi que la qualité exceptionnelle de sa faïence, qui font l'excellence de Gien.

Aujourd'hui, la Faïencerie de Gien est reconnue pour ses collections d'art de la table, mêlant élégance et convivialité, ainsi que pour ses pièces décoratives, délicates et actuelles. Gien invite à sublimer le quotidien, à savourer l'instant et à cultiver un certain art de vivre.

---

*Founded in 1821, the Faïencerie, located in Gien in the Loire Valley, is a flagship of French decorative arts rooted in its territory and recognised throughout the world. It made its name in the 19th century by creating tableware for the great aristocratic families of Europe. Keeping with tradition, the Faïencerie still offers a customised service today. It also created the tiles for the Parisian metro and tableware for the Orient Express, earning a reputation for excellence. Finally, know-how spanning two hundred years, coupled with the exceptional quality of its earthenware, are what give Gien credentials of excellence and authenticity.*

*Today, the Faïencerie de Gien is renowned for its tableware collections, combining elegance and conviviality, as well as for its delicate and contemporary decorative pieces. Gien invites you to enhance your day-to-day, to savour the moment and to cultivate a certain art of living.*



# AUTHENTIQUE CHALEUREUSE CRÉATIVE

## AUTHENTIQUE

Notre héritage est au cœur de notre identité, nos racines et traditions sont le ciment de notre authenticité.

L'ancrage local est fort, avec une fabrication française entièrement intégrée : de la matière première (sables, argiles, kaolin) à l'assiette, en passant par les moules, les émaux et les pigments, toutes les étapes de fabrication sont réalisées à Gien, selon des formules et un savoir-faire uniques, gardés secrets.

La Faïencerie de Gien incarne le savoir-faire français. Une assiette Gien requiert 26 composants, 3 cuissosns et passe entre les mains de 30 « maîtres faïenciers », héritiers d'un savoir-faire bicentenaire.

## CHALEUREUSE

Unique de par sa composition naturelle, la faïence est une matière vivante au toucher sensuel et chaleureux, elle est créatrice d'émotions. C'est une matière qui sublime les décors et permet de créer une ambiance conviviale. Les collections Gien offrent ainsi un style à la fois élégant et décontracté.

## CRÉATIVE

Symbole du raffinement et de l'art de vivre à la française, le style Gien est identifiable au premier coup d'œil. Riche d'une cinquantaine de décors, intemporels ou plus créatifs, Gien est la marque du motif, des couleurs et des histoires. Les collections sont autant de trésors issus des archives de Gien que des créations contemporaines d'artistes de renom, se déclinant de l'assiette à la pièce d'exception peinte à la main.





# AUTHENTIC WARM CREATIVE

## AUTHENTIC

*Our heritage is at the heart of our identity, our roots and traditions are the bedrock of our authenticity.*

*Our local roots are strong, with fully integrated French manufacturing: from the raw materials (sand, clay, kaolin) to the plate, including the moulds, glazes and pigments, all the manufacturing stages are carried out in Gien, according to unique formulas and know-how that are a closely kept secret. The Faïencerie de Gien embodies French know-how. A Gien plate requires 26 ingredients, 3 firings and passes through the hands of 30 "master earthenware makers", heirs to two centuries of know-how.*

## WARM

*Unique because of its natural composition, earthenware is a living material with a sensual and warm touch, it creates emotions. It is a material that enhances decorations and creates a convivial atmosphere. The Gien collections offer a style that is both elegant and relaxed.*

## CREATIVE

*A symbol of refinement and the French art of living, the Gien style is identifiable at first glance. With around fifty designs, both timeless and more creative, Gien is the brand of patterns, colors and stories. The collections are as many treasures from the Gien archives as they are contemporary creations by renowned artists, ranging from plates to exceptional hand painted pieces.*

A table is set with a pink cloth. The tableware consists of plates with a blue and white botanical or floral pattern. A large bowl on the left contains green figs. A vase filled with pink roses sits in the center. Several clear glass water glasses are placed around the table. Blueberries are served on one of the plates. The setting is a mix of rustic and refined elements, with the dark wall and chair visible in the background.

# S O M M A I R E

## Collection Prestige *Prestige collection*

Chevaux du Vent.....	P.12
Dominoté.....	P.14
Faucons .....	P.16
Grands Oiseaux .....	P.18
Pivoines Bleues.....	P.22
Pivoines .....	P.26
Rambouillet .....	P.30
Sologne.....	P.34
Vases et Cache-Pots.....	P.36
Vincennes Or .....	P.38

## Collection 2022 *Collection 2022*

### Les Unis *Classic collections*

Les Filets Peint-main.....	P.44
Filet Or .....	P.46
Pont aux Choux Blanc .....	P.48
Pont aux Choux Céladon .....	P.51
<b>NEW</b> Pont aux Choux Rubis.....	P.51
Pont aux Choux Gobelets.....	P.52
Pont aux Choux Bougies parfumées .	P.54
Rocaille Blanc.....	P.56

### Personnalisation *Customization*

Filet Manganèse Monogrammé.....	P.60
Filet Bleu Monogrammé .....	P.62
Mon Premier Gien .....	P.64

### Les Décorés *Creative collections*

Azur .....	P.68
Bagatelle .....	P.70
Ça c'est Paris ! .....	P.72
Chambord.....	P.76
Chevaux du Vent.....	P.78
Dominoté.....	P.80
Eden .....	P.84
<b>NEW</b> La Favorite .....	P.86
<b>NEW</b> Le Jardin du Palais .....	P.88
Les Dépareillées - vert .....	P.92
Les Dépareillées - bleu .....	P.98

Les Oiseaux .....	P.100
Les Oiseaux de la Forêt.....	P.102
<b>NEW</b> Millefleurs .....	P.104
<b>NEW</b> Monogramme.....	P.108
<b>NEW</b> Mosaïk .....	P.110
Oiseau Bleu .....	P.112
Oiseau Bleu Fruits .....	P.114
Oiseaux de Paradis.....	P.116
Paris Giverny .....	P.120
Poésie .....	P.122
Provence .....	P.124
Rouen 37 .....	P.128
Route des Indes .....	P.130
Sologne.....	P.134
Songe.....	P.140
<b>NEW</b> Toscana.....	P.142
<b>NEW</b> Tulipes.....	P.146

### Assiettes à Thèmes

#### *Theme plates*

Châteaux de la Loire .....	P.150
Monuments de Paris .....	P.150
Endroits Remarquables.....	P.151
Marie-Antoinette .....	P.152
Mariage à la Campagne .....	P.152

### Décoration et petit mobilier

#### *Decoration and small furniture*

Tables basses.....	P.156
Socle pour grands plats .....	P.157
Vases Siam .....	P.158

### Collections de Noël

#### *Festive winter themes*

Filet Noël .....	P.162
Assiettes de Noël.....	P.164
<b>NEW</b> Pont aux Choux Rubis .....	P.165

### Accessoires

#### *Accessories*

<b>NEW</b> Plateaux et dessous de verre .....	P.168
Plats culinaires .....	P.172
<b>NEW</b> Linge de table .....	P.176
<b>NEW</b> Serviettes en papier .....	P.180



# COLLECTION PRESTIGE

## PRESTIGE COLLECTION





# CHEVAUX DU VENT

•MARINE OUSSEDIK•



Marine Oussedik met en lumière les chevaux arabes, considérés comme la plus noble conquête de l'homme, appelés aussi "Chevaux du Vent", harnachés de parures et de couleurs.

*Marine Oussedik lights up these Arabian horses, considered to be man's most noble conquest. These "Chevaux du Vent" are enhanced in richly decorated and colorful harness.*



**Grand Plat**

Large wall platter

Wandplatte

Ø 61,5 cm - 24 3/16" dia

**1771CF1103**

**édition limitée 200 exemplaires,  
limited edition 200 pieces**

**Table basse (x 1) cf. P156**

Coffee table

Sockeltisch

Ø 64 cm - H 40 cm - 25 dia - 15 11/16"

Noir / Black **1771CTAA03**

Doré / Gold **1771CTAD03**



**Vase Fuseau**

Fuseau vase

Fuseau Vase

H 47,5 cm - Ø 18,5 cm

18 3/4" h - 7 5/16" dia

**1771CVFU31**

**édition limitée 200 exemplaires,  
limited edition 200 pieces**



**Potiche Japonaise**

Japanese potiche

Japanische Vase

H 48 cm - Ø 23 cm

18 7/8" h - 9 1/16" dia

**1771CPJA00**

**édition limitée 200 exemplaires,  
limited edition 200 pieces**



**Vase Musée, petit modèle**

Musée vase, small

Vase Musée, klein

H 26 cm - Ø 13,5 cm

10 1/4" h - 5 5/16" dia

**1771CVOM00**



**Lampe Crémone & Abat-jour**

Lamp Cremone with lampshade

Lampe Cremona mit Lampenschirm

H 54 cm - 21 1/4" h

**8008CVVCLE**

# DOMINOTÉ

•ANTOINETTE POISSON•



La Faïencerie de Gien et Antoinette Poisson unissent leurs talents pour présenter une série de pièces entièrement peintes à la main, prestigieuses, opulentes et riches en couleurs.

*Faiencerie de Gien and Antoinette Poisson combine their talents to present a series of entirely hand made pieces, a deluxe, richly colorful and prestigious limited edition. Each piece is numbered, series limited to 200 pieces.*



**Assiette plate extra**  
Dinner plate  
Eßteller  
Ø 27,3 cm - 10 3/4" dia  
**1846CAME26**



**Assiette dessert**  
Dessert plate  
Dessertsteller  
Ø 23,2 cm - 9 1/4" dia  
**1846CADE26**



**Plat à gâteaux**  
Cake platter  
Kuchenplatte  
Ø 34 cm - 13 3/8" dia  
**1846BPGA26**



**Tasse, soucoupe à thé**  
Tea cup & saucer  
Teetasse mit Untertasse  
13 cl - Ø 15,3 cm  
4 3/8" dia - 6 oz  
**1846PTHE26**



**Tasse, soucoupe à déjeuner**  
Breakfast cup & saucer  
Frühstückstasse mit Untertasse  
30 cl - Ø 18 cm  
10 oz - 7 dia  
**1846PTDE26**



**Théière**  
Teapot  
Teekanne  
1 L 10 - H 17,5 cm - 4 1/3" qts  
**1846CTH248**



**Crémier**  
Creamer  
Gießer  
23 cl - H 10 cm - 8 oz  
**1846CCRE48**



**Sucrerie**  
Sugar bowl  
Zuckerdose  
30 cl - H 13,5 cm - 10 oz  
**1846CSU048**



**Potiche Japonaise Floral**  
Japanese potiche  
Japanische Vase  
H 48 cm - dia 23 cm  
18 7/8" h - 9 1/8" dia  
**1846CPJ100**



**Potiche Japonaise Floral Céladon**  
Japanese potiche  
Japanische Vase  
H 48 cm - dia 23 cm  
18 7/8" h - 9 1/8" dia  
**1846CPJ200**



**Pot à pharmacie Floral**  
Pharmacy jar  
Apothekergefäß  
H 27 cm - dia 12,5 cm  
10 5/8" h - 4 15/16" dia  
**1846PPP100**



**Pot à pharmacie Ruban**  
Pharmacy jar  
Apothekergefäß  
H 27 cm - dia 12,5 cm  
10 5/8" h - 4 15/16" dia  
**1847PPP300**

édition limitée 200 exemplaires,  
limited edition 200 pieces

# FAUCONS

•MARINE OUSSEDIK•



Le faucon est un animal mythique qui représente la gloire et l'opulence. Les oiseaux présentent une posture à la fois noble et gracieuse. La précision des dessins de Marine Oussedik montre la courbe parfaite des ailes déployées au moment où le faucon se pose ou s'envole.

*The falcon is a mythical bird symbolizing glory and opulence. The birds here are portrayed in noble and graceful postures. The hand of artist Marine Oussedik, with intricacy and precision, masterfully illustrates wing movement and shape as birds launch into flight or come down to land.*



**Grand Plat**

Large wall platter

Wandplatte

Ø 61,5 cm - 24  $\frac{3}{16}$ " dia

**1806CF1103**

**édition limitée 100 exemplaires,  
limited edition 100 pieces**

**Table basse (x 1) cf. P156**

Coffee table

Sockeltisch

Ø 64 cm - H 40 cm

25 dia - 15  $\frac{11}{16}$ "

Noir / Black **1806CTAA03**

Doré / Gold **1806CTAD03**

# GRANDS OISEAUX

•FÉLIX BRAQUEMONT•



Depuis 1870, les oiseaux de Félix Braquemont paradent au centre des assiettes. On y trouve le coq de basse cour, la bécasse, le pélican, la grue, le canard...

*Felix Braquemont's bird illustrations have been adorning our plates since 1870. They include roosters, woodcock, pelican, crane, duck ...*

**ASSIETTE PLATE**

Dinner plate - Eßteller  
Ø 26,3 cm - 10 3/8" dia

---



**Coq de Basse-Cour**  
Rooster  
**0113CP0926**



**Héron**  
Heron  
**0113CP1126**



**Bécasse**  
Woodcock  
**0113CP1226**

---



**Grue Cendrée**  
Gray Crane (Seated)  
**0113CP1326**



**Pélican**  
Pelican  
**0113CP1526**



**Grue**  
Crane  
**0113CP1626**

---



**Canard**  
Duck  
**0113CP1926**



**Oies Cendrées**  
Geese In Flight  
**0113CP2026**



**Canards en Vol**  
Ducks in Flight  
**0113CP2226**

---



**Perroquet**  
Parakeet Brown  
**0113CP2726**



**Faisans Dorés**  
Pheasant  
**0113CP3326**



**Pivert**  
Woodpecker  
**0113CP3526**

---

**ASSIETTE DESSERT**

Dessert plate - Dessertteller  
Ø 23,2 cm - 19 1/8" dia

---



**Coq Nagasaki**  
Nagasaki rooster  
**0113CD0626**



**Coq & Poule**  
Rooster & Hen  
**0113CD0726**



**Poules Nègre-Soie**  
Black & White Hens  
**0113CD0826**



**Coq De Combat**  
Strutting Rooster  
**0113CD1026**



**Colverts**  
Mallards  
**0113CD1726**



**Bernache**  
Brown Duck  
**0113CD1826**



**Martin-Pêcheur**  
Kingfisher  
**0113CD3826**



**Sarcelles**  
Long-Tailed Ducks  
**0113CD2126**



**Oies Cendrées**  
Greylag Geese  
**0113CD2426**



**Faisan Lady Amherst**  
Lady Amherst Pheasant  
**0113CD3226**



**Cygnes**  
Swans  
**0113CD2326**



**Cacatoès**  
Cockatoo  
**0113CD2626**



# PIVOINES BLEUES

•ARCHIVES DE GIEN•



Une fleur iconique, évoquant le Japon, sublimée par les peintres de la Manufacture, toute en teintes subtiles et raffinées, s'épanouit sur des pièces aux formes rondes et généreuses. Motif inspiré du célèbres décor "Pivoines" né en 1875.

---

*The "Pivoines Bleues" pattern is evocative of Japan, which has contributed largely to the development of designs depicting flowers and nature, inspired from the famous collection "Pivoines" created in 1875.*



Plateau  
Platter XXL  
Wandplatte XXL  
Ø 88 cm - 35" dia  
**1665CF8803**

édition limitée 100 exemplaires,  
limited edition 100 pieces



Assiette plate extra  
Dinner plate  
Eßsteller  
Ø 28,4 cm - 10 3/4" dia  
**1665CAEX48**



Assiette dessert  
Dessert plate  
Dessertsteller  
Ø 22 cm - 8 13/16" dia  
**1665CADE48**



Plat à gâteaux  
Cake platter  
Kuchenplatte  
Ø 30 cm - 11 13/16" dia  
**1665CFP903**



Tasse, soucoupe à thé  
Tea cup & saucer  
Teetasse mit Untertasse  
13 cl - Ø 15,3 cm  
4 3/8" dia - 5 oz  
**1665PTHE26**



Tasse, soucoupe à déjeuner  
Breakfast cup & saucer  
Frühstückstasse mit Untertasse  
30 cl - Ø 18 cm  
10 oz - 7" dia  
**1665PTDE26**



Mug  
Mug  
Henkelbecher  
25,5 cl - Ø 15,3 cm  
8 5/8" oz - 3 3/4" dia  
**1665CMUG48**



Théière  
Teapot  
Teekanne  
1 L 10 - H 17,5 cm - 4 1/3" qts  
**1665CTH248**



Crémier  
Creamer  
Gießer  
23 cl - H 10 cm - 8 oz  
**1665CCRE48**



Sucrier  
Sugar bowl  
Zuckerdose  
30 cl - H 13,5 cm - 10 oz  
**1665CSU048**



Coupe individuelle  
Cereal bowl  
Obstschale  
Ø 16 cm - 6 5/16" dia  
**1665C1EC48**



Coupe Trévise PM  
Trévise bowl small  
Schale Trevise klein  
H 5 cm - Ø 31 cm  
2" h - 12 3/16" dia  
**1665CCT199**



Vide-poches rectangulaire  
Letter tray  
Rechteckige Platte  
19,3 x 10 cm - 7 9/16" x 3 15/16"  
**1665CVIP01**



**Vase Musée, grand modèle**  
Musée vase, large  
Vase Musée, groß  
H 61 cm - Ø 29 cm  
 $24\frac{1}{2} h - 11\frac{7}{16} dia$   
**1665CVAM00**

**édition limitée 200 exemplaires,  
limited edition 200 pieces**



**Potiche Japonaise**  
Japanese potiche  
Japanische Vase  
H 48 cm - Ø 23 cm  
 $18\frac{7}{8} h - 9\frac{1}{16} dia$   
**1665CPJA00**

**édition limitée 200 exemplaires,  
limited edition 200 pieces**



**Vase Musée, petit modèle**  
Musée vase, small  
Vase Musée, klein  
H 26 cm - Ø 13,5 cm  
 $10\frac{1}{4} h - 5\frac{5}{16} dia$   
**1665CV0M00**



**Potiche Cannelée**  
Fluted vase  
Geriffelte Vase  
Ø 13 cm - H 26 cm -  $10\frac{1}{4} h$   
**1665CPO131**  
Ø 16 cm - H 36 cm -  $14\frac{3}{16} h$   
**1665CPO231**

**édition limitée 500 exemplaires,  
limited edition 500 pieces**



**Vase Crémone**  
Crémone vase  
Vase Cremone  
Ø 36,5 cm - H 35 cm  
 $14\frac{3}{8} h - 13\frac{3}{4} dia$   
**1665CV2CSG**



**Lampe Crémone & Abat-jour**  
Lamp Cremone with lampshade  
Lampe Cremone mit Lampenschirm  
H 54 cm -  $21\frac{1}{4} h$   
**8008PBVCLE**



**Œuf sur socle**  
Egg on stand  
Ei auf Sockel  
Ø 11 cm - H 12,8 cm -  $5 h$   
**1665SPO300**



**Œuf, grand modèle**  
Egg large  
Ei groß  
H 25 cm - Ø 18,5 cm  
 $9\frac{11}{16} h - 7\frac{1}{4} dia$   
**1665COE400**



# PIVOINES

•ARCHIVES DE GIEN•



Depuis 1875, Gien fait vivre la fleur de Pivoines. Ce décor éponyme célèbre la nature et met en lumière le savoir-faire de la Faïencerie. Ce magnifique bouquet aux pétales généreux et colorés vient sublimer la Faïence.

*The Pivoines (Peonies) flower pattern has been emblematic of Gien since 1875. This brand signature range is an ode to nature and highlights the know-how of the Faïencerie. Generous, vivid blooms of a magnificent bouquet of peonies bring out all the refinement and beauty of the faience.*



**Assiette dessert**  
Dessert plate  
Dessertsteller  
Ø 22,4 cm - 8 13/16" dia  
**0120CADE48**



**Plat à gâteaux**  
Cake platter  
Kuchenplatte  
Ø 30 cm - 11 13/16" dia  
**0120CFP903**



**Tasse, soucoupe à thé**  
Tea cup & saucer  
Teetasse mit Untertasse  
13 cl - Ø 15,3 cm  
4 3/8" dia - 6 oz  
**0120PTHE26**



**Tasse, soucoupe à déjeuner**  
Breakfast cup & saucer  
Frühstückstasse mit Untertasse  
30 cl - Ø 18 cm  
10 oz - 7 1/16" dia  
**0120PTDE26**



**Théière**  
Teapot  
Teekanne  
H 17,5 cm - 1 L 10 - 4 1/3" qts  
**0120CTH248**



**Plateau pour soupière Louis XV**  
Tray soup tureen Louis XV  
Platte für Terrine Louis XV  
45 x 36 cm  
17" x 14"  
**0120CPLL31**



**Soupière décorative Louis XV**  
Soup tureen Louis XV  
Terrine Louis XV  
H 21,5 cm - 33,5 x 25 cm  
8 7/16" h - 13 5/16" x 9 7/8"  
**0120SLMP31**



**Coupe Trévise, grand modèle**  
Trevise bowl large  
Schale Trevise groß  
Ø 45 cm  
2" h - 12 3/16" dia  
**0120CCTR99**  
**édition limitée 200 exemplaires, limited edition 200 pieces**



**Jardinière Bernard à anses**  
Bernard jardinière  
Jardinier Bernard  
H 18 cm - 43 x 24 cm  
7 11/16" h - 16 15/16" x 9 7/16"  
**0120CJAB31**



**Cache-pot Niederwiller**  
Niederwiller flower pot holder  
Übertopf Niederwiller  
H 21 cm - Ø int. 18 cm  
8 1/4" h - 7 1/16" dia  
**0120CCN431**



**Vase Faenza anses Dragon**  
Dragon vase  
Vase Dragon  
H 25,8 cm - Ø 23 cm  
10 1/8" h  
**0120CVDR31**



**Potiche Cannelée**

Fluted vase

Geriffelte Vase

Ø 13 cm - H 26 cm - 10 1/4" h

**0120CPO131**

Ø 16 cm - H 36 cm - 14 3/16" h

**0120CPO231**



**Cache-pot Fontainebleau**

Fontainebleau pot holder

Übertopf Fontainebleau

Ø 48 cm - H 35,5 cm - 17 h

**0120CCF531**

**édition limitée 100 exemplaires,  
limited edition 100 pieces**



**Potiche octogone**

Octogonal large vase

Vase Octogone

Ø 28 cm - H 44,5 cm - 17 1/16" h

**0120CPOC31**



**Œuf sur socle**

Egg on stand

Ei auf Sockel

Ø 11 cm - H 12,8 cm - 5" h

**0120SPO300**



**Lampe Crémone & Abat-jour**

Lamp Cremone with lampshade

Lampe Cremone mit Lampenschirm

H 54 cm - 21 1/4" h

**8008PIVCLE**

## • Pivoines Musée •



**Vase Musée, grand modèle**

Musée vase, large

Vase Musée, groß

H 61 cm - Ø 29 cm

24 h - 11 7/16" dia

**1791CVAM00**

**édition limitée 200 exemplaires,  
limited edition 200 pieces**



**Potiche Japonaise**

Japanese potiche

Japanische Vase

H 48 cm - Ø 23 cm

18 7/8" h - 9 1/16" dia

**1791CPJA00**

**édition limitée 200 exemplaires,  
limited edition 200 pieces**



**Vase Musée, petit modèle**

Musée vase, small

Vase Musée, klein

H 26 cm - Ø 13,5 cm

10 1/4" h - 5 5/16" dia

**1791CV0M00**

**édition limitée 200 exemplaires,  
limited edition 200 pieces**



# RAMBOUILLET

•JEAN BERTHOLLE•



Chiens ou gibiers sur fond de sous-bois. Ce prestigieux service de table a été créé par Jean Bertholle en 1952 pour la chasse présidentielle de Rambouillet.

*This elegant dinner service, featuring dogs and game in woodland settings, was originally created for the presidential hunt in 1952, by Jean Bertholle.*



**Assiette de Présentation Feuillage**  
Charger Foliage  
Platzsteller  
Ø 32 cm - 12 5/8" dia  
**0126C1AF20**



**Plat Rond Plat Cerf**  
Round Flat Dish Deer  
Platte rund flach  
Ø 34,4 cm - 13 9/16" dia  
**0126CPPC26**



**Plat Oval Feuillage**  
Ovale Platter Foliage  
Platte Oval  
45 x 33 cm - 17 3/4" X 13 1/4"  
**0126C08F26**



**Saladier Feuillage**  
Open Vegetable Foliage  
Salatschüssel  
Ø 24,5 cm - 2L40  
9 5/8" dia - 80 oz  
**0126CSF249**



**Mug Canard**  
Mug Duck  
Henkelbecher Ente  
H 9,5 cm - 25,5 cl  
8 5/8 oz, 3 3/4 h  
**0126CMUC48**



**Mug Feuillage**  
Mug Foliage  
Henkelbecher  
H 9,5 cm - 25,5 cl  
3 5/8 oz, 3 3/4 h  
**0126CMUF48**



**Coupe Carrée Canard**  
Square Plate Duck  
Rechteckige Platte Ente  
29,5 x 26,5 cm  
11 5/8" X 10 7/16"  
**0126CCCA01**



**Porte-Cartes Perdrix,  
grand modèle**  
Square Tray Large Partridge  
Quadratische Schale tief  
Waldrhuhn  
17 x 17 cm  
6 11/16" X 6 11/16"  
**0126CCE101**



**Porte-Cartes Bécasse,  
grand modèle**  
Square Tray Large Woodcock  
Quadratische Schale tief  
Rebhuhn  
17 x 17 cm  
6 11/16" X 6 11/16"  
**0126CCEC01**



**Vide-Poches Canard**  
Duck Letter Tray  
Rechteckige Platte klein Ente  
19,3 x 10 cm  
7 9/16" X 3 15/16"  
**0126CVIP01**

**ASSIETTE PLATE**

Dinner plate  
Eßteller  
Ø 26,3 cm - 10 3/8" dia  
0126CAPxxx

**ASSIETTE CREUSE**

Rim soup  
Teller tief  
Ø 26,3 cm - 10 3/8" dia  
0126CACxxx



Canard  
Duck  
0126CAP126  
0126CAC126



Faisan  
Pheasant  
0126CAP226  
0126CAC226



Perdrix  
Partridge  
0126CAP326  
0126CAC326



Bécasse  
Woodcock  
0126CAP426  
0126CAC426



Lièvre  
Hare  
0126CAP526  
0126CAC526



Lapin  
Rabbit  
0126CAP626  
0126CAC626

**ASSIETTE DESSERT**

Dessert plate  
Dessertteller  
Ø 23,2 cm - 19 1/8" dia



Basset  
0126CAD126



Cocker  
0126CAD226



Epagneul  
Spaniel  
0126CAD326



Labrador  
0126CAD426



Pointer  
0126CAD526



Setter  
0126CAD626



# SOLOGNE

•ESTELLE REBOTTARO•



La collection emblématique Sologne dessinée par Estelle Rebottaro mise en avant sur ces pièces Prestige dévoile un faisand vénéré tout en détails et délicatesse.

*Sologne, the iconic collection designed by artist Estelle Rebottaro, is here enhanced on high quality prestigious pieces that highlight Sologne wildlife, illuminating all the subtlety and fine detail in the artwork.*



**Grand plat**

Large wall platter

Wandplatte

Ø 61,5 cm - 24 3/16" dia

**1819CF1103**

**Table basse (x 1) cf. P156**

Coffee table

Sockeltisch

Ø 64 cm - H 40 cm - 25 dia - 15 11/16"

Noir / Black **1819CTAA03**

Doré / Gold **1819CTAD03**



**Vase Fuseau**

Fuseau vase

Vase Fuseau

H 47,5 cm - Ø 18,5 cm

18 3/4" h - 7 5/16" dia

**1819CVFU31**



**Œuf, grand modèle**

Egg large

Ei groß

H 25 cm - Ø 18,5 cm

9 11/16" h - 7 1/4" dia

**1819COE400**

# VASES ET CACHE-POTS

• RÉDITIONS DE PIÈCES DE MUSÉE •



Son savoir-faire bicentenaire permet à Gien de produire une faïence fine d'une qualité exceptionnelle. Les techniques de fabrication sont restées traditionnelles et synonymes d'excellence.

Les collections peintes à la main demandent beaucoup de temps de travail et un grand savoir-faire. Ce sont des pièces de prestige uniques.

---

*Two centuries of craftsmanship go into the making of this premium quality faïence. Traditional crafting techniques are still in practice and are inherent to an outstanding level of excellence.*

*Hand-painting requires a high level of expertise and is reserved exclusively for prestige pieces.*



**Cache-pot Pissenlit Delft 5**

Delft 5 flower pot holder

Übertopf Pissenlit Delft 5

H 26 cm - Ø 38 cm

10 1/4" h. - 15 " dia

**0116CCPI00**

**édition limitée 500 exemplaires,  
limited edition 500 pieces**



**Cache-pot Pivoines et Oiseau**

Pivoines et oiseau flower pot holder

Übertopf Pivoines et Oiseau

H 23,5 cm - Ø 35,5 cm

9 1/4" h - 14 " dia

**1272CCAC00**

**édition limitée 500 exemplaires,  
limited edition 500 pieces**



**Potiche Médicis Delft Cavalier**

Delft cavalier medici urn

Vase Delft Cavalier

H 41 cm - Ø 40 cm

16 1/8" h. - 15 3/4" dia

**1388CCAL31**

**édition limitée 500 exemplaires,  
limited edition 500 pieces**



**Vase Serpent Renaissance Impériale Or**

Renaissance impériale or serpent vase

Vase Renaissance

H 30,5 cm - Ø 33 cm - 12" h

**1767CVSE31**

**édition limitée 20 exemplaires,  
limited edition 20 pieces**



**Pot à pharmacie Rouen 17**

Rouen 17 Pharmacy jar

Apothekergefäß Rouen 17

H 22,4 cm - Ø 12 cm - 8 13/16" h

**0129PPB074**

# VINCENNES OR

•ARCHIVES DE GIEN•



Le décor Vincennes a été créé à la Manufacture en 1877. Il est composé de rinceaux de fleurs, de feuillages et d'oiseaux surmontés de détails à l'or fin posé à la main après cuisson.

*The Vincennes collection was created by Gien in 1877. The pattern consists of scenes depicting flower tendrils, foliage and birds, enhanced with details hand-painted in liquid gold, added after firing.*



**Vase Musée, grand modèle**  
Musée vase, large  
Vase Musée, groß  
H 61 cm - Ø 29 cm  
 $24\frac{1}{2}^{\prime\prime}$  h -  $11\frac{7}{16}^{\prime\prime}$  dia  
**1613CVAM00**

édition limitée 70 exemplaires,  
limited edition 70 pieces



**Vase Venise**  
Venise vase  
Vase Venise  
H 40 cm - Ø 23 cm  
 $15\frac{1}{2}^{\prime\prime}$  h -  $9\frac{1}{2}^{\prime\prime}$  dia  
**1613CV2V99**

édition limitée 500 exemplaires,  
limited edition 500 pieces



**Vase Musée, petit modèle**  
Musée vase, small  
Vase Musée, klein  
H 26 cm - Ø 13,5 cm  
 $10\frac{1}{4}^{\prime\prime}$  h -  $5\frac{5}{16}^{\prime\prime}$  dia  
**1613CVOM00**

édition limitée 200 exemplaires,  
limited edition 200 pieces



**Œuf sur socle**  
Egg on stand  
Ei auf Sockel  
H 12,8 cm - Ø 11 cm -  $5\frac{1}{2}^{\prime\prime}$  h  
**1613SPO300**



**Vasque Bernard**  
Bernard vasque  
Vasque Bernard  
H 23 cm - Ø 30,5 cm -  $12\frac{1}{2}^{\prime\prime}$  dia  
**1613CVA131**



**Œuf, grand modèle**  
Egg large  
Ei groß  
H 25 cm - Ø 18,5 cm  
 $9\frac{11}{16}^{\prime\prime}$  h -  $7\frac{1}{4}^{\prime\prime}$  dia  
**1613COE400**



**Vase Fuseau**  
Fuseau vase  
Vase Fuseau  
H 47,5 cm - Ø 18,5 cm  
 $18\frac{3}{4}^{\prime\prime}$  h -  $7\frac{5}{16}^{\prime\prime}$  dia  
**1613CVFU31**

édition limitée 100 exemplaires,  
limited edition 100 pieces



**Lampe Crémone & Abat-jour**  
Lamp Cremone with lampshade  
Lampe Cremone mit Lampenschirm  
H 54 cm -  $21\frac{1}{4}^{\prime\prime}$  h  
**8008VIVCLE**



# COLLECTION 2022

# COLLECTION 2022



# LES UNIS CLASSIC COLLECTIONS

# LES FILETS

•PEINT-MAIN•



Assiettes intemporelles, simples et raffinées grâce à l'élégance du filet peint à la main et à la traditionnelle forme Coquille. A présenter seul ou à associer avec votre décor préféré.

Timeless tableware, sleek and elegant, enhanced by hand-painted banding and the classic scalloped edge. Can be used on its own or combined with your favorite pattern.



**Assiette plate extra (x4)**  
Dinner plate  
Elßteller  
Ø 26 cm - 10 1/4" dia  
**\*B4A422**



**Assiette creuse (x 4)**  
Rim soup  
Teller tief  
Ø 22,5 cm - 9 1/8" dia  
**\*B4AY22**



**Assiette dessert (x 4)**  
Dessert plate  
Dessertteller  
Ø 22,5 cm - 9 1/8" dia  
**\*B4AB22**



**Assiette canapés (x 4)**  
Canape plate  
Cocktailteller  
Ø 16,5 cm - 6 1/2" dia  
**\*B4A522**



**Plat à gâteaux (x1)**  
Cake platter  
Kuchenplatte  
Ø 31,7 cm - 12 1/2" dia  
**\*BPGA22**



**Plat creux (x1)**  
Round deep dish  
Platte rund tief  
Ø 31 cm - 12 3/16" dia  
**\*CPC622**



**Plat ovale (x1)**  
Oval platter  
Platte oval  
41 x 26,2 cm - 16 1/8" x 10 5/16"  
**\*COV622**



**Ravier (x1)**  
Pickle dish  
Beilage  
26,5 x 13,2 cm  
10 7/16" x 5 3/16"  
**\*CRAV22**



**Soupière (x1)**  
Soup tureen  
Terrine  
3 L. Ø 33 cm  
101 7/16 oz. 13" dia  
**\*CSOU22**



**Saladier n°2 (x1)**  
Open vegetable  
Salatschüssel  
2 L. Ø 30 cm  
67 5/8 oz. 11 13/16" dia  
**\*CSA222**



**Saladier individuel (x2)**  
Cereal bowl XL  
Schale groß XL  
Ø 17,8 cm. 63 cl  
7" dia. 21 5/16" oz. H 2 1/2"  
**\*C2EG22**



**Coupe individuelle (x4)**  
Cereal bowl  
Obstschale  
Ø 17 cm. 35 cl  
6 11/16" dia. 7 2/3" oz. H 2"  
**\*C04F22**



**Beurrier (x1)**  
Butter dish  
Butterdose  
17,8 x 13,5. H 7,5 cm  
7" x 5 5/16" - 3" h  
**\*CBEU22**



**Théière (x1)**  
Teapot  
Teekanne  
1 L 10 - H 17,5 cm - 37 3/16 oz. 6 1/2" h  
**\*CTH248**



**Crémier (x1)**  
Creamer  
Gießer  
23 cl - H 10 cm  
7 3/4 oz  
**\*CCRE48**



**Sucrerie (x1)**  
Sugar bowl  
Zuckerdose  
30 cl - H 13,5 cm  
10 1/8 oz  
**\*CSU048**



**Mug (x1)**  
Mug - Mug  
25,5 cl. H 9,5 cm  
8 5/8 oz. 3 3/4 h  
**\*CMUG48**



**Tasse, soucoupe à café (x2)**  
Espresso cup & saucer  
Espressotasse mit Unterstasse  
8,5 cl. Ø 6 cm.  
H 5,7 cm Ø 13 cm  
Cup 5 1/4" dia. 2 7/8" oz - Saucer 5 1/2" dia  
**\*2PTC26**



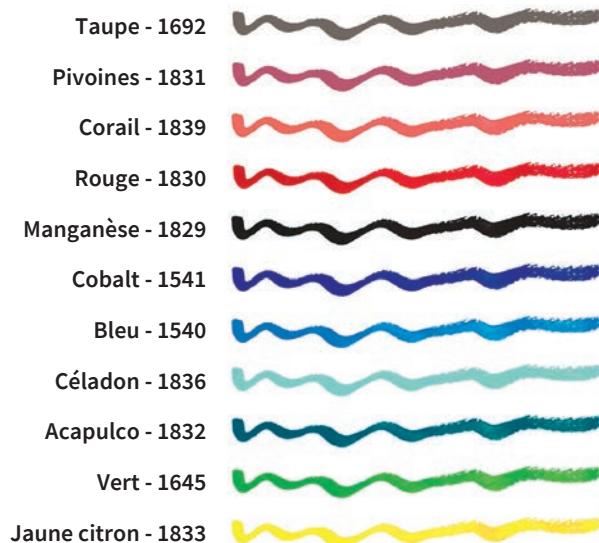
**Tasse, soucoupe à thé US (x2)**  
US Tea cup & saucer  
US Teetasse mit Unterstasse  
17,5 cl. Ø 8,5 cm. H 7,5 cm  
Ø 14,5 cm Cup 3 3/8" dia.  
5 15/16" oz - Saucer 6" dia  
**\*2PTU49**



**Tasse, soucoupe à déjeuner (x2)**  
Breakfast cup & saucer  
Frühstückstasse mit Unterstasse  
Ø 12 cm. 30 cl. H 6,5 cm  
Ø 17,5 cm.  
Cup 4 3/4" dia. 10 1/8" oz  
**\*2PTA26**



**Tasse, soucoupe à déjeuner Jumbo (x1)**  
Jumbo cup & saucer  
Jumbotasse mit Unterstasse  
Ø 12,5 cm. 45 cl. H 9 cm  
Ø 18,5 cm. Cup 4 15/16" dia. 15 1/4" oz.  
3 9/16" h - Saucer 7 1/4" dia  
**\*1PTJ26**



Pièces disponibles pour le Filet Or :

---



**Assiette plate extra (x1)**  
Dinner plate  
Eßsteller  
Ø 26 cm - 10 1/4" dia  
**1837CAEX22**



**Assiette creuse (x1)**  
Rim soup  
Teller tief  
Ø 22,5 cm - 8 7/8" dia  
**1837CACR22**



**Assiette dessert (x1)**  
Dessert plate  
Dessertteller  
Ø 23,2 cm - 9 1/8" dia  
**1837CADE22**



**Assiette canapés (x1)**  
Canape plate  
Cocktailteller  
Ø 16,5 cm - 6 1/2" dia  
**1837CALU22**

\* Il est recommandé de ne pas passer ces assiettes finition Or au lave-vaisselle, ni au micro-ondes.  
\* Due to the gold banding, this collection is neither dishwasher nor microwave safe.



# PONTAUXCHOUXBLANC

•ARCHIVES DE GIEN•



Célébration d'une tradition unique et intemporelle. La finesse de la pâte permet de réaliser des pièces emblématiques aux reliefs extrêmement fins : volutes et tourbillons, boutons de couvercle en forme d'artichauts et le fameux motif "grain de riz".

*Celebration of a discovered tradition. The delicacy of the paste allows the making of pieces with extremely fine features in relief : volutes and whirlwind knurls, lid buttons in the shape of artichokes and the famous "rice grain" motif.*

**Assiette de présentation (x 1)**

Charger (x 1)  
Platzteller  
Ø 32,5 cm - 12  $\frac{13}{16}$ " dia  
**1151C1AP34**

**Assiette plate extra (x 4)**

Dinner plate  
Eßsteller  
Ø 27,5 cm - 10  $\frac{13}{16}$ " dia  
**1151B4A434**

**Assiette creuse (x 4)**

Rim soup  
Teller tief  
Ø 24,2 cm - 9  $\frac{1}{2}$ " dia  
**1151B4AY34**

**Assiette dessert (x 4)**

Dessert plate  
Dessertsteller  
Ø 23,2 cm - 8  $\frac{1}{2}$ " dia  
**1151B4AB34**

**Assiette canapés (x 4)**

Canape plate  
Brotteller  
Ø 18,3 cm - 7  $\frac{3}{16}$ " dia  
**1151B4A534**



**Plat à gâteaux (x 1)**  
Cake platter  
Kuchenplatte  
Ø 32,7 cm - 12  $\frac{7}{8}$ " dia  
**1151BPGA34**



**Plat à cake (x 1)**  
Oblong serving tray  
Königskuchenplatte  
37,8 x 15 cm - 14" x 6  $\frac{1}{8}$ "  
**1151CPCA34**



**Plat rond creux (x 1)**  
Round deep dish  
Platte rund tief  
Ø 30 cm - 11  $\frac{13}{16}$ " dia  
**1151CPC434**



**Plat ovale (x 1)**  
Oval platter  
Platte oval  
**N° 4** - 37,2 x 25,8 cm  
**14  $\frac{1}{2}$ " x 10  $\frac{1}{4}$ " 1151COV434**



**Ravier (x 1)**  
Pickle dish  
Beilage  
24 x 14,8 cm  
9  $\frac{3}{16}$ " x 6  $\frac{3}{8}$ "  
**1151CRAV34**



**Saucière (x 1)**  
Gravy boat  
Sauciere  
24 x 15 cm  
40 cl 13  $\frac{1}{2}$  oz  
**1151CSAU34**



**Coupe carrée (x 1)**  
Square fruit dish  
Quadratische Schale  
25,3 x 25,3 cm  
10" x 10"  
**1151CCCA34**



**Légumier (x 1)**  
Covered vegetable  
Ragoutschüssel  
2 L 15  $\frac{71}{oz}$   
**1151CLEG34**



**Saladier (x 1)**  
Open vegetable  
Salatschüssel  
**N° 1** - Ø 21 cm - 1 L 75  
8  $\frac{1}{4}$ " dia. 59  $\frac{3}{16}$  oz **1151CSA134**



**Saladier individuel (x 2)**  
Cereal bowl XL  
Obstschale XL  
Ø 14,2 cm - 65 cl - 5  $\frac{3}{4}$ " dia  
**1151C2B334**



**Coupe individuelle (x 4)**  
Cereal bowl  
Obstschale  
Ø 12 cm - 38 cl  
4  $\frac{3}{4}$ " dia. 12  $\frac{7}{8}$  oz  
**1151C4B234**



**Tasse, soucoupe à café (x 2)**  
Espresso cup & saucer  
Espressotasse mit Unterstasse  
9 cl - Ø 12,8 cm - 4 oz. 5" dia  
**1151PTC34**



**Tasse, soucoupe à thé U.S. (x 2)**  
U.S. tea cup & saucer  
U.S. Teetasse mit Unterstasse  
19 cl - Ø 16 cm - 7 oz. 5  $\frac{3}{4}$ " dia  
**11512PTU34**



**Tasse, soucoupe à thé (x 2)**  
Tea cup & saucer  
Teetasse mit Unterstasse  
17 cl - Ø 16 cm - 6  $\frac{1}{3}$  oz. 5  $\frac{3}{4}$ " dia  
**11512PTH34**



**Tasse, soucoupe à déjeuner (x 2)**  
Breakfast cup & saucer  
Frühstückstasse mit Unterstasse  
27 cl - Ø 16 cm - 12 oz. 5  $\frac{3}{4}$ " dia  
**11512PTA34**



**Mug (x 1)**  
Mug  
Henkelbecher  
33 cl - H 10,2 cm  
11  $\frac{1}{8}$  oz. 4" h  
**1151CMUG34**



**Théière (x 1)**  
Teapot  
Teekanne  
1 L 10 - H 21 cm - 36 oz  
**1151CTHE34**



**Crémier (x 1)**  
Creamer  
Gießer  
25 cl - H 10,5 cm - 8 oz  
**1151CCRE34**



**Sucrerie (x 1)**  
Sugar bowl  
Zuckerdose  
25 cl - H 12 cm - 10 oz  
**1151CSU034**



**Tasse à bouillon couverte avec soucoupe (x 2)**  
Covered bouillon bowl with lugs - saucer  
Bouillontasse mit Henkeln und Deckel  
20 cl - Ø 17,3 cm - 7 oz. 7" dia  
**11512PTB34**



# PONT AUX CHOUX COLORÉ

•ARCHIVES DE GIEN•



Ces pièces sont façonnées et émaillées à la main. Les émaux de couleurs sont entièrement conçus et mis au point spécifiquement à la Manufacture, ils nécessitent un grand savoir-faire. Pont aux Choux peut être présenté seul pour une table intemporelle ou mixé pour un style plus contemporain. Existe en différents coloris.

---

*The colored glazes are made according to exclusive Faïencerie recipes, designed and developed on our site. They require a high degree of skill and know-how. Classic Pont aux Choux can be presented alone, for a timeless table or mixed with others collections for a more contemporary table. Available in different colors.*



**Assiette de présentation (x 1)**  
Charger  
Platzsteller  
Ø 32,5 cm - 12  $\frac{13}{16}$ " dia  
**1162C1AP34**



**Assiette plate extra (x 4)**  
Dinner plate  
Eßsteller  
Ø 27,5 cm - 10  $\frac{13}{16}$ " dia  
**1162B4A434**



**Assiette dessert (x 4)**  
Dessert plate  
Dessertsteller  
Ø 23,2 cm - 8  $\frac{1}{2}$ " dia  
**1162B4AB34**



**Assiette canapés (x 4)**  
Canape plate  
Brotteller  
Ø 18,3 cm - 7  $\frac{3}{16}$ " dia  
**1162B4A534**



**Plat à cake (x 1)**  
Oblong serving tray  
Königskuchenplatte  
37,8 x 15 cm - 14" x 6  $\frac{1}{8}$ "  
**1162CPCA34**



**Saladier individuel (x 2)**  
Cereal bowl XL  
Obstschale XL  
Ø 14,2 cm - 65 cl - 5  $\frac{3}{4}$ " dia  
**1162C2B334**



**Coupe individuelle (x 4)**  
Cereal bowl  
Obstschale  
Ø 12 cm - 38 cl  
4  $\frac{3}{4}$ " dia. 12  $\frac{7}{8}$  oz  
**1162C4B234**



**Mug (x 1)**  
Mug  
Henkelbecher  
33 cl - H 10,2 cm  
11  $\frac{1}{8}$  oz. 4" h  
**1162CMUG34**



**Assiette de présentation (x 1)**  
Charger  
Platzsteller  
Ø 32,5 cm - 12  $\frac{13}{16}$ " dia  
**1166C1AP34**



**Assiette plate extra (x 4)**  
Dinner plate  
Eßsteller  
Ø 27,5 cm - 10  $\frac{13}{16}$ " dia  
**1166B4A434**



**Assiette dessert (x 4)**  
Dessert plate  
Dessertsteller  
Ø 23,2 cm - 8  $\frac{1}{2}$ " dia  
**1166B4AB34**



**Assiette canapés (x 4)**  
Canape plate  
Brotteller  
Ø 18,3 cm - 7  $\frac{3}{16}$ " dia  
**1166B4A534**



**Plat à cake (x 1)**  
Oblong serving tray  
Königskuchenplatte  
37,8 x 15 cm - 14" x 6  $\frac{1}{8}$ "  
**1166CPCA34**



**Saladier individuel (x 2)**  
Cereal bowl XL  
Obstschale XL  
Ø 14,2 cm - 65 cl - 5  $\frac{3}{4}$ " dia  
**1166C2B334**



**Coupe individuelle (x 4)**  
Cereal bowl  
Obstschale  
Ø 12 cm - 38 cl  
4  $\frac{3}{4}$ " dia. 12  $\frac{7}{8}$  oz  
**1166C4B234**



**Mug (x 1)**  
Mug  
Henkelbecher  
33 cl - H 10,2 cm  
11  $\frac{1}{8}$  oz. 4" h  
**1166CMUG34**

## Gobelet Espresso

Espresso cup

Espressobecher

8,5 cl. H 6 cm - 3 <sup>3/8</sup> oz. 2 <sup>3/8</sup> " h



Rubis (x 1)  
Red  
**11961EX534**



Acapulco (x 1)  
Ocean Blue  
**11961E1234**



Cobalt (x 1)  
Cobalt  
**11961E2234**



Manganèse (x 1)  
Midnight  
**11961E1134**



Rose Pivoine (x 1)  
Peony  
**11961E1734**



Vert Olive (x 1)  
Olive Green  
**11961EX934**



Bleu Givré (x 1)  
Blue Frost  
**11961EX234**



Taupe (x 1)  
Taupe  
**11961EX634**



Corail (x 1)  
Coral  
**11961E2334**



Jaune citron (x 1)  
Lemon Yellow  
**11961E1834**



Turquoise (x 1)  
Lagoon  
**11961EX834**



Kaolin (x 1)  
Kaolin White  
**11961EX134**



Rose Poudré (x 1)  
Powder Pink  
**11961EX334**



Céladon (x 1)  
Earth Grey  
**11961EX434**

Pour les amateurs de café ou de thé, découvrez nos gobelets Pont aux Choux colorés, à la célèbre forme de grains de riz.

Selon vos goûts et votre humeur du jour, vous avez le choix de faire votre plein d'énergie dans une tasse aux quatorze coloris uniques et tendance, en passant par les toniques, les pastels ou les intemporels. Mettez-vous à la couleur dès le matin !

*Coffee or tea lovers, discover our Pont aux Choux cups in 14 different vibrant colors, designed along the same lines as our famous Pont-Aux-Choux grain of rice products.*

*There are colors to suit your every mood, ranging from energetic, vivid tones, to soft pastel and timeless shades. Start the day in your true colors !*

## Gobelet à thé

Tea cup

Teebecher

27 cl. H 9,4 cm Ø 8,2 cm - 9 oz. 3  $\frac{11}{16}$ " h



Rubis (x 1)  
Red  
**11961G0534**



Acapulco (x 1)  
Ocean Blue  
**11961G1234**



Cobalt (x 1)  
Cobalt  
**11961G2234**



Manganèse (x 1)  
Midnight  
**11961G1134**



Rose Pivoine (x 1)  
Peony  
**11961G1734**



Vert Olive (x 1)  
Olive Green  
**11961G0934**



Bleu Givré (x 1)  
Blue Frost  
**11961G0234**



Taupe (x 1)  
Taupe  
**11961G0634**



Corail (x 1)  
Coral  
**11961G2334**



Jaune citron (x 1)  
Lemon Yellow  
**11961G1834**



Turquoise (x 1)  
Lagoon  
**11961G0834**



Kaolin (x 1)  
Kaolin White  
**11961G0134**



Rose Poudré (x 1)  
Powder Pink  
**11961G0334**



Céladon (x 1)  
Earth Grey  
**11961G0434**



Packaging

## Bougie parfumée - 35 heures

Scented candle - 35 hours

Duftkerze - 35 Stunden

H 9,4 cm - Ø 8,2 cm - 3<sup>11/16"</sup> h - 3<sup>1/4"</sup> dia



Rubis (x 1)  
Red  
8006GT0534



Rose Pivoine (x 1)  
Peony  
8006GT1734



Rose Poudré (x 1)  
Powder Pink  
8006GT0334



Acapulco (x 1)  
Ocean Blue  
8006GT1234



Céladon (x 1)  
Earth Grey  
8006GT0434



Kaolin (x 1)  
Kaolin White  
8006GT0134



Packaging

Ces bougies parfumées sont coulées par un cirier situé dans le Loiret. Il s'agit d'une manufacture spécialiste depuis plus de vingt ans du coulage de bougies, selon des méthodes artisanales très traditionnelles. La senteur a été développée sur-mesure pour Gien, par un parfumeur à Grasse.

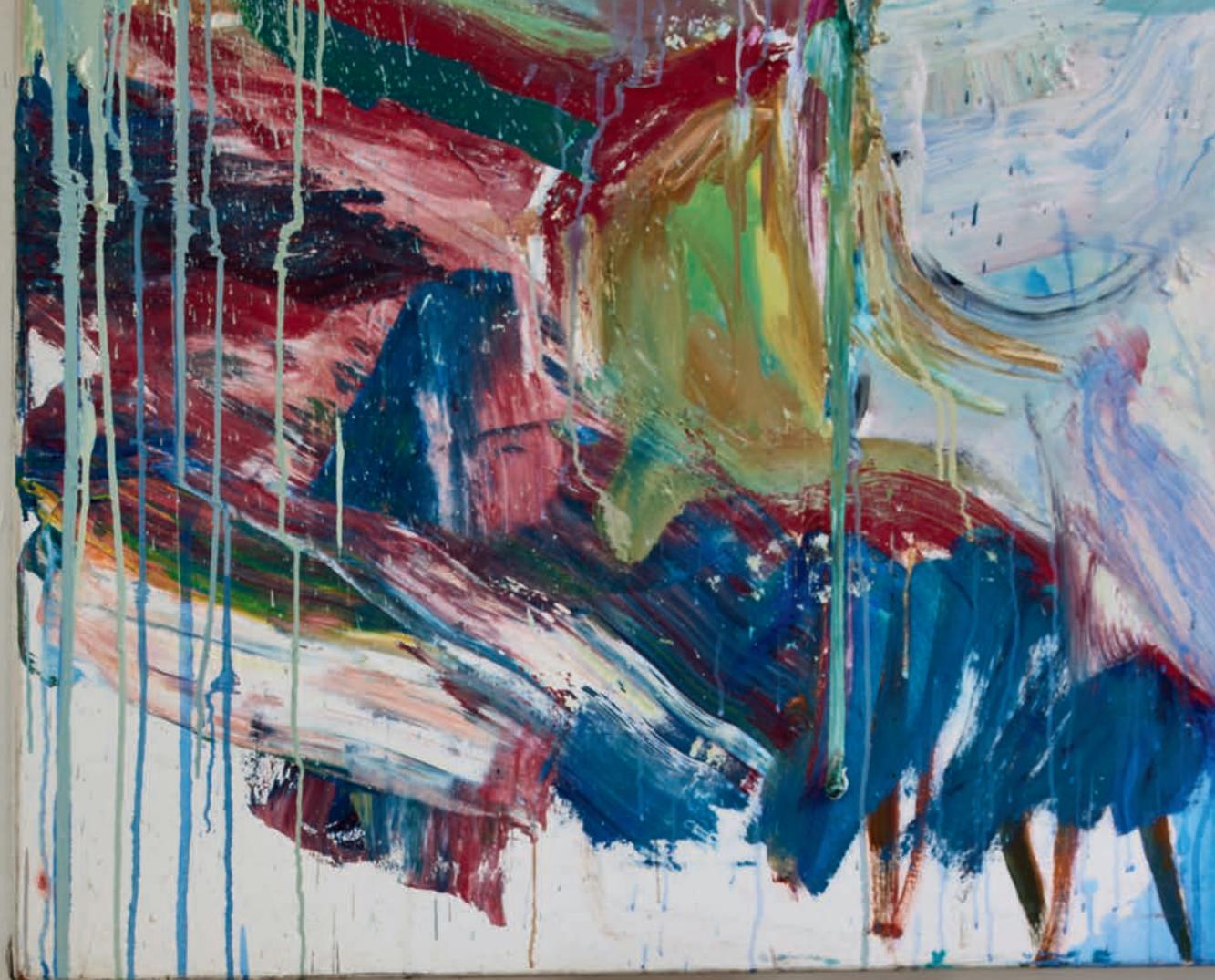
Ce sont de jolies pièces cadeau pour faire plaisir à son entourage. D'autant qu'une fois la bougie consumée, le pot à bougie peut continuer à être utilisé en gobelet ou en pot à crayon !

Les bougies sont sensibles aux fortes variations de température. Ne les posez pas près d'une forte source de chaleur.

*These scented candles are poured by a candle maker located in the Loiret region (same as the Faïencerie). This factory has been specializing in candle casting for over twenty years, using very traditional craft methods. The scent was developed for Gien by a fragrance designer in Grasse.*

*These are lovely gift items to please those around you. And once the candle has burned down, the candle jar can continue to be used as a cup or a pencil jar!*

*Candles are sensitive to strong temperature variations. Do not place them near a strong heat source.*



# ROCAILLE BLANC

•ARCHIVES DE GIEN•



C'est à Strasbourg au 18<sup>e</sup> siècle que ce service trouve son origine. Avec son style épuré et son coloris blanc, Rocaille peut tout aussi bien constituer un service d'une grande élégance que s'associer avec d'autres décors.

*This service has its roots in 18<sup>th</sup> century Strasbourg. The unique use of colored glazes is designed to bring lightness and refinement to this dinner set. Colored glazes allow the blending of the hues, resulting in a casual alternative for a table setting.*



**Assiette de présentation (x1)**  
Charger  
Platzsteller  
Ø 32 cm - 12 5/8" dia  
**1800CPP414**



**Assiette plate extra (x 4)**  
Dinner plate  
Eßsteller  
Ø 28 cm - 11" dia  
**1800B4A414**



**Assiette creuse (x 4)**  
Rim soup  
Teller tief  
Ø 22,3 cm - 8 3/4" dia  
**1800B4AY14**



**Assiette dessert (x 4)**  
Dessert plate  
Dessertsteller  
Ø 22 cm - 8 11/16" dia  
**1800B4AB14**



**Assiette canapés (x 4)**  
Canape plate  
Brotteller  
Ø 17 cm - 6 11/16" dia  
**1800B4AQ14**



**Plat à gâteaux (x 1)**  
Cake platter  
Kuchenplatte  
Ø 34,2 cm - 13 7/16" dia  
**1800BPGA14**



**Plat à cake (x 1)**  
Oblong serving tray  
Königskuchenplatte  
39 x 15,2 cm - 15 3/8" x 6"  
**1800CPCA14**



**Plat ovale (x 1)**  
Oval platter  
Platte oval  
38,6 x 28,5 cm - 15 3/16" x 11 1/4"  
**1800COV614**



**Ravier (x 1)**  
Pickle dish  
Beilage  
25 x 16,7 cm - 9 13/16" x 6 9/16"  
**1800CRAV14**



**Saucière (x 1)**  
Gravy boat  
Sauciere  
26 x 28 cm - 28 cl  
10 1/4" x 11 - 9 1/2 oz  
**1800CSAU14**



**Légumier (x 1)**  
Covered vegetable  
Ragout Schüssel  
1 L 45 - 49 oz  
**1800CLEG14**



**Saladier (x 1)**  
Open vegetable  
Salatschüssel  
Ø 24,7 cm - 1 L 45  
9 3/4" dia, 49 oz  
**1800CSA114**



**Saladier individuel (x 2)**  
Cereal bowl XL  
Obstschale XL  
45 cl. Ø 18,2 cm  
3 1/4" dia, 15 1/16 oz  
**1800C2EG14**



**Coupe individuelle (x 4)**  
Cereal bowl  
Obstschale  
Ø 18 cm - 30 cl  
7 1/16" dia, 10 1/8 oz  
**1800C04F14**



**Tasse, soucoupe à thé (x2)**  
Tea cup & saucer  
Teetasse mit Untertasse  
18 cl - Ø 16,4 cm  
6 1/4 oz, 6 7/16" dia  
**18002PTH14**



**Tasse, soucoupe à déjeuner (x2)**  
Breakfast cup & saucer  
Frühstückstasse mit Untertasse  
40 cl - Ø 18,4 cm  
13 1/2 oz, 7 1/4" dia  
**18002PTA14**



**Mug (x 1)**  
Mug  
Henkelbecher  
33 cl. H 10,2 cm  
11 1/8 oz  
**1800CMUG14**



**Théière (x 1)**  
Teapot  
Teekanne  
1 L 10 - H 15,5 cm - 37 3/7 oz  
**1800CTH214**



**Crémier (x 1)**  
Creamer  
Gießer  
25 cl - H 10 cm - 8 7/16 oz  
**1800CCRE14**



**Sucrier (x 1)**  
Sugar bowl  
Zuckerdose  
30 cl - H 12 cm 10 1/8 oz  
**1800CSU014**



**Tasse à bouillon couverte avec soucoupe (x 2)**  
Covered bouillon bowl with lugs - saucer  
Bouillontasse mit Henkeln und Deckel  
19 cl - Ø 18,4 cm - 6 7/16 oz, 7 1/4" dia  
**18002PTB14**



# PERSONNALISATION CUSTOMIZATION

# FILET MANGANÈSE MONOGRAMMÉ

•ARCHIVES DE GIEN•



Depuis le 19<sup>e</sup> siècle, Gien personnalise vos assiettes. Les adeptes de la tradition et du savoir-faire français succomberont à cette collection élégante, décorée d'un filet peint-main manganèse et personnalisée avec votre monogramme.

*Gien has been making bespoke plates since the 19<sup>th</sup> century. You will love this collection, both elegant and personalized, the epitome of tradition and French know-how.*

•CHOIX DU MONOGRAMME•



**Assiette plate extra (x 1)**  
Dinner plate  
Eßsteller  
Ø 26 cm - 10" dia  
**2029AEX\*22**



**Assiette creuse (x 1)**  
Rim soup  
Teller tief  
Ø 22,5 cm - 8 1/2" dia  
**2029ACR\*22**



**Assiette dessert (x 1)**  
Dessert plate  
Dessertteller  
Ø 23,2 cm - 9" dia  
**2029ADE\*22**



**Assiette canapés (x 1)**  
Canape plate  
Cocktailteller  
Ø 16,5 cm - 6 1/2" dia  
**2029ALU\*22**



**Mug (x 1)**  
Mug  
Mug  
25,5 cl. H 9,5 cm  
8 5/8 oz. 3 3/4 h  
**2029CMF\*48**



**Mug XL (x 1)**  
Mug XL  
Henkelbecher XL  
45 cl - H 10,4 cm  
14 3/16 oz. 4 1/8 h  
**2029CMX\*48**



**Bol GM (x 1)**  
Bowl XL  
Bol XL  
70 cl - H 15,5 cm - H 9 cm  
23 11/16 oz. 6 1/16 dia. 3 9/16 h  
**2029C01\*80**



**Tasse, soucoupe à déjeuner Jumbo (x 1)**  
Jumbo cup & saucer  
Jumbotasse mit Untertasse  
45 cl - Ø 18,8 cm. H 8,5 cm  
Cup 15 1/4 oz. 4 3/4 dia. 3 3/8 h  
Saucer 7 3/8 dia  
**2029PJ\*26**

\*Indiquer la lettre choisie. Exemple : pour une assiette plate avec la lettre A = 2029AEXA22 ou lettre B = 2029AEXB22  
 \*Indicate the letter selected. For example : for a dinner plate, with the letter A, use 2029AEXA22 or letter B, use 2029AEXB22

# FILET BLEU MONOGRAMMÉ

•ARCHIVES DE GIEN•



Depuis le 19<sup>e</sup> siècle, Gien personnalise vos assiettes. Les adeptes de la tradition et du savoir-faire français succomberont à cette collection élégante, décorée d'un filet peint-main bleu et personnalisée avec votre monogramme.

*Gien has been making bespoke plates since the 19<sup>th</sup> century. You will love this collection, both elegant and personalized, the epitome of tradition and French know-how.*

•CHOIX DU MONOGRAMME•



**Assiette plate extra (x 1)**  
Dinner plate  
Eßteller  
Ø 26 cm - 10" dia  
**1710AEX\*22**



**Assiette creuse (x 1)**  
Rim soup  
Teller tief  
Ø 22,5 cm - 8 1/2" dia  
**1710ACR\*22**



**Assiette dessert (x 1)**  
Dessert plate  
Dessertteller  
Ø 23,2 cm - 9" dia  
**1710ADE\*22**



**Assiette canapés (x 1)**  
Canape plate  
Cocktailteller  
Ø 16,5 cm - 6 1/2" dia  
**1710ALU\*22**



**Mug (x 1)**  
Mug  
Mug  
25,5 cl. H 9,5 cm  
8 5/8 oz. 3 3/4 h  
**1710CMF\*48**



**Mug XL (x 1)**  
Mug XL  
Henkelbecher XL  
45 cl - H 10,4 cm  
14 3/16 oz. 4 1/8 h  
**1710CMX\*48**



**Bol GM (x 1)**  
Bowl XL  
Bol XL  
70 cl - H 15,5 cm - H 9 cm  
23 11/16 oz. 6 1/16 dia. 3 9/16 h  
**1710C01\*80**



**Tasse, soucoupe à déjeuner Jumbo (x 1)**  
Jumbo cup & saucer  
Jumbotasse mit Untertasse  
45 cl - Ø 18,8 cm. H 8,5 cm  
Cup 15 1/4 oz. 4 3/4 dia. 3 3/8 h  
Saucer 7 3/8 dia  
**17101PJ\*26**

\*Indiquer la lettre choisie. Exemple : pour une assiette plate avec la lettre A = 1710AEXA22 ou lettre B = 1710AEXB22  
\*Indicate the letter selected. For example : for a dinner plate, with the letter A, use 1710AEXA22 or letter B, use 1710AEXB22

# MON PREMIER GIEN

•ARCHIVES DE GIEN•



Avec Mon Premier Gien, offrez un cadeau de Naissance ou de Baptême unique et personnalisé, avec l'initiale du bébé.

*A unique gift for a newborn baby or a christening, made-to-order and personalized with an initial with Mon Premier Gien.*

## •CHOIX DU MONOGRAMME•



## •MONOGRAMME•



**Service 2 pièces bébé  
(1 timbale, 1 coupe individuelle)**

gobelet : H 6,5 cm / Ø 7 cm

coupe : Ø 16,5 cm / 32 cl

2 pieces child's Set

(Tumbler, cereal bowl)

Kinderset 2tlg

(Trinkbecher und Müslischale)

**1814C2B\*00**

## •LAPIN•



**Service 2 pièces bébé  
(1 timbale, 1 coupe individuelle)**

gobelet : H 6,5 cm / Ø 7 cm

coupe : Ø 16,5 cm / 32 cl

2 pieces child's Set

(Tumbler, cereal bowl)

Kinderset 2tlg

(Trinkbecher und Müslischale)

**1814C2B000**

\*Indiquer la lettre choisie. Exemple : avec la lettre A = 1814C2B\*00  
\*Indicate your choice of letter. For example : with the letter A, use 1814C2B\*00

A table setting with a green tablecloth. The table is set with plates featuring colorful, autumn-themed patterns. There are several green ceramic jugs of different sizes, some containing dried flowers and branches. Wine glasses are placed around the plates. The setting is arranged in front of a large, ornate painting depicting a classical scene.

# LES DÉCORS CREATIVE COLLECTIONS

# AZUR

•ESTELLE REBOTTAZO•



Azur est une promenade champêtre, un bouquet sauvage de fleurs bleues délicates. C'est une découverte de la nature rosée et azurée, tout en finesse et en légèreté.

*Azur takes us on a pastoral journey. A natural bouquet of delicate fresh blue flowers. It is an illustration of nature in the gentlest of pinks and blues, suffused with a delicate lightness.*



**Assiette plate extra (x 4)**

Dinner plate

Eßteller

Ø 27,4 cm - 10 3/4" dia

**1810B4A402**



**1. Bleuet**



**2. Lin**



**3. Myosotis**



**4. Succises**

**Assiette dessert assortie (x 4)**

Dessert plate assorted

Dessertsteller sortiert

Ø 22 cm - 8 11/16" dia

**1810B4AD02**



**Assiette canapés (x 4)**

Canape plate

Cocktailteller

Ø 16,5 cm - 6 1/2" dia

**1810B4AX02**



**Assiette mignardises (x 2)**

Coaster

Konfiserieteller

Ø 12,8 cm - 5" dia

**1810C02L20**



**Plat à gâteaux (x 1)**

Cake platter

Kuchenplatte

Ø 30 cm - 11 13/16" dia

**1810BPGB03**



**Plat à cake (x 1)**

Oblong serving tray

Königskuchenplatte

36 x 15,5 cm - 14 3/16" x 6 1/8"

**1810CPKA01**



**Coupee US (x 4)**

US cereal bowl

US Obstschale

Ø 16,5 cm - 32 cl

6 1/2" dia. 10 13/16 oz

**1810C04K00**



**Mug (x 1)**

Mug

Henkelbecher

25,5 cl - H 9,5 cm

8 5/8 oz, 3 3/4 h

**1810CMUG48**

# BAGATELLE

•AGATHE CHARLOT•



Les fleurs, tout comme dans les jardins de Bagatelle, évoquent élégance et romantisme. Les bordures géométriques sont travaillées comme une accumulation de rubans qui s'habillent de végétal.

*An original and subtle composition combining floral and geometric motifs. Bagatelle offers an exuberant palette of warm colors that adapt to all seasons.*

**Assiette plate extra (x 4)**

Dinner plate

Eßteller

Ø 27,4 cm - 10 3/4" dia

1781B4A450

**Assiette gourmande (x 4)**

Soup plate

Teller tief

Ø 22 cm - 8 11/16" dia

1781B4AY02

**Assiette dessert (x 4)**

Dessert plate

Dessertteller

Ø 22 cm - 8 11/16" dia

1781B4AB50

**Assiette canapés (x 4)**

Canape plate

Cocktailteller

Ø 16,5 cm - 6 1/2" dia

1781B4AX50

**Assiette mignardises (x 2)**

Coaster

Konfiserieteller

Ø 12,8 cm - 5" dia

1781C02L20

**Plat à gâteaux (x 1)**

Cake platter

Kuchenplatte

Ø 30 cm - 11 13/16" dia

1781BPGB03

**Plat à cake (x 1)**

Oblong serving tray

Königskuchenplatte

36 x 15,5 cm - 14 3/16" x 6 1/8"

1781CPCA01

**Coupe individuelle, grand modèle (x 4)**

Cereal bowl

Obstschale

35 cl. Ø 17,7 cm - 7" dia

1781C04F01

**Tasse, soucoupe à thé (x 2)**

Tea cup &amp; saucer

Kaffee/Teetasse mit Unterstasse

16 cl - Ø 15,2 cm

Cup 6 oz, 3 3/4" dia

Saucer 6" dia

17812PTH01

**Tasse, soucoupe à déjeuner (x 2)**

Breakfast cup &amp; saucer

Frühstückstasse mit Unterstasse

26 cl - Ø 18 cm

Cup 11 oz, 4 1/2" dia Saucer 7 1/2" dia

17812PTA01

**Mug (x 1)**

Mug

Henkelbecher

25,5 cl - H 9,5 cm

8 5/8 oz, 3 3/4" h

1781CMUG48

**Coupe carrée, grand modèle (x 1)**

Square plate

Rechteckige Platte

29,5 x 26,5 cm

11 5/8" x 10 7/16"

1781CCCA01

## • ACCESSOIRES •

**Plateau acrylique, grand modèle (x 1)**

Acrylic serving tray large

Tablett groß

46,4 x 36,4 cm - 18 1/4" x 14 6/16"

8009BAGMPL

**Plateau acrylique, petit modèle (x 1)**

Acrylic serving tray small

Tablett klein

37 x 28,3 cm - 14 9/16" x 11 1/8"

8009BAPMPL

**Nappe (x 1)**

Tablecloth

Tischdecke

100 % coton

170 x 170 cm - 66 15/16" x 66 15/16"

8010BA1700

**Torchon (x 2)**

Tea towel

Geschirrtuch

100 % coton

50 x 70 cm - 19 11/16" x 27 9/16"

8010BAT002

**Serviette papier lunch**

12 paquets de 20 serviettes

12 packs of 20 paper napkins

12 Packungen 20 Servietten

33 x 33 cm - 13" x 13"

8004CBALSE

# ÇA C'EST PARIS !

•CRÉATION GIEN•



Cette collection souligne la beauté de Paris et son caractère unique, intemporel et envoûtant. Elle nous emmène visiter un Paris historique et secret.

*This collection highlights the beauty and unique character of Paris, enchanting and timeless. It takes us on a visit to some of the city's intriguing and historic venues.*



1. Arc de Triomphe



2. Opéra



3. Sacré Cœur



4. Tour Eiffel

**Assiette dessert assortie (x 4)**

Dessert plate assorted  
Dessertsteller sortiert  
Ø 22 cm - 8 11/16" dia  
**1826B4AD50**



1. Arc de Triomphe noir



2. Arc de Triomphe rouge



3. Tour Eiffel noire



4. Tour Eiffel rouge

**Assiette canapés assortie (x 4)**

Canape plate assorted  
Cocktailteller sortiert  
Ø 16,5 cm - 6 1/2" dia  
**1826B4BX50**



Plat à gâteaux (x 1)

Cake platter  
Kuchenplatte  
Ø 30 cm - 11 13/16" dia  
**1826BPGB03**



Assiette mignardises (x 2)

Coaster - Konfiserieteller  
Ø 12,8 cm - 5" dia  
**1826C02L20**



**Plat à cake (x 1)**  
Oblong serving tray  
Königskuchenplatte  
36 x 15,5 cm - 14 3/16" x 6 1/8"  
**1826CPCA01**



**Coupelle US (x 4)**  
US cereal bowl  
US Obstschale  
Ø 16,5 cm - 32 cl  
6 1/2" dia. 10 13/16" oz  
**1826C04K00**



**Tasse, soucoupe à déjeuner Jumbo (x 1)**  
Jumbo cup & saucer  
Jumbotasse mit Untertasse  
45 cl - Ø 18,8 cm - H 8,5 cm  
Cup 15 1/4 oz, 4 3/4" dia. 3 3/8" h  
Saucer 7 3/8" dia  
**18261PTJ01**



**Mug XL (x 1)**  
Mug XL  
Henkelbecher XL  
45 cl - H 10,4 cm  
14 3/16 oz, 4 1/8" h  
**1826CMUX48**



**Mug (x 1)**  
Mug  
Henkelbecher  
25,5 cl - H 9,5 cm  
8 5/8 oz, 3 3/4" h  
**1826CMUG48**



**Bol, grand modèle (x 1)**  
Bowl large  
Bol XL  
70 cl - Ø 15,5 cm - H 9 cm  
23 11/16 oz, 6 1/16" dia, 3 9/16" h  
**1826C01H80**



**Bol (x 2)**  
Bowl  
Bol  
38 cl - Ø 13,5 cm - H 8 cm  
12 13/16 oz, 5 5/16" dia, 3 1/8" h  
**1826C02H27**



**Coupe nuage, petit modèle (x 1)**

Organic square plate small  
Gourmet Teller klein  
18,6 x 16,2 cm  
 $7\frac{5}{16}'' \times 6\frac{3}{8}''$   
**1826CCNP83**



**Porte-cartes X.L. (x 1)**

Square candy tray XL  
Quadratische Schale, tief XL  
22 x 22 cm -  $8\frac{11}{16}'' \times 8\frac{11}{16}''$   
**1826C1XL01**



**Porte-cartes, grand modèle (x 1)**

Square large candy tray  
Quadratische Schale, tief  
17 x 17 cm -  $6\frac{11}{16}'' \times 6\frac{11}{16}''$   
**1826CCEC01**

## •ACCESSOIRES•



**Plateau acrylique, grand modèle (x 1)**

Acrylic serving tray large  
Tablett groß  
46,4 x 36,4 cm  
 $18\frac{1}{4}'' \times 14\frac{6}{16}''$   
**8009CPGMPL**



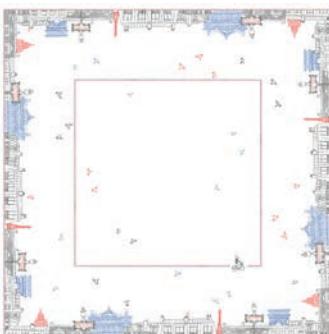
**Plateau acrylique, petit modèle (x 1)**

Acrylic serving tray small  
Tablett klein  
37 x 28,3 cm  
 $14\frac{9}{16}'' \times 11\frac{1}{8}''$   
**8009CPPML**



**Serviette papier lunch**

**12 paquets de 20 serviettes**  
12 packs of 20 paper napkins  
12 Packungen 20 Servietten  
33 x 33 cm -  $13'' \times 13''$   
**8004CCPPLSE**



**Nappe (x 1)**

Tablecloth  
Tischdecke  
**100% coton**  
170 x 170 cm -  $66\frac{15}{16}'' \times 66\frac{15}{16}''$   
**8010CP1700**



**Set de table (x 2)**

Placemat  
Tischset  
**100% coton**  
36 x 51 cm  
 $14\frac{3}{16}'' \times 20\frac{3}{32}''$   
**8010CPST02**



**Torchon (x 2)**

Tea towel  
Geschirrtuch  
**100% coton**  
50 x 70 cm  
 $19\frac{11}{16}'' \times 27\frac{9}{16}''$   
**8010CPTO02**



# CHAMBORD

•GEORGES CARILLO•



Une collection poétique en hommage à la faune et à la flore du domaine de Chambord, signant la rencontre entre la Faïence et les photographies de Georges Carillo.

---

*This collection, a hymn to wildlife at the Chambord Château Estate, is full of poetry and stark beauty, and marks the hook up between faience and the photographs of Georges Carillo.*



**Assiette plate extra (x 4)**

Dinner plate

Elßteller

Ø 28,5 cm - 11 1/4" dia

**1848B4A426**



1. Cerf forêt



2. Cerf portrait



3. Lièvre



4. Sanglier

**Assiette dessert assortie (x 4)**

Dessert plate assorted

Dessertsteller sortiert

Ø 23,2 cm - 9 1/8" dia

**1848B4AD26**



1. Bécasse



2. Canard



3. Faisan



4. Poule faisane

**Assiette canapés assortie (x 4)**

Canape plate assorted

Cocktailsteller sortiert

Ø 17 cm - 6 11/16" dia

**1848B4BX01**



**Plat à gâteaux (x 1)**

Cake platter

Kuchenplatte

Ø 30 cm - 11 13/16" dia

**1848BPGB03**



**Plat à cake (x 1)**

Oblong serving tray

Königskuchenplatte

36 x 15,5 cm - 14 3/16" x 6 1/8"

**1848CPCA01**



**Coupe individuelle (x 4)**

Cereal bowl

Obstschale

Ø 17 cm - 35 cl

6 11/16" dia. 7 2/3" oz. H 2"

**1848C04F26**



**Mug Cerf (x 1)**

Mug

Henkelbecher

25,5 cl - H 9,5 cm

8 5/8 oz. 3 3/4" h

**1848CMU148**

# CHEVAUX DU VENT

•MARINE OUSSEDIK•



Chevaux arabes, appelés aussi "chevaux du vent", vifs et impétueux, parés de couleurs et d'harnachements sophistiqués. Ils s'animent sur les pièces et sont d'une troublante sensualité.

*Arabian stallions, also called "Stallions of the Wind", wild and spirited, adorned with sophisticated trappings. The vivid images seem almost to move on the piece and are startlingly realistic.*

<b>Assiette plate extra (x 4)</b> Dinner plate Eßsteller Ø 27,4 cm - 10 3/4" dia <b>1751B4A450</b>	<b>1. Cheval</b> 	<b>2. Côte à côté</b> 	<b>3. Face à face</b> 	<b>4. Jument et poulain</b> 	<b>Assiette canapés (x 4)</b> Canape plate Cocktailteller Ø 16,5 cm - 6 1/2" dia <b>1751B4AX50</b>	<b>Assiette mignardises (x 2)</b> Coaster Konfiserietsteller Ø 12,8 cm - 5" dia <b>1751C02L20</b>

<b>Plat à gâteaux (x 1)</b> Cake platter Kuchenplatte Ø 30 cm - 11 13/16" dia <b>1751BPGB03</b>	<b>Plat à cake (x 1)</b> Oblong serving tray Königskuchenplatte 36 x 15,5 cm - 14 13/16" x 6 1/8" <b>1751CPCA01</b>	<b>Coupe Trévisé (x 1)</b> Pasta/fruit bowl Pasta/Salatschale Ø 31 cm - 12 3/16" dia, 46 2/3 oz <b>1751CCT199</b>	<b>Coupe carrée, grand modèle (x 1)</b> Square plate large Rechteckige Platte 29,5 x 26,5 cm - 11 5/8" x 10 7/16" <b>1751CCCA01</b>	<b>Coupe carrée, petit modèle (x 1)</b> Square plate small Eckige Platte flach 17 x 17 cm - 6 11/16" x 6 11/16" <b>1751CCCP01</b>

<b>Coupelle US (x 4)</b> US Cereal bowl US Obstschale Ø 16,5 cm - 32 cl. 6 1/2" dia, 10 13/16 oz <b>1751C04K00</b>	<b>Tasse, soucoupe à thé (x 2)</b> Tea cup & saucer Kaffee/Teetasse mit Unterstasse 16 cl - Ø 15,2 cm Cup 6 oz, 3 3/4" dia Saucer 6" dia <b>17512PTH01</b>	<b>Tasse, soucoupe à déjeuner (x 2)</b> Breakfast cup & saucer Frühstückstasse mit Unterstasse 26 cl - Ø 18 cm Cup 11 oz, 4 1/2" dia Saucer 7 1/2" dia <b>17512PTA01</b>	<b>Mug (x 1)</b> Mug Henkelbecher 25,5 cl - H 9,5 cm 8 5/8 oz, 3 3/4 h <b>1751CMUG48</b>

<b>Porte-cartes X.L. (x 1)</b> Square candy tray, XL Quadratische Schale, tief XL 22 x 22 cm - 8 11/16" x 8 11/16" <b>1751C1XL01</b>	<b>Porte-cartes, grand modèle (x 1)</b> Square candy tray large Quadratische Schale, tief 17 x 17 cm - 6 11/16" x 6 11/16" <b>1751CCEC01</b>	<b>Vide-poches (x 1)</b> Letter tray Rechteckige Platte, klein 19,3 x 10 cm - 7 9/16" x 3 15/16" <b>1751CVIP01</b>

# DOMINOTÉ

•ANTOINETTE POISSON•

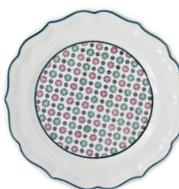


Cette collection, riche de pièces et de motifs, est née d'une collaboration avec Antoinette Poisson, jeune équipe de créateurs de papiers peints dominotés. Les motifs floraux ou géométriques sont inspirés des archives du 18<sup>e</sup> siècle et habillent la célèbre forme Coquille, issue du patrimoine de la Faïencerie.

*This collection brings a wealth of shape and pattern. It is the result of a joint effort with Antoinette Poisson, a young team of 'dominoté' wallpaper designers. Floral or geometric motifs drawn from 18<sup>th</sup> century archives adorn the legendary Scallop shape, originating from the Faïencerie's heritage.*



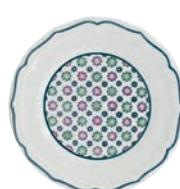
● Packaging dédié



1. Artifices



2. Indienne



1. Artifices



2. Indienne



3. Louis XIII



4. Roses



3. Louis XIII



4. Roses

**Assiette plate extra (x 4)**  
Dinner plate  
Elßteller  
Ø 26 cm - 10 1/4" dia  
**1844B4E422**

**Assiette creuse (x 4)**  
Rim soup  
Teller tief  
Ø 22,5 cm - 8 7/8" dia  
**1844B4Y122**

**Assiette dessert assortie (x 4)**  
Dessert plate assorted  
Dessertteller sortiert  
Ø 23,2 cm - 9 1/8" dia  
**1844B4AD22**

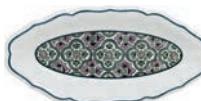
**Assiette canapés assortie (x 4)**  
Canape plate assorted  
Cocktailteller sortiert  
Ø 16,5 cm - 6 1/2" dia  
**1844B4BX22**



**Plat à gâteaux (x 1)**  
Cake platter  
Kuchenplatte  
Ø 30 cm - 11 13/16" dia  
**1844BPGA22**

**Plat à cake (x 1)**  
Oblong serving tray  
Königskuchenplatte  
36 x 15,5 cm - 14 3/16" x 6 1/8"  
**1844CPCA48**

**Plat de service (x 1)**  
Serving platter  
Servierplatte  
45 x 36 cm - 17 3/4" x 14 3/16"  
**1844CPL131**



**Ravier Medecis (x 1)**  
Pickle dish  
Beilage  
26,5 x 13,2 cm  
10 7/16" x 5 3/16"  
**1844CRA022**

**Ravier Indienne (x 1)**  
Pickle dish  
Beilage  
26,5 x 13,2 cm  
10 7/16" x 5 3/16"  
**1844CRA222**

**Coupe individuelle (x 4)**  
Cereal bowl  
Obstschale  
35 cl - Ø 17,7 cm  
6 11/16" dia - 7 2/3" oz - H 2"  
**1844C04F22**

**Saladier individuel (x 2)**  
Cereal bowl XL  
Obstschale XL  
63 cl - Ø 17,8 cm  
7" dia - 21 5/16" oz - H 2 1/2"  
**1844C2EG22**



**Tasse, soucoupe à café (x 2)**  
Espresso cup and saucer  
Espressotasse mit Unterstasse  
8,5 cl - Ø 14 cm  
2 7/8 oz - 5 1/2" dia  
**18442PC326**

**Tasse, soucoupe à thé US (x 2)**  
US Tea cup and saucer  
US Kaffee/Teetasse mit Unterstasse  
17,5 cl - Ø 15,3 cm  
Cup 5 15/16" oz, 3 3/8" dia  
Saucer 6" dia  
**18442PU449**

**Tasse, soucoupe à déjeuner Jumbo (x 1)**  
Jumbo cup & saucer  
Jumbotasse mit Unterstasse  
45 cl - Ø 18,8 cm - H 8,5 cm  
Cup 15 1/4 oz, 4 3/4" dia . 3 3/8" h  
Saucer 7 3/8" dia  
**18441PJ126**

**Mug Roses (x 1)**  
Mug  
Henkelbecher  
25,5 cl - H 9,5 cm  
8 5/8 oz, 3 3/4" h  
**1844CMU448**



**Grand plat Louis XIII (x 1)**

Large wall platter

Wandplatte

Ø 61,5 cm - 24 3/16" dia

**1844CF0303**

**Table basse (x1) cf. P156**

Coffee table

Sockeltisch

Ø 64 cm - H 40 cm - 25 dia - 15 11/16"

Noir / Black **1844CTA303**

Doré / Gold **1844CTD303**



**Grand plat Roses (x 1)**

Large wall platter

Wandplatte

Ø 61,5 cm - 24 3/16" dia

**1844CF0403**

**Table basse (x1) cf. P156**

Coffee table

Sockeltisch

Ø 64 cm - H 40 cm - 25 dia - 15 11/16"

Noir / Black **1844CTA403**

Doré / Gold **1844CTD403**



**Bonbonnière carrée (x 1)**

Square candy box

Quadratische Bonbonniere

11 x 11 x 5 cm

4 5/16" x 4 5/16" x 1 15/16"

**1844CBLC00**



**Bougie parfumée (x 1)**

Scented candle

Duftkerze

H 9,5 cm - 3 3/4" h

**8006DPC400**



**Drageoir festonné (x 1)**

Candy tray

Kleine Platte oval

13,2 x 10 cm - 5 3/16" x 3 15/16"

**1844CCFE31**



**Petit plateau rectangulaire (x 1)**

Butter tray

Butterplatte

17,8 x 13,5 cm - 7" x 5 5/16"

**1844CPBE22**



**Pot à crayons (x 1)**

Pencil holder

Bleistift halter

H 9,5 cm - 3 3/4" h

**1844CPC400**



**Porte-cartes Pompadour (x 1)**

Letter tray Pompadour

Viereckige Schale

15 x 15 cm - 5 15/16" x 5 15/16"

**1844CPC131**



**Plateau acrylique, grand modèle (x 1)**

Acrylic serving tray slarge

Tablett groß

46,4 x 36,4 cm - 18 1/4" x 14 5/16"

**8009D4GMP1**



**Plateau acrylique, petit modèle (x 1)**

Acrylic serving tray small

Tablett klein

37 x 28,3 cm - 14 9/16" x 11 1/8"

**8009D2PMPL**



**Serviette papier lunch**

12 paquets de 20 serviettes

12 packs of 20 paper napkins

12 Packungen 20 Servietten

33 x 33 cm - 13" x 13"

**8004DO4LSE**



# EDEN

•ISABELLE BARTHEL•



La luxuriance d'un jardin tropical, d'un jardin d'Eden. Fleurs généreuses, feuillage abondant, couleurs vives. Ces fleurs opulentes se marient avec des motifs géométriques et nous offrent ainsi un décor tonique et raffiné.

*The lushness of a tropical garden, a garden of Eden. Generous flowers, lush foliage, bright colors. These opulent flowers blend with geometric patterns creating a stylish and refined table setting.*



**Assiette plate extra (x 4)**  
Dinner plate  
Eßsteller  
Ø 27,4 cm - 13 3/4" dia  
**1762B4A450**



**Assiette dessert (x 4)**  
Dessert plate  
Dessertsteller  
Ø 22 cm - 8 11/16" dia  
**1762B4AB50**



**Assiette canapés (x 4)**  
Canape plate  
Cocktailsteller  
Ø 16,5 cm - 6 1/2" dia  
**1762B4AX50**



**Assiette mignardises (x2)**  
Coaster  
Konfiserietsteller  
Ø 12,8 cm - 5" dia  
**1762C02L20**



**Plat à gâteaux (x 1)**  
Cake platter  
Kuchenplatte  
Ø 30 cm - 11 13/16" dia  
**1762BPGB03**



**Plat à cake (x 1)**  
Oblong serving tray  
Königskuchenplatte  
36 x 15,5 cm - 14 3/16" x 6 1/8"  
**1762CPCA01**



**Coupe individuelle,  
grand modèle (x 4)**  
Cereal bowl  
Obstschale  
Ø 17,5 cm - 55 cl  
6 1/2" dia. 16 oz  
**1762C04F01**



**Coupe Trévisé (x 1)**  
Pasta/fruit bowl  
Pasta/Salatschale  
Ø 31 cm - 12 3/16" dia  
**1762CCT199**



**Tasse, soucoupe à thé (x 2)**  
Tea cup and saucer  
Kaffee-Teetasse mit Unterstasse  
16 cl - Ø 15,2 cm  
Cup 6 oz Saucer 6" dia  
**17622PTH01**



**Tasse, soucoupe à déjeuner (x 2)**  
Breakfast cup and saucer  
Frühstückstasse mit Unterstasse  
26 cl - Ø 18 cm  
Cup 11 oz Saucer 7 1/2" dia  
**17622PTA01**



**Mug (x 1)**  
Mug  
Henkelbecher  
25,5 cl - H 9,5 cm  
5 5/8 oz. 3 3/4 h  
**1762CMUG48**



**Vide-poches (x 1)**  
Letter tray  
Rechteckige Platte, klein  
19,3 x 10 cm - 7 9/16" x 3 15/16"  
**1762CVIP01**

# LA FAVORITE

•YAZBUKEY•



La créatrice de mode Yaz Bukey s'est inspirée d'un conte ottoman pour imaginer un décor reprenant les codes esthétiques des céramiques d'Iznik. Le sultan aimait tellement les tulipes qu'il avait des tortues porteuses de bougies sur leurs carapaces, dressées à illuminer ses jardins lors des fêtes nocturnes, pour mettre à l'honneur la fleur symbole de son empire. Une tortue s'enivra du parfum d'une tulipe et ainsi naquit une histoire d'amour avec la Favorite du palais...

*Fashion designer Yaz Bukey was inspired by an Ottoman tale to create a pattern that echoes the aesthetic codes of Iznik ceramics. The Sultan was so fond of tulips that he had turtles fitted with candles on their shells, trained to illuminate his gardens during nightly celebrations, to honour the flower, symbol of his empire. A turtle became intoxicated with the scent of a tulip and thus a love affair with the palace's favorite was born...*



**Assiette plate extra (x 4)**

Dinner plate  
Eßteller

Ø 27,4 cm - 10 3/4" dia  
**1859B4A450**



**1. L'espiègle**



**2. La Favorite**



**3. L'intrigante**



**4. La suave**

**Assiette dessert assortie (x 4)**

Dessert plate assorted

Dessertsteller sortiert

Ø 22 cm - 8 11/16" dia  
**1859B4AD50**



**Assiette gourmande (x 4)**

Soup plate  
Teller tief

Ø 22 cm - 8 11/16" dia  
**1859B4AY02**



**1. La Favorite**



**2. L'intrigante**



**Assiette canapés assortie (x 4)**

Canape plate assorted

Cocktailteller sortiert

Ø 16,5 cm - 6 1/2" dia  
**1859B4MX50**

**Plat à cake (x 1)**

Oblong serving tray  
Königskuchenplatte

36 x 15,5 cm - 14 3/16" x 6 1/8"  
**1859CPCA01**



**Plat à gâteaux (x 1)**

Cake platter  
Kuchenplatte

Ø 30 cm - 11 13/16" dia  
**1859BPGB03**



**Coupelle US (x 4)**

US Cereal bowl

Obstschale US

Ø 16,5 cm - 32 cl

6 1/2" dia - 10 13/16" oz

**1859C04K00**



**Mug (x 1)**

Mug  
Henkelbecher

25,5 cl - H 9,5 cm

8 5/8 oz. 3 3/4 h

**1859CMUG48**



**Porte-cartes X.L. (x 1)**

Square candy tray XL  
Quadratische Schale tief XL  
22 x 22 cm - 8 11/16" x 8 11/16"  
**1859C1XL01**



**Porte-cartes,  
grand modèle (x 1)**

Square candy tray large  
Quadratische Schale tief  
17 x 17 cm - 6 11/16" x 6 11/16"  
**1859CCEC01**



**Bougie parfumée avec couvercle (x 1)**

Scented candle with lid  
Duftkerze mit Deckel  
H 14 cm - 5 1/2" h  
**8006LFPC00**



**Bougeoir tortue (x 1)**

Candleholder

Kerzenleuchter

14,8 x 11,2 - H 6,5 cm - 5 13/16" x 4 13/32" - 2 9/16" h bobèche (sconce) : Ø 2,2 cm - 0,9 in

**1859CBOU00**

**édition limitée 50 exemplaires,  
limited edition 50 pieces**

# LE JARDIN DU PALAIS

•PIERRE FREY•



La Faïencerie de Gien et Pierre Frey sont membres du Comité Colbert, qui rassemble les Maisons françaises de luxe et des institutions culturelles. Une collection éclectique dont la luminosité des couleurs et la précision des dessins nous emmènent au fil d'un voyage enchanteur.

*Faïencerie de Gien and Pierre Frey are both members of the Comité Colbert, a group of French luxury goods makers and cultural institutions. This collection is an eclectic range where brightness of color and detailed artwork combine to take us on a voyage of fascination and delight.*



**Assiette plate extra (x 4)**  
Dinner plate  
Eßsteller  
Ø 27,4 cm - 10 3/4" dia  
**1853B4A450**

**1. Antilope****2. Flamant rose****1. Antilope****2. Flamant rose****3. Héron****4. Tigre****3. Héron****4. Tigre****Assiette dessert assortie (x 4)**

Dessert plate assorted  
Dessertsteller sortiert  
Ø 22 cm - 8 11/16" dia  
**1853B4AD02**

**Assiette canapés assortie (x 4)**

Canape plate assorted  
Cocktailsteller sortiert  
Ø 17 cm - 6 11/16" dia  
**1853B4BX01**



**Assiette gourmande (x 4)**  
Soup plate  
Teller Tief  
Ø 22 cm - 8 11/16" dia  
**1853B4AY02**



**Assiette gourmande extra (x 4)**  
Pasta plate  
Pasta Teller  
Ø 27,4 cm - 10 3/4" dia  
**1853B4AP99**



**Plat à gâteaux (x 1)**  
Cake platter  
Kuchenplatte  
Ø 30 cm - 11 13/16" dia  
**1853BPGB03**



**Plat à cake (x 1)**  
Oblong serving tray  
Königskuchenplatte  
36 x 15,5 cm - 14 3/16" x 6 1/8"  
**1853CPA01**



**Coupe Trévise (x 1)**  
Pasta/Fruit bowl  
Pasta/Salatschale  
Ø 31 cm - 12 3/16" dia, 46 2/3 oz  
**1853CCT199**



**Couuelle US (x 4)**  
US Cereal bowl  
US Obstschale  
Ø 16,5 cm - 32 cl  
6 1/2" dia, 10 13/16 oz  
**1853C04K00**



**Tasse, soucoupe à café (x 2)**  
Espresso cup and saucer  
Espressotasse mit Untertasse  
8 cl - Ø 12,9 cm  
Cup 2 11/16 oz  
saucer 5 1/4" dia  
**18532PTM01**



**Tasse, soucoupe à thé (x 2)**  
Tea cup and saucer  
Kaffee/Teetasse  
mit Untertasse  
16 cl - Ø 15,2 cm  
Cup 6 oz, 3 3/4" dia  
Saucer 6" dia  
**18532PTH01**



**Tasse, soucoupe à déjeuner (x 2)**  
Breakfast cup and saucer  
Frühstückstasse mit Untertasse  
26 cl - Ø 18 cm  
Cup 11 oz, 4 1/2" dia  
Saucer 7 1/2" dia  
**18532PTA01**



**Mug fond blanc (x 1)**  
Mug  
Henkelbecher  
25,5 cl - H 9,5 cm  
8 5/8 oz, 3 3/4 h  
**1853CMU148**



**Mug fond noir (x 1)**  
Mug  
Henkelbecher  
25,5 cl - H 9,5 cm  
8 5/8 oz, 3 3/4 h  
**1853CMU248**



**Théière (x 1)**  
Teapot  
Teekanne  
1 L 10. H 15 cm  
37 3/16 oz, 5 1/2 h  
**1853CTHE01**



**Porte-cartes, grand modèle (x 1)**  
Square large candy tray  
Quadratische Schale tief  
17 x 17 cm - 6 11/16" x 6 11/16"  
**1853CCEC01**



**Porte-cartes X.L. (x 1)**  
Square candy tray XL  
Quadratische Schale tief  
22 x 22 cm  
8 11/16" x 8 11/16"  
**1853C1XL01**



**Vide-poches (x 1)**  
Letter tray  
Rechteckige Platte, klein  
19,3 x 10 cm  
7 9/16" x 3 15/16"  
**1853CVIP01**



**Grand plat (x 1)**

Large wall platter

Wandplatte

Ø 61,5 cm - 24 3/16" dia

**1853CF1103**

**Table basse (x1) cf. P156**

Coffee table

Sockeltisch

Ø 64 cm - H 40 cm - 25 dia - 15 11/16"

Noir / Black **1853CTAA03**

Doré / Gold **1853CTAD03**



**Serviteur muet (x 1)**

Three-tier cake stand

Servierständer

Ø 27,4 cm - H 30 cm - 10 13/16" dia - 11 13/16" h

**1853SEMU50**



**Vase Fuseau (x 1)**

Fuseau vase

Vase Fuseau

H 47,5 cm - Ø 18,5 cm

18." h - 75 15/16" dia

**1853CVFU31**



**Vase Bulbe, petit modèle (x 1)**

Contour Vase, small

Vase Bulbe, klein

H 14,4 cm - Ø 10,5 cm

**1853CBU200**



**Vase Bulbe, moyen modèle (x 1)**

Contour Vase, medium

Vase Bulbe, mittelgroß

H 21 cm - Ø 11,8 cm

**1853CBU300**



**Vase Bulbe, grand modèle (x 1)**

Contour Vase

Vase Bulbe groß

H 26,5 cm - Ø 15 cm

**1853CBU400**

## •ACCESSOIRES•



**Plateau acrylique, grand modèle (x 1)**

Acrylic serving tray large

Tablett groß

46,4 x 36,4 cm - 18 1/4" x 14 6/16"

**8009JPGMPL**



**Plateau acrylique, petit modèle (x 1)**

Acrylic serving tray small

Tablett klein

37 x 28,3 cm - 14 9/16" x 11 1/8"

**8009JPPMPL**



**Dessous de verre (x 4)**

Coasters

Glasuntersetzer

10 x 10 cm - 3 15/16" x 3 15/16"

**8009JPDV01**



**Serviette papier lunch**

12 paquets de 20 serviettes

12 packs of 20 paper napkins

12 Packungen 20 Servietten

33 x 33 cm - 13" x 13"

**8004CJNLSE**



# LES DÉPAREILLÉES

•ARCHIVES DE GIEN •



Adieu l'uniformité, place à la table dépareillée. On joue avec les couleurs, les formes, les motifs différents et on les mixe à volonté !

---

*Say goodbye to sameness, give your table an unconventional look. Enjoy a variety of color, shape and motif. Mix and match as you please !*

## •LES DÉPAREILLÉES - VERT•

### Assiette plate extra assortie (x 6)

Dinner plate assorted

Eßsteller sortiert

Ø 27,4 cm - 10  $\frac{13}{16}$ " dia

**1841B6AM26**



1. Fleurs  
1841B4M126 (x 4)



2. Monogramme  
1841B4M226 (x 4)



3. Oiseau  
1841B4M326 (x 4)



4. Blason  
1841B4M450 (x 4)



5. Rébus  
1841B4M550 (x 4)



6. Vues d'Orient  
1841B4M650 (x 4)

### Assiette dessert assortie (x 6)

Dessert plate assorted

Dessertteller sortiert

Ø 23,2 cm - 9  $\frac{1}{8}$ " dia

**1841B6AD26**



1. Fleurs  
1841B4D126 (x 4)



2. Monogramme  
1841B4D226 (x 4)



3. Oiseau  
1841B4D326 (x 4)



4. Blason  
1841B4D450 (x 4)



5. Rébus  
1841B4D550 (x 4)



6. Vues d'Orient  
1841B4D650 (x 4)

### Assiette mignardises assortie (x 6)

Coaster assorted

Konfiserieteller sortiert

Ø 12,8 cm - 5" dia

**1841C6DB20**



1. Fleurs



2. Monogramme



3. Oiseau



4. Blason



5. Rébus



6. Vues d'Orient



### Assiette gourmande extra (x 4)

Pasta plate

Pasta Teller

Ø 27,4 cm - 10  $\frac{3}{4}$ " dia

**1841B4AP99**



### Assiette canapés (x 4)

Canape plate

Cocktailteller

Ø 16,5 cm - 6  $\frac{1}{2}$ " dia

**1841B4AX50**



### Plat à gâteaux (x 1)

Cake platter

Kuchenplatte

Ø 30 cm - 11  $\frac{13}{16}$ " dia

**1841BPG03**



### Plat à cake (x 1)

Oblong serving tray

Königskuchenplatte

36 x 15,5 cm

14  $\frac{3}{16}$ " x 6  $\frac{1}{8}$ "

**1841CPCA01**

## •LES DÉPAREILLEÉS - VERT•



**Coupelle US (x 4)**  
US cereal bowl  
US Obstschale  
Ø 16,5 cm - 32 cl  
 $6\frac{1}{2}^{\prime\prime}$  dia.  $10\frac{13}{16}^{\prime\prime}$  oz  
**1841C04K00**



**Coupe individuelle, grand modèle (x 4)**  
Cereal bowl  
Obstschale  
Ø 17,7 cm - 35 cl  
 $6^{\prime\prime}$  dia. 16 oz  
**1841C04F01**



**Bol, grand modèle (x 1)**  
Bowl large  
Bol XL  
70 cl - H 15,5 cm - H 9 cm  
 $23\frac{11}{16}^{\prime\prime}$  oz.  $6\frac{1}{4}^{\prime\prime}$  dia.  $3\frac{9}{16}^{\prime\prime}$  h  
**1841C01H80**



**Bol (x 2)**  
Bowl  
Bol  
38 cl - H 13,5 cm - H 8 cm  
 $12\frac{13}{16}^{\prime\prime}$  oz.  $5\frac{5}{16}^{\prime\prime}$  dia.  $3\frac{1}{8}^{\prime\prime}$  h  
**1841C02H27**



**Tasse, soucoupe à café (x 2)**  
Espresso cup & saucer  
Espressotasse mit Unterstasse  
8 cl - Ø 12,9 cm  
Cup  $2\frac{11}{16}^{\prime\prime}$  oz. Saucer  $5\frac{1}{16}^{\prime\prime}$  dia.  
**18412PTM01**



**Tasse, soucoupe à thé (x 2)**  
Tea cup & saucer  
Teetasse mit Untertasse  
16 cl - Ø 15,2 cm  
Cup 6 oz. Saucer 6 "dia.  
**18412PTH01**



**Tasse, soucoupe à déjeuner Jumbo (x 1)**  
Jumbo cup & saucer  
Jumbotasse mit Unterstasse  
45 cl - Ø 18,8 cm - H 8,5 cm  
Cup  $15\frac{1}{4}$  oz.  $4\frac{3}{4}^{\prime\prime}$  dia.  $3\frac{3}{8}^{\prime\prime}$  h  
Saucer  $7\frac{3}{8}^{\prime\prime}$  dia  
**18411PTJ01**



**Mug XL (x 1)**  
Mug XL  
Henkelbecher XL  
45 cl - H 10,4 cm  
 $14\frac{3}{16}$  oz.  $4\frac{1}{8}^{\prime\prime}$  h  
**1841CMUX48**



**Mug (x 1)**  
Mug  
Henkelbecher  
25,5 cl - H 9,5 cm  
 $8\frac{5}{8}$  oz.  $3\frac{3}{4}^{\prime\prime}$  h  
**1841CMUG48**



**Théière Japonaise (x 1)**  
Japanese teapot  
Japanische Teekanne  
90 cl - H 15,5 cm -  $30\frac{7}{16}$  oz  
**1841CTJA00**



•LES DÉPAREILLÉES - VERT•



**Grand plat Monogrammes (x 1)**

Large wall platter

Wandplatte

Ø 61,5 cm - 24  $\frac{3}{16}$ " dia

**1841CF0103**



**Grand plat Rébus (x 1)**

Large wall platter

Wandplatte

Ø 61,5 cm - Ø 24  $\frac{3}{16}$ " dia

**1841CF0203**

**Table basse (x1) cf. P156**

Coffee table

Sockeltisch

Ø 64 cm - H 40 cm - 25 dia - 15  $\frac{11}{16}$ "

Noir / Black **1841CTA103**

Doré / Gold **1841CTD103**

**Table basse (x1) cf. P156**

Coffee table

Sockeltisch

Ø 64 cm - H 40 cm - 25 dia - 15  $\frac{11}{16}$ "

Noir / Black **1841CTA203**

Doré / Gold **1841CTD203**



**Grand plat Vues d'Orient vert (x 1)**

Large wall platter

Wandplatte

Ø 61,5 cm - Ø 24  $\frac{3}{16}$ " dia

**1841CF0303**

**Table basse (x1) cf. P156**

Coffee table

Sockeltisch

Ø 64 cm - H 40 cm - 25 dia - 15  $\frac{11}{16}$ "

Noir / Black **1841CTA303**

Doré / Gold **1841CTD303**



**Grand plat Vues d'Orient noir (x 1)**

Large wall platter

Wandplatte

Ø 61,5 cm - Ø 24  $\frac{3}{16}$ " dia

**1841CF0403**

**Table basse (x1) cf. P156**

Coffee table

Sockeltisch

Ø 64 cm - H 40 cm - 25 dia - 15  $\frac{11}{16}$ "

Noir / Black **1841CTA403**

Doré / Gold **1841CTD403**

## •ACCESSOIRES•



**Plateau acrylique, grand modèle (x 1)**

Acrylic serving tray large

Tablett groß

46,4 x 36,4 cm

18 1/4" x 14 6/16"

**8009VOGMPL**



**Plateau acrylique, petit modèle (x 1)**

Acrylic serving tray small

Tablett klein

37 x 28,3 cm

14 9/16" x 11 1/8"

**8009OIPMPL**



**Dessous de verre (x 4)**

Coasters

Glasuntersetzer

10 x 10 cm - 3 15/16" x 3 15/16"

**8009DVDV01**



**Nappe (x 1)**

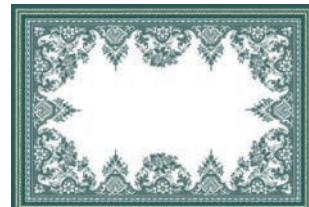
Tablecloth

Tischdecke

**100 % coton**

170 x 170 cm - 66 15/16" x 66 15/16"

**8010LD1700**



**Set de table (x 2)**

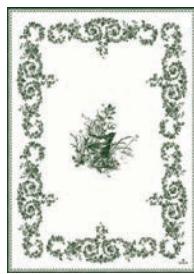
Placemat

Tischset

**100% coton**

36 x 51 cm - 14 3/16" x 20 3/32"

**8010LDST02**



**Torchon Oiseau (x 2)**

Tea towel

Geschirrtuch

**100% coton**

50 x 70 cm - 19 11/16" x 27 9/16"

**8010LDTO12**



**Torchon Vues d'Orient (x 2)**

Tea towel

Geschirrtuch

**100% coton**

50 x 70 cm - 19 11/16" x 27 9/16"

**8010LDTO22**



**Serviette Lunch**

**12 paquets de 20 serviettes**

12 packs of 20 paper napkins

12 Packungen 20 Servietten

33 x 33 cm - 13" x 13"

**8004CVOLSE**

## •LES DÉPAREILLÉES - BLEU•

### Assiette plate extra assortie (x 6)

Dinner plate assorted

Eßsteller sortiert

Ø 27,4 cm - 10  $\frac{13}{16}$ " dia

**1849B6AM26**



1. Fleurs  
1849B4M126 (x 4)



2. Monogramme  
1849B4M226 (x 4)



3. Oiseau  
1849B4M326 (x 4)



4. Blason  
1849B4M450 (x 4)



5. Rébus  
1849B4M550 (x 4)



6. Vues d'Orient  
1849B4M650 (x 4)

### Assiette dessert assortie (x 6)

Dessert plate assorted

Dessertsteller sortiert

Ø 23,2 cm - 9  $\frac{1}{8}$ " dia

**1849B6AD26**



1. Fleurs  
1849B4D126 (x 4)



2. Monogramme  
1849B4D226 (x 4)



3. Oiseau  
1849B4D326 (x 4)



4. Blason  
1849B4D450 (x 4)



5. Rébus  
1849B4D550 (x 4)



6. Vues d'Orient  
1849B4D650 (x 4)

### Assiette mignardises assortie (x 6)

Coaster assorted

Konfiserieteller sortiert

Ø 12,8 cm - 5" dia

**1849C6DB20**



1. Fleurs



2. Monogramme



3. Oiseau



4. Blason



5. Rébus



6. Vues d'Orient

## •ACCESSOIRES•



Plateau acrylique, grand modèle (x 1)  
Acrylic serving tray large  
Tablett groß  
46 x 36,4 cm  
 $18\frac{1}{4}'' \times 14\frac{6}{16}''$   
**8009DBGMPL**



Plateau acrylique, petit modèle (x 1)  
Acrylic serving tray small  
Tablett klein  
37 x 28,3 cm  
 $14\frac{9}{16}'' \times 11\frac{1}{8}''$   
**8009DBPMPL**



Torchon Oiseau (x 2)  
Tea towel  
Geschirrtuch  
100% coton  
50 x 70 cm -  $19\frac{11}{16}'' \times 27\frac{9}{16}''$   
**8010DBTO12**



Torchon Vues d'Orient (x 2)  
Tea towel  
Geschirrtuch  
100% coton  
50 x 70 cm -  $19\frac{11}{16}'' \times 27\frac{9}{16}''$   
**8010DBTO22**



Serviette Lunch  
12 paquets de 20 serviettes  
12 packs of 20 paper napkins  
12 Packungen 20 Servietten  
33 x 33 cm - 13" x 13"  
**8004CVBLSE**



# LES OISEAUX

•ARCHIVES DE GIEN•



Son motif représente le printemps, un moment de douceur et de gaieté animé par un couple d'oiseaux posé sur une branche d'arbre fruitier. C'est à la fois une promenade bucolique et la promesse d'un repas gourmand.

---

*This pattern is a symbol of Spring, a gentle, joyous time, brought to life with a couple of birds on the branch of a fruit tree. It takes us to a place of exquisite pastoral beauty and conveys a promise of delightful gourmet pleasures.*



**Assiette plate extra (x4)**  
Dinner plate  
Elßteller  
Ø 27,4 cm - 10  $\frac{13}{16}$ " dia  
**1840B4A450**



**Assiette gourmande (x4)**  
Soup plate  
Teller Tief  
Ø 22 cm - 8  $\frac{11}{16}$ " dia  
**1840B4AY02**



**Assiette dessert (x4)**  
Dessert plate  
Dessertteller  
Ø 22 cm - 8  $\frac{11}{16}$ " dia  
**1840B4AB50**



**Assiette canapés (x4)**  
Canape plate  
Cocktailteller  
Ø 16,5 cm - 6  $\frac{1}{2}$ " dia  
**1840B4BX50**



**Assiette mignardises (x2)**  
Coaster  
Konfiserieteller  
Ø 12,8 cm - 5" dia  
**1840C2DB20**



**Plat à gâteaux (x1)**  
Cake platter  
Kuchenplatte  
Ø 30 cm - 11  $\frac{13}{16}$ " dia  
**1840BPGB03**



**Plat à cake (x1)**  
Oblong serving tray  
Königskuchenplatte  
36 x15,5 cm - 14  $\frac{3}{16}$ " x 6  $\frac{1}{8}$ "  
**1840CPCA01**



**Coupelle US (x4)**  
US Cereal bowl  
Obstschale US  
32 cl. Ø 16,5 cm - 10  $\frac{13}{16}$  oz. 6  $\frac{1}{2}$ " dia  
**1840C04K00**



**Bol, grand modèle (x1)**  
Bowl large - Bol XL  
70 cl  
H 15,5 cm - H 9 cm  
23  $\frac{11}{16}$  oz. 6  $\frac{1}{16}$ " dia.  
3  $\frac{9}{16}$ " h  
**1840C01H80**



**Tasse, soucoupe à thé (x2)**  
Tea cup and saucer  
Kaffee/Teetasse mit Unterstasse  
25 cl - Ø 17 cm  
Cup 7  $\frac{7}{16}$  oz. 6  $\frac{11}{16}$ " dia  
Saucer 6" dia  
**18402PTC48**



**Tasse, soucoupe à déjeuner (x2)**  
Breakfast cup and saucer  
Frühstückstasse mit Unterstasse  
26 cl - Ø 18 cm  
Cup 11 oz. 4  $\frac{1}{2}$ " dia  
Saucer 7  $\frac{1}{2}$ " dia  
**18402PTA01**



**Tasse, soucoupe à déjeuner Jumbo (x1)**  
Jumbo cup & saucer  
Jumbotasse mit Unterstasse  
45 cl - Ø 18,8 cm - H 8,5 cm  
Cup 15  $\frac{1}{4}$  oz. 4  $\frac{3}{4}$ " dia. 3  $\frac{3}{8}$ " h  
Saucer 7  $\frac{3}{8}$ " dia  
**18401PTJ01**



**Mug XL (x1)**  
Mug XL  
Henkelbecher XL  
45 cl - H 10,4 cm  
14  $\frac{3}{16}$  oz. 4  $\frac{1}{8}$ " h  
**1840CMUX48**



**Mug (x1)**  
Mug  
Henkelbecher  
25,5 cl - H 9,5 cm  
8  $\frac{5}{8}$  oz. 3  $\frac{3}{4}$ " h  
**1840CMU148**



**Théière Japonaise (x1)**  
Anse en frêne et noyer  
Japanese Teapot  
Japanische Teekanne  
90 cl - H 15,5 cm - 30  $\frac{7}{16}$  oz  
**1840CTJA00**



**Porte-cartes X.L. (x1)**  
Square candy tray XL  
Quadratische Schale tief XL  
22 x22 cm - 8  $\frac{11}{16}$ " x 8  $\frac{11}{16}$ "  
**1840C1XL01**



**Porte-cartes, grand modèle (x1)**  
Square candy tray large  
Quadratische Schale tief  
17 x17 cm - 6  $\frac{11}{16}$ " x 6  $\frac{11}{16}$ "  
**1840CCEC01**

## • ACCESSOIRES •



**Serviette papier lunch**  
**12 paquets de 20 serviettes**  
12 packs of 20 paper napkins  
12 Packungen 20 Servietten  
33 x 33 cm - 13" x 13"  
**8004CLOLSE**

# LES OISEAUX DE LA FORêt

•ESTELLE REBOTTARO•



La poésie des chants d'oiseaux, aux couleurs empreintes de sérénité et de douceur, illustrée par Estelle Rebottaro. Ce thème joue sur des harmonies de couleurs apaisantes, sur les coloris de l'automne et de la forêt.

*All the poetry of birdsong illustrated in gentle, muted hues, by Estelle Rebottaro.  
This soft and airy theme is full of grace, blending gentle tones on an autumn forest color base.*



1. Chardonneret



2. Huppée



3. Mésange



4. Nonnette

**Assiette dessert assortie (x 4)**

Dessert plate assorted

Dessertsteller sortiert

Ø 23,2 cm 9 1/8" dia

**1854B4AD26**



1. Chardonneret



2. Huppée



3. Mésange



4. Nonnette

**Assiette canapés assortie (x 4)**

Canape plate assorted

Cocktailteller sortiert

Ø 16,5 cm 6 1/2" dia

**1854B4AL26**



**Plat à gâteaux (x1)**

Cake platter

Kuchenplatte

Ø 30 cm 11 13/16" dia

**1854BPGB03**



**Plat à cake (x1)**

Oblong serving tray

Königskuchenplatte

36 x15,5 cm 14 3/16" x 6 1/8"

**1854CPACA01**



**Mug Chardonneret (x1)**  
Mug  
Henkelbecher  
25,5 cl - H 9,5 cm  
5 5/8 oz, 3 3/4" h  
**1854CMUG148**



**Mug Nonnette (x1)**  
Mug  
Henkelbecher  
25,5 cl - H 9,5 cm  
5 5/8 oz, 3 3/4" h  
**1854CMUG448**



**Porte-cartes X.L. (x1)**  
Square candy tray XL  
Quadratische Schale,  
tief XL  
22 x22 cm - 8 11/16" x 8 11/16"  
**1854C1XL01**



**Porte-cartes, grand modèle (x1)**  
Square large candy tray  
Quadratische Schale, tief  
17 x17 cm - 6 11/16" x 6 11/16"  
**1854CCCE01**

# MILLEFLEURS

•ISABELLE DE BORCHGRAVE•



Pensées, roses, camélias... Soulignant tant de beauté et d'émotions, la bordure bleue donne à ce décor poétique l'âme des faïences anciennes. Millefleurs vous offre un large choix de pièces pour habiller votre table et décorer votre intérieur.

*An abundance of flowers - pansies, roses, blueberries, geraniums, camellias... edged in vintage blue. An exquisitely beautiful pattern, Millefleurs offers a wide selection of colorful pieces to adorn your table and your home. A timeless theme and universal design.*



**Assiette plate extra (x 4)**  
Dinner plate  
Eßsteller  
Ø 27,4 cm - 10 3/4" dia  
**1643B4A450**



**Assiette gourmande extra (x 4)**  
Pasta plate  
Pasta Teller  
Ø 27,4 cm - 10 3/4" dia  
**1643B4AP99**



**Assiette creuse (x 4)**  
Rim soup  
Teller tief  
Ø 23 cm - 9 1/16" dia  
**1643B4AY50**



**Assiette dessert (x 4)**  
Dessert plate  
Dessertteller  
Ø 22 cm - 8 11/16" dia  
**1643B4AB50**



**Assiette canapés (x 4)**  
Canape plate  
Cocktailteller  
Ø 16,5 cm - 6 1/2" dia  
**1643B4AX50**



**Assiette mignardises (x2)**  
Coaster  
Konfiserieteller  
Ø 12,8 cm - 5" dia  
**1643C02L20**



**Plat à gâteaux (x1)**  
Cake platter  
Kuchenplatte  
Ø 30 cm - 11 13/16" dia  
**1643BPG03**



**Plat à cake (x1)**  
Oblong serving tray  
Königskuchenplatte  
36 x15,5 cm - 14 3/16" x 6 1/8"  
**1643CPKA01**



**Plat creux (x1)**  
Round deep dish  
Platte rund tief  
Ø 31 cm - 12 3/16" dia  
**1643CPC450**



**Plat ovale n° 6 (x1)**  
Oval platter  
Platte oval  
37 x26 cm - 14 9/16" x10 1/4"  
**1643COV650**



**Ravier (x1)**  
Pickle dish  
Beilage  
23,3 x16,2 cm  
9 5/16" x 6 5/8"  
**1643CRAV50**



**Soupière (x1)**  
Soup tureen  
Ø 27 cm - 2 L 80  
94 11/16 oz  
**1643CSOU01**



**Saladier n° 3 (x1)**  
Open vegetable large  
Salatschüssel 3  
Ø 27 cm - 10 5/8" dia  
**1643CSA301**



**Saladier n° 1 (x1)**  
Open vegetable small  
Salatschüssel 1  
Ø 22 cm - 8 11/16" dia. 39 oz  
**1643CSA101**



**Coupee US (x 4)**  
US Cereal bowl  
Obstschale US  
Ø 16,5 cm - 32 cl  
6 1/2" dia. 10 13/16 oz  
**1643C04K00**



**Bol, grand modèle (x1)**  
Bowl large  
Bol XL  
70 cl - H 15,5 cm - H 9 cm  
23 11/16 oz. 6 1/4" dia. 3 9/16" h  
**1643C01H80**



**Bol (x2)**  
Bowl  
Bol  
38 cl - Ø 13,5 cm - H 8 cm  
12 13/16 oz. 5 5/16" dia. 3 1/8" h  
**1643C02H27**



**Coupe Trévisé (x1)**  
Pasta/fruit bowl  
Pasta/Salatschale  
Ø 31 cm - 12 3/16" dia. 46 2/3 oz  
**1643CCT199**



**Tasse, soucoupe à café (x2)**  
Espresso cup and saucer  
Espressotasse mit Unterstasse  
8 cl - Ø 12,9 cm  
Cup 2 11/16 oz  
saucer 5 1/16" dia  
**16432PTM01**



**Tasse, soucoupe à thé (x2)**  
Tea cup and saucer  
Kaffee/Teetasse mit Unterstasse  
16 cl - Ø 15,2 cm  
Cup 6 oz. 3 3/4" dia  
Saucer 6"dia  
**16432PTH01**



**Tasse, soucoupe à déjeuner (x2)**  
Breakfast cup and saucer  
Frühstückstasse mit Unterstasse  
26 cl - Ø 18 cm  
Cup 11 oz. 4 1/2" dia  
Saucer 7 1/2" dia  
**16432PTA01**



**Tasse, soucoupe à déjeuner Jumbo (x1)**  
Jumbo cup & saucer  
Jumbotasse mit Unterstasse  
45 cl - Ø 18,8 cm - H 8,5 cm  
Cup 15 1/4 oz. 4 3/4" dia . 3 3/8" h  
Saucer 7 3/8" dia  
**16431PTJ01**



**Mug XL (x1)**  
Mug XL  
Henkelbecher XL  
42 cl - H 10,4 cm - 14  $\frac{3}{16}$  oz. 4  $\frac{1}{8}$  h  
**1643CMUX48**



**Mug (x1)**  
Mug  
Henkelbecher  
25,5 cl - H 9,5 cm 8  $\frac{5}{8}$  oz. 3  $\frac{3}{4}$  h  
**1643CMUG48**



**Pichet (x1)**  
Pitcher Krug  
1 L - H 17,5 cm  
33  $\frac{13}{16}$  oz. 6  $\frac{7}{8}$  h  
**1643CPIH27**



**Théière (x1)**  
Teapot  
Teekanne  
1 L 10. H 14 cm  
37  $\frac{3}{16}$  oz. 5  $\frac{1}{2}$  h  
**1643CTHE01**



**Théière, petit modèle (x1)**  
Teapot small  
Teekanne klein  
45 cl - H 12 cm - 15  $\frac{1}{4}$  oz  
**1643CTH101**



**Crémier (x1)**  
Creamer  
Gießer  
26 cl - H 11 cm - 8  $\frac{13}{16}$  oz  
**1643CCRE27**



**Sucrier (x1)**  
Sugar bowl  
Zuckerdose  
21,5 cl - H 10,5 cm - 7  $\frac{1}{4}$  oz  
**1643CSU001**



**Coquetier (x2)**  
Egg cup  
Eierbecher  
Ø 5,2 cm - H 7 cm  
2  $\frac{1}{16}$  dia. 2  $\frac{3}{4}$  h  
**1643C02E50**



**Coupe sur pied (x1)**  
Footed fruit bowl  
Schale auf Fuß  
Ø 19,5 cm - H 7,7 cm  
7  $\frac{11}{16}$  dia. 3 h  
**1643CCO148**



**Coupe carrée, grand modèle (x1)**  
Square plate  
Rechteckige Platte  
29,5 x26,5 cm  
11  $\frac{5}{8}$  x10  $\frac{7}{16}$  h  
**1643CCCA01**



**Coupe carrée, petit modèle (x1)**  
Square small plate  
Eckige Platte klein  
17 x17 cm  
6  $\frac{11}{16}$  x6  $\frac{11}{16}$  h  
**1643CCCP01**



**Porte-cartes X.L. (x1)**  
Square candy tray XL  
Quadratische Schale tief XL  
22 x22 cm  
8  $\frac{11}{16}$  x8  $\frac{11}{16}$  h  
**1643C1XL01**



**Porte-cartes, grand modèle (x1)**  
Square large candy tray  
Quadratische Schale tief  
17 x17 cm  
6  $\frac{11}{16}$  x6  $\frac{11}{16}$  h  
**1643CCEC01**



**Vide-poches (x1)**  
Letter tray  
Rechteckige Platte, klein  
19,3 x10 cm  
7  $\frac{9}{16}$  x3  $\frac{15}{16}$  h  
**1643CVIP01**



**Vase Bulbe, petit modèle (x1)**  
Contour Vase  
Vase Bulbe  
H 14,3 cm - Ø 10,6 cm  
5  $\frac{11}{16}$  h. 4  $\frac{3}{16}$  dia  
**1643CBU200**



**Vase Bulbe, moyen modèle (x1)**  
Contour Vase  
Vase Bulbe  
H 21 cm - Ø 11,8 cm  
8  $\frac{1}{4}$  h, 4  $\frac{5}{8}$  dia  
**1643CBU300**



**Vase Bulbe, grand modèle (x1)**  
Contour Vase  
Vase Bulbe  
H 26,5 cm, Ø 15 cm  
10  $\frac{7}{16}$  h, 5  $\frac{15}{16}$  dia  
**1643CBU400**



**Serviteur muet (x1)**  
Three-tier cake stand  
Servierständer  
Ø 27,4 cm - H 30 cm - 10  $\frac{13}{16}$  dia - 11  $\frac{13}{16}$  h  
**1643SEMU50**



**Bougie parfumée (x1)**  
Scented candle  
Duftkerze  
H 9,5 cm - Ø 8,3 cm - 10 oz  
**8006MFPC00**



**Pot à crayons (x1)**  
Pencil holder  
Bleistift halter  
H 9,5 cm, Ø 8,3 cm - 10 oz  
**1643CPCR00**



**Bonbonnière carrée (x1)**  
Square candy box  
Quadratische Bonbonniere  
11 x11 x 5 cm  
4  $\frac{5}{16}$  x4  $\frac{5}{16}$  x1  $\frac{15}{16}$  h  
**1643CBLC00**



**Petit plateau rectangulaire (x1)**  
Butter tray  
Butterplatte  
17,8 x13,5 cm - 7 " x5  $\frac{5}{16}$ "  
**1643CPBE22**

## •ACCESSOIRES•



**Plateau acrylique, grand modèle (x1)**

Acrylic serving tray large

Tablett groß

46,4 x 36,4 cm

18 1/4" x 14 6/16"

**8009MFGMPL**



**Plateau acrylique, petit modèle (x1)**

Acrylic serving tray small

Tablett klein

37 x28,3 cm

14 9/16" x 11 1/8"

**8009MFPML**



**Dessous de verre (x 4)**

Coasters

Glasuntersetzer

10 x10 cm - 3 15/16" x 3 15/16"

**8009MFDV01**



**Plat rectangulaire, grand modèle (x1)**

Rectangular baking dish large

Rechteckige Auflaufform groß

36 x25 x 6 cm

14 3/16" x 9 7/8" x 2 3/8"

**4004CPRG00**



**Plat carré (x1)**

Square baking dish

Quadratische Auflaufform

27 x24 x 6 cm

10 5/8" x 9 7/16" x 2 3/8"

**4004CPGM00**



**Moule à tarte (x1)**

Pie dish

Quicheform

Ø 29 cm - H. 4,2 cm

11 7/16" dia. 1 5/8" h

**4004CPTA00**



**Ramequin (x2)**

Ramekin

Souffleförmchen

Ø 9 cm

3 9/16" dia. 5 1/16 oz

**4004C2RA00**



**Nappe (x1)**

Tablecloth

Tischdecke

100% coton

170 x170 cm

66 15/16" x 66 15/16"

**8010MF1700**



**Set de table (x2)**

Placemat

Tischset

100% coton

36 x 51 cm

14 3/16" x 20 3/32"

**8010MFST02**



**Torchon (x2)**

Tea towel

Geschirrtuch

100% coton

50 x 70 cm

19 11/16" x 27 9/16"

**8010MFTO02**



**Serviette papier lunch**

33 x 33 cm - 13" x 13"

**12 paquets de 20 serviettes**

12 packs of 20 paper napkins

12 Packungen 20 Servietten

**8004CMILSE**

# MONOGRAMME

•ARCHIVES DE GIEN•



A travers ses archives, Gien explore l'esprit officine et envisage la salle de bain comme une pièce à vivre, agréable et chaleureuse. Ce thème monochrome noir, composé de bouquets de roses en bordure et d'un monogramme centré, se marie autant avec des intérieurs contemporains que plus classiques.

*Through its archives, Gien explores the spirit of the dispensary and envisages the bathroom as a pleasant and warm living space. This black monochrome theme, with its bouquets of roses on the border and a centred monogram, goes equally well with contemporary and more classical interiors.*



**Coupelle à bijoux (x1)**  
Jewelry tray  
Schmuckschale  
15 x15 cm - 5 11/16" x 5 11/16"  
**1857CPC131**



**Porte savon (x1)**  
Soap holder  
Seifenschale  
13,2 x10 cm - 5 3/16" x 3 15/16"  
**1857CCFE31**



**Boite à brosse (x1)**  
Hair brush box  
Bürstenkasten  
22,5 X 8,5 cm - H 8 cm - 8 7/8" - 3 3/8" h  
**1857CBBR00**



**Pot à pharmacie, grand modèle (x1)**  
Pharmacy jar, large  
Apothekergefäß, groß  
Ø 12 cm - H 22,5 cm - 4 11/16" dia - 8 29/32" h  
**1857PPHB74**



**Pot à pharmacie, petit modèle (x1)**  
Pharmacy jar, small  
Apothekergefäß, klein  
Ø 8,5 cm - H 16 cm - 3 5/16" dia - 6 5/16" h  
**1857PPP200**



**Timbale (x1)**  
Tumbler  
Trinkbecher  
Ø 6,5 cm - H 8 cm - 2 19/32" dia - 3 3/32" h  
**1857CGOB00**



A travers ses archives, Gien explore l'esprit officine et envisage la salle de bain comme une pièce à vivre, agréable et chaleureuse. Ce thème a été créé à partir d'un motif "Art Déco" datant des années 1920. Avec ses touches de couleurs vives, Mosaïk habille facilement les salles de bain unies en y apportant une touche de fantaisie.

*Through its archives, Gien explores the spirit of the dispensary and envisages the bathroom as a pleasant and warm living space. This theme was created from an "Art Deco" motif dating from the 1920s. With its touches of bright color, Mosaïk easily dresses up plain bathrooms by adding a touch of fantasy.*



**Coupelle à bijoux (x1)**  
Jewelry tray  
Schmuckschale  
15 x15 cm - 5 11/16" x 5 11/16"  
**1858CPC131**



**Porte savon (x1)**  
Soap holder  
Seifenschale  
13,2 x10 cm - 5 3/16" x 3 15/16"  
**1858CCFE31**



**Boite à brosse (x1)**  
Hair brush box  
Bürstenkasten  
22,5 X 8,5 cm - H 8 cm - 8 7/8" - 3 3/8" h  
**1858CBBR00**



**Pot à pharmacie, grand modèle (x1)**  
Pharmacy jar, large  
Apothekergefäß, groß  
Ø 12 cm - H 22,5 cm - 4 11/16" dia - 8 29/32" h  
**1858PPHB74**



**Pot à pharmacie, petit modèle (x1)**  
Pharmacy jar, small  
Apothekergefäß, klein  
Ø 8,5 cm - H 16 cm - 3 5/16" dia - 6 5/16" h  
**1858PPP200**



**Timbale (x1)**  
Tumbler  
Trinkbecher  
Ø 6,5 cm - H 8 cm - 2 19/32" dia - 3 3/32" h  
**1858CGOB00**

# OISEAU BLEU

•ISABELLE DE BORCHGRAVE•



Dans sa version monochrome, inspirée de la vaisselle trouvée dans l'épave d'un galion espagnol. Ce classique est devenu au fil des décennies un incontournable.

*A blue bird evolves on a background of branches and geometric patterns. In the color version of Oiseau Bleu, bright fruits are added to the discreet blue background, bringing a joyful burst of color. This classic design has become a must-have over the decades.*



**Assiette plate extra (x 4)**  
Dinner plate  
Eßteller  
Ø 27,4 cm  
 $10\frac{3}{4}''$  dia  
**1290B4A450**



**Assiette creuse (x 4)**  
Rim soup  
Teller tief  
Ø 21,7 cm  
 $9\frac{1}{16}''$  dia  
**1290B4AY50**



**Assiette dessert (x 4)**  
Dessert plate  
Dessertsteller  
Ø 22 cm  
 $8\frac{11}{16}''$  dia  
**1290B4AB50**



**Assiette canapés (x 4)**  
Canape plate  
Cocktailteller  
Ø 16,5 cm  
 $6\frac{1}{2}''$  dia  
**1290B4AX50**



**Plat rond creux (x1)**  
Round deep dish  
Platte rund tief  
Ø 31 cm  
 $12\frac{3}{16}''$  dia  
**1290CPC450**



**Plat ovale (x1)**  
Oval platter  
Platte oval  
37 x26 cm  
 $14\frac{9}{16}'' \times 10\frac{1}{4}''$   
**1290COV650**



**Ravier (x1)**  
Pickle dish  
Beilage  
23,3 x16,2 cm  
 $9\frac{3}{16}'' \times 6\frac{3}{8}''$   
**1290CRAV50**



**Saladier (x1)**  
Open vegetable  
Salatschüssel  
Ø 23 cm  
 $9\frac{1}{16}''$  dia  
**1290CSA201**



**Coupe individuelle (x 4)**  
Cereal bowl  
Obstschale  
Ø 16 cm  
 $7''$  dia  
**1290C04O01**



**Bol cocktail (x2)**  
Dipping bowl  
Cocktailschale  
Ø 9,6 cm. 15 cl  
 $3\frac{3}{4}''$  dia.  $1\frac{15}{16}''$  h.  $5\frac{1}{3}$  oz  
**1290C2CC30**



**Tasse, soucoupe à thé (x2)**  
Tea cup & saucer  
Kaffee/Teetasse mit Unterstasse  
16 cl - Ø 15,2 cm  
Cup 6 oz.  $3\frac{3}{4}''$  dia  
Saucer  $6''$  dia  
**12902PTH01**



**Tasse, soucoupe à déjeuner (x2)**  
Breakfast cup & saucer  
Frühstückstasse mit Unterstasse  
26 cl - Ø 18 cm  
Cup 11 oz.  $4\frac{1}{2}''$  dia  
Saucer  $7\frac{1}{2}''$  dia  
**12902PTA01**



**Mug (x1)**  
Mug  
Henkelbecher  
25,5 cl - H 9,5 cm  
 $8\frac{5}{8}$  oz.  $3\frac{3}{4}''$  h  
**1290CMUG48**

# OISEAU BLEU FRUITS

•ISABELLE DE BORCHGRAVE•



Un oiseau chantant, des branches de fruits et des lignes géométriques sont les motifs qui forment ce dessin bleu subtilement réhaussé de cerises, de framboises et de mûres.

*The extraordinary blue of the patterns toned down by water and salt, as well as classical eighteenth century drawings, were the source of inspiration to create Oiseau Bleu. Succulent fruits have been laid down delicately by Isabelle de Borchgrave's expert brushstroke.*



**Assiette plate extra (x 4)**  
Dinner plate  
Eßsteller  
Ø 27,4 cm - 10 3/4" dia  
**1292B4A450**



1. Cerises      2. Figues



1. Cerises      2. Figues



3. Fraises      4. Mûres



3. Fraises      4. Mûres

**Assiette dessert assortie (x 4)**  
Dessert plate assorted  
Dessertsteller sortiert  
Ø 22 cm - 8 11/16" dia  
**1292B4AD50**

**Assiette canapés assortie (x 4)**  
Canape plate assorted  
Cocktailteller sortiert  
Ø 16,5 cm - 6 1/2" dia  
**1292B4BX50**



**Plat à gâteaux (x1)**  
Cake platter  
Kuchenplatte  
Ø 30 cm - 11 13/16" dia  
**1292BPGB03**



**Plat à cake (x1)**  
Oblong serving tray  
Königskuchenplatte  
36 x15,5 cm - 14 3/16" x 6 1/8"  
**1292CPCA01**



**Coupe individuelle (x 4)**  
Cereal bowl  
Obstschale  
Ø 16 cm - 6 1/4" dia  
**1292C04001**



**Tasse, soucoupe à thé (x2)**  
Tea cup & saucer  
Kaffee/Teetasse mit Unterstasse  
16 cl - Ø 15,2 cm  
Cup 6 oz. 3 3/4" dia  
Saucer 6" dia  
**12922PTH01**



**Tasse, soucoupe à déjeuner (x2)**  
Breakfast cup & saucer  
Frühstückstasse mit Unterstasse  
26 cl - Ø 18 cm  
Cup 11 oz. 4 1/2" dia  
Saucer 7 1/2" dia  
**12922PTA01**



**Mug (x1)**  
Mug  
Henkelbecher  
25,5 cl - H 9,5 cm  
8 5/8 oz. 3 3/4" h  
**1292CMUG48**



**Coquetier (x2)**  
Egg cup  
Eierbecher  
Ø 5,2 cm - H 7 cm  
2 1/16" dia. 2 3/4" h  
**1292C02E50**

# OISEAUX DE PARADIS

•ARCHIVES DE GIEN•



Décor historique et intemporel, Oiseaux de Paradis a traversé les générations et continue à faire référence en matière d'arts de la table. Le motif appliqué sur la forme Coquille est bordé par un délicat filet bleu peint à la main.

*A historical and timeless pattern, Birds of Paradise has been passed down through the generations and continues to be a reference in the art of elegant tableware. The scalloped border is adorned by a delicate blue thread.*



**Assiette plate extra (x4)**  
Dinner plate  
Eßsteller  
Ø 26 cm - 10 1/4" dia  
**0111B4A422**



**Assiette creuse (x4)**  
Rim soup  
Teller tief  
Ø 22,5 cm - 8 7/8" dia  
**0111B4AY22**



**Assiette dessert (x4)**  
Dessert plate  
Dessertteller  
Ø 23,2 cm - 9 1/8" dia  
**0111B4AB22**



**Assiette canapés (x4)**  
Canape plate  
Cocktailteller  
Ø 16,5 cm - 6 1/2" dia  
**0111B4A522**



**Plat à gâteaux (x1)**  
Cake platter  
Kuchenplatte  
Ø 31,7 cm - 12 1/2" dia  
**0111BPGA22**



**Plat à cake (x1)**  
Oblong serving tray  
Königskuchenplatte  
38 x14,5 cm - 15" x 5 11/16"  
**0111CPKA48**



**Plat rond creux (x1)**  
Round deep dish  
Platte rund tief  
Ø 31 cm - 12 3/16" dia  
**0111CPC622**



**Plat ovale (x1)**  
Oval platter  
Platte oval  
N° 4 : 36 x21,3 cm 14 3/16" x 8 3/8"  
**0111COV422**  
N° 6 : 41 x26,2 cm 16 1/8" x 10 5/16"  
**0111COV622**



**Ravier (x1)**  
Pickle dish  
Beilage  
26,5 x13,2 cm  
10 7/16" x 5 3/16"  
**0111CRAV22**



**Soupière (x1)**  
Soup tureen  
Terrine  
3 L. Ø 33 cm - 101 7/16 oz  
**0111CSOU22**



**Légumier (x1)**  
Covered vegetable  
Ragout Schüssel  
1 L 70 - 57 1/2 oz  
**0111CLEG22**



**Saladier N°2 (x1)**  
Open vegetable large  
Salatschüssel Nr2  
2 L - Ø 30 cm  
11 13/16" dia, 67 5/8 oz  
**0111CSA222**



**Saladier N°1 (x1)**  
Open vegetable small  
Salatschüssel Nr1  
1 L 70 - Ø 21 cm  
8 1/4" dia. 57 1/2 oz  
**0111CSA149**



**Saladier individuel (x2)**  
Cereal bowl XL  
Schale groß XL  
Ø 17,8 cm - 63 cl  
7" dia. 21 5/16 oz, 2 1/2" h  
**0111C2EG22**



**Coupe individuelle (x4)**  
Cereal bowl  
Müsli/Obstschale  
Ø 17 cm - 35 cl  
6 11/16" dia. 11 13/16 oz, 2" h  
**0111C04F22**



**Bol (x2)**  
Bowl  
Bol  
38 cl. Ø 13,5 cm. H 8 cm  
12 13/16 oz. 5 5/16" dia. 3 1/8" h  
**0111C02H27**



**Coupe carrée festons (x1)**  
Square fruit dish  
Salatschale eckig  
1 L 60 - 24 x24 cm  
54 1/8 oz, 9 7/16" x 9 7/16"  
**0111CCCA31**



**Tasse, soucoupe à café (x2)**  
Espresso cup & saucer  
Espressotasse mit Unterstasse  
8,5 cl - Ø 14 cm  
Cup 2 7/8 oz  
Saucer 5 1/2" dia  
**01112PTC26**



**Tasse, soucoupe thé (x2)**  
Tea cup & saucer  
Kaffee/Teetasse mit Unterstasse  
13 cl - Ø 15,3 cm  
Cup 4 3/8 oz  
Saucer 6" dia  
**01112PTH26**



**Tasse, soucoupe thé U.S. (x2)**  
U.S. Tea cup & saucer  
U.S. Teetasse mit Unterstasse  
17,5 cl - Ø 15,3 cm  
Cup 3 3/8 dia. 5 15/16 oz  
Saucer 6" dia  
**01112PTU49**



**Tasse, soucoupe à déjeuner (x2)**  
Breakfast cup & saucer  
Frühstückstasse mit Unterstasse  
30 cl - Ø 18 cm  
Cup 10 1/8 oz, 4 3/4 dia  
Saucer 7" dia  
**01112PTA26**

**Tasse, soucoupe à déjeuner Jumbo (x1)**

Jumbo cup & saucer  
Jumbotasse mit Unterstasse  
Ø 18,5 cm - 45 cl - H 9 cm  
Cup 4 15/16" dia. 15 1/4" oz. 3 9/16" h  
Saucer 7 1/4" dia

**0111PTJ26****Mug XL (x1)**

Mug XL  
Henkelbecher XL  
42 cl - H 10,4 cm  
14 3/16 oz. 4 1/8" h

**0111CMUX48****Mug (x1)**

Mug  
Henkelbecher  
25,5 cl - H 9,5 cm  
8 5/8 oz. 3 3/4" h

**0111CMUG48****Beurrier (x1)**

Butter dish  
Butterdose  
17,8 x13,5 cm - H 7,5 cm  
7" x 5 5/16" 3" h

**0111CBEU22****Coquetier (x2)**

Egg cup  
Eierbecher  
Ø 5,2 cm - H 7 cm  
2 1/16" dia. 2 3/4" h

**0111C02E50****Théière (x1)**

Teapot  
Teekanne  
1 L 10 - H 17,5 cm  
37 3/16 oz

**0111CTH248****Sucrier (x1)**

Sugar bowl  
Zuckerdose  
30 cl - H 13,5 cm  
10 1/8 oz

**0111CSU048****Crémier (x1)**

Creamer  
Gießer  
23 cl - H 10 cm  
7 3/4 oz

**0111CCRE48**

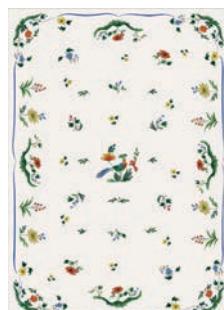
## • ACCESSOIRES •

**Plateau acrylique, grand modèle (x1)**

Acrylic serving tray large  
Tablett groß  
46,4 x 36,4 cm - 18 1/4" x 14 6/16"

**8009OPGMPL****Plateau acrylique, petit modèle (x1)**

Acrylic serving tray small  
Tablett klein  
37 x28,3 cm - 14 9/16" x11 1/8"

**8009OPPMPL****Torchon (x2)**

Tea towel  
Geschirrtuch  
**100% coton**  
50 x 70 cm  
19 11/16" x27 9/16"

**8010OPTO02****Serviette papier lunch**

**12 paquets de 20 serviettes**  
12 packs of 20 paper napkins  
12 Packungen 20 Servietten  
33 x 33 cm - 13" x13"

**8004COPLSE****Plat rectangulaire (x1)**

Rectangular baking dish large  
Rechteckig Auflaufform groß  
36 x25 x 6 cm  
14 3/16" x 9 7/8" x 2 3/8"

**4000CPRG00****Plat carré (x1)**

Square baking dish  
Quadratische Auflaufform  
27 x24 x 6 cm  
10 5/8" x 9 7/16" x2 3/8"

**4000CPCM00****Moule à tarte (x1)**

Pie dish  
Quicheform  
Ø 29 cm - H. 4,2 cm  
11 7/16" dia. 1 5/8" h

**4000CPTA00****Ramequin (x2)**

Ramekin  
Souffleförmchen  
Ø 9 cm - 15 cl  
3 9/16" dia. 5 1/16 oz

**4000C2RA00**



# PARIS GIVERNY

•FABRICE MOIREAU•



Faïence et aquarelle ne font plus qu'un pour une promenade qui nous conduit des parcs parisiens au jardin de Monet à Giverny. Chaque pièce nous plonge dans un jardin hors du temps sur les pas de l'un des maîtres de l'impressionnisme.

*Take a journey from the parks of Paris into Monet's garden at Giverny. Each scene invites us into a timeless garden in the footsteps of one of the masters of Impressionism.*



1. Chambre de Claude Monet  
Giverny



2. Musée Rodin  
Paris



3. Palette  
Giverny



4. Vie Romantique  
Paris



1. Grande  
Allée  
Giverny



2. Square  
Cluny  
Paris



3. Cité  
Fleurie  
Paris



4. Partition  
Végétale  
Giverny

**Assiette dessert assortie (x4)**

Dessert plate assorted

Dessertsteller sortiert

Ø 22 cm - 8 11/16" dia

1738B4AD50

**Assiette canapés assortie (x4)**

Canape plate assorted

Cocktailsteller sortiert

Ø 16,5 cm - 6 1/2" dia

1738B4MX50



Assiette mignardises (x2)

Coaster

Konfiserieteller

Ø 12,8 cm - 5" dia

1738C02L20



Plat à gâteaux (x1)

Cake platter

Kuchenplatte

Ø 30 cm - 11 13/16" dia

1738BPGBO3



Plat à cake (x1)

Oblong serving tray

Königskuchenplatte

36 x15,5 cm - 14 3/16" x 6 1/8"

1738CPACA01



Coupe Trévisé (x1)

Pasta/fruit bowl

Pasta/Salatschale

Ø 31 cm

12 3/16" dia. 46 2/3 oz

1738CCT199



Tasse, soucoupe à thé (x2)

Tea cup & saucer

Kaffee/Teetasse mit Unterstasse

16 cl - Ø 15,2 cm

Cup 6 oz, 3 3/4" dia

Saucer 6" dia

1738PTH01



Tasse, soucoupe à déjeuner(x2)

Breakfast cup & saucer

Frühstückstasse mit Unterstasse

26 cl - Ø 18 cm

Cup 11 oz, 4 1/2" dia

Saucer 7 1/2" dia

1738PTA01



Mug (x1)

Mug

Henkelbecher

25,5 cl - H 9,5 cm

8 5/8 oz, 3 3/4" h

1738CMUG48



Coupe carrée, grand modèle (x1)

Square plate

Rechteckige Platte

29,5 x26,5 cm - 11 5/8" x10 7/16"

1738CCCA01



Vide-poches (x1)

Letter tray

Rechteckige Platte, klein

19,3 x10 cm - 7 9/16" x 3 15/16"

1738CVIP01

• ACCESSOIRES •



Plateau acrylique, grand modèle (x1)

Acrylic serving tray large

Tablett groß

46,4 x 36,4 cm - 18 1/4" x 14 6/16"

8009PGGMPL



Plateau acrylique, petit modèle (x1)

Acrylic serving tray small

Tablett klein

37 x28,3 cm - 14 9/16" x11 1/8"

8009PGPMPL

# POÉSIE

•ISABELLE BARTHEL•



Poésie, c'est la sensation d'être au cœur d'un jardin dans lequel les fleurs sauvages ont la part belle. Chaque dessin de fleur, de tige et de feuillage est différent pour évoquer la richesse infinie de la nature et faire écho au travail de la manufacture par l'attention portée aux détails. Les couleurs joyeuses et raffinées composent une harmonie adaptée à chaque moment de l'année.

*Poésie... is like being in the middle of a meadow or garden where wild flowers have pride of place. Each flower depicted, each stem and each leaf, is different, denoting the bountiful wealth of nature, echoing the detail and care too that goes into the work of the Manufacture. Joyful, subtle hues create an exquisite harmony of color to suit every moment of the year.*



**Assiette plate extra (x 4)**  
Dinner plate  
Eßsteller  
Ø 28,5 cm - 11 1/4" dia  
**1855B4A426**



**Assiette dessert (x 4)**  
Dessert plate  
Dessertsteller  
Ø 23,2 cm - 9 1/8" dia  
**1855B4AB26**



**Assiette canapés (x 4)**  
Canape plate  
Brotteller  
Ø 16,3 cm - 6 7/16" dia  
**1855B4A526**



**Assiette mignardises (x2)**  
Coaster  
Konfiserieteller  
Ø 12,8 cm - 5" dia  
**1855C02L20**



**Plat à gâteaux (x1)**  
Eared cake platter  
Kuchenplatte  
Ø 34 cm - 13 3/8" dia  
**1855BPGA26**



**Plat à cake (x1)**  
Oblong serving tray  
Königskuchenplatte  
36 x15,5 cm - 14 3/16" x 6 1/8"  
**1855CPKA01**



**Coupe individuelle (x 4)**  
Cereal bowl  
Obstschale  
Ø 17,5 cm - H 5 cm - 35 cl  
6 11/16" dia - 2" h - 11 13/16" oz.  
**1855C04F26**



**Tasse, soucoupe à thé US (x2)**  
US Tea cup & saucer  
US Teetasse mit Unterstasse  
17,5 cl - Ø 8,5 cm - H 7,5 cm  
Ø 14,5 cm - Cup 3 3/8" dia.  
5 15/16" oz - Saucer 6" dia  
**18552PTU49**



**Tasse, soucoupe à déjeuner (x2)**  
Breakfast cup & saucer  
Frühstückstasse mit Unterstasse  
30 cl - Ø 18 cm  
10 oz - 7" dia  
**18552PTA26**



**Mug (x1)**  
Mug  
Henkelbecher  
25,5 cl - H 9,5 cm  
8 5/8 oz. 3 3/4" h  
**1855CMUG48**



**Théière (x1)**  
Teapot  
Teekanne  
1 L 10 - H 17,5 cm  
37 3/10 oz  
**1855CTH248**



**Sucrerie (x1)**  
Sugar bowl  
Zuckerdose  
30 cl - H 13,5 cm  
10 1/8 oz  
**1855CSU048**

## • ACCESSOIRES •



**Serviette papier lunch**  
**12 paquets de 20 serviettes**  
12 packs of 20 paper napkins  
12 Packungen 20 Servietten  
33 x 33 cm - 13" x 13"  
**8004CPELSE**

# PROVENCE

•ISABELLE BARTHEL•



Redécouvrez la Provence de Pagnol. Plongez-vous dans cette ambiance animée et colorée des marchés, respirez l'odeur des champs de lavande, le subtil parfum des agrumes.

*Rediscover the Provence of Pagnol. Immerse yourself in the vibrant and colorful atmosphere of local produce markets, breathe in the sweet air of lavender fields and the subtle scent of citrus.*



**Assiette plate extra (x4)**  
Dinner plate  
Elßteller  
Ø 27,4 cm - 10 3/4" dia  
**1774B4A450**



**1. Lavande**



**2. Marché**



**1. Marché**



**3. Mer**



**4. Senteur**



**2. Mer**



**Assiette mignardises (x2)**  
Coaster Konfiserieteller  
Ø 12,8 cm - 5" dia  
**1774C02L20**



**Plat à gâteaux (x1)**  
Cake platter  
Kuchenplatte  
Ø 30 cm - 11 13/16" dia  
**1774BPGB03**



**Plat à cake (x1)**  
Oblong serving tray  
Königskuchenplatte  
36 x15,5 cm - 14 3/16" x 6 1/8"  
**1774CPCA01**



**Coupe Trévisé (x1)**  
Pasta/fruit bowl  
Pasta/Salatschale  
Ø 31 cm  
12 3/16" dia. 46 2/3 oz  
**1774CCT199**



**Coupelle US (x4)**  
US Cereal bowl  
US Obstschale  
Ø 16,5 cm - 32 cl  
6 1/2" dia. 10 13/16 oz  
**1774C04K00**



**Tasse, soucoupe à thé (x2)**  
Tea cup & saucer  
Kaffee/Teetasse mit Untertasse  
16 cl - Ø 15,2 cm  
Cup 6 oz. 3 3/4" dia  
Saucer 6" dia  
**17742PTH01**



**Tasse, soucoupe à déjeuner (x2)**  
Breakfast cup & saucer  
Frühstückstasse mit Untertasse  
26 cl - Ø 18 cm  
Cup 11 oz. 4 1/2" dia  
Saucer 7 1/2" dia  
**17742PTA01**



**Mug (x1)**  
Mug  
Henkelbecher  
25,5 cl - H 9,5 cm  
8 5/8 oz. 3 3/4" h  
**1774CMUG48**



**Thière, petit modèle (x1)**  
Teapot small  
Teekanne klein  
45 cl - H 12 cm  
15 1/4" oz  
**1774CTH101**



**Pichet (x1)**  
Pitcher  
Krug  
1 L - H 17,5 cm  
33 13/16 oz. 6 7/8" h  
**1774CPIH27**



**Coupe carrée, grand modèle (x1)**  
Square plate  
Rechteckige Platte  
29,5 x26,5 cm - 11 5/8" x 10 7/16"  
**1774CCCA01**



**Coupe carrée, petit modèle (x1)**  
Square plate small  
Eckige Platte flach  
17 x17 cm - 6 11/16" x 6 11/16"  
**1774CCCP01**



**Vide-poche (x1)**  
Letter tray  
Rechteckige Platte, klein  
19,3 x10 cm  
7 9/16" x 3 15/16"  
**1774CVIP01**

## •ACCESSOIRES•



**Plateau acrylique, grand modèle (x1)**

Acrylic serving tray large

Tablett groß

46,4 X 36,4 CM

18 1/4" x 14 6/16"

**8009PRGMPL**



**Plateau acrylique, petit modèle (x1)**

Acrylic serving tray small

Tablett klein

37 x28,3 cm

14 9/16" x 11 1/8"

**8009PRPMPL**



**Dessous de verre (x 4)**

Coasters

Glasuntersetzer

10 x10 cm - 3 15/16" x 3 15/16"

**8009PRDV01**



**Plat rectangulaire (x1)**

Rectangular baking dish large  
Rechteckig Auflaufform groß

36 x25 x 6 cm

14 3/16" x 9 7/8" x 2 3/8"

**4024CPRG00**



**Plat carré (x1)**

Square baking dish  
Quadratische Auflaufform

27 x24 x 6 cm

10 5/8" x 9 7/16" x 2 3/8"

**4024CPCM00**



**Moule à tarte (x1)**

Pie dish  
Quicheform

Ø 29 cm - H 4,2 cm

11 7/16" dia. 1 5/8" h

**4024CPTA00**



**Ramequin (x2)**

Ramekin  
Souffleförmchen

Ø 9 cm - 15 cl

3 9/16" dia. 5 1/16" oz

**4024C2RA00**



**Nappe (x1)**

Tablecloth

Tischdecke

**100% coton**

170 x170 cm - 66 15/16" x 66 15/16"

**8010PR1700**



**Set de table (x2)**

Placemat

Tischset

**100% coton**

36 x 51 cm - 14 3/16" x 20 3/32"

**8010PRST02**



**Torchon (x2)**

Tea towel

Geschirrtuch

**100% coton**

50 x 70 cm - 19 11/16" x 27 9/16"

**8010PRTO02**



# ROUEN 37

•ARCHIVES DE GIEN•



Ce décor est une réédition d'un décor de 1838. C'est un classique, bleu, doux, intemporel, riche en détails ciselés, élégant et précieux.

*In the 1830's, Gien was inspired by Rouen and produced floral edges to adorn allegorical plates. This pattern represents traditional Gien design ; timeless soft blue, rich with details, elegant and vintage.*



**Assiette plate extra (x 4)**  
Dinner plate  
Eßteller  
Ø 27,3 cm - 10  $\frac{13}{16}$ " dia  
**1797B4A426**



**Assiette creuse (x 4)**  
Rim soup  
Teller tief  
Ø 23 cm - 9  $\frac{1}{16}$ " dia  
**1797B4AY26**



**Assiette dessert (x 4)**  
Dessert plate  
Dessertsteller  
Ø 23,2 cm - 9  $\frac{1}{8}$ " dia  
**1797B4AB26**



**Assiette canapés (x 4)**  
Canape plate  
Cocktailteller  
Ø 16,3 cm - 6  $\frac{7}{16}$ " dia  
**1797B4A526**



**Plat à gâteaux (x1)**  
Eared cake platter  
Kuchenplatte  
Ø 34 cm - 13  $\frac{3}{8}$ " dia  
**1797BPGA26**



**Coupe individuelle (x 4)**  
Cereal bowl  
Obstschale  
35 cl - Ø 17,3 cm - H 5 cm  
11  $\frac{13}{16}$  oz. 6  $\frac{13}{16}$ " dia. 2" h  
**1797C04F26**



**Tasse, soucoupe à thé (x2)**  
Tea cup & saucer  
Teetasse mit Unterstasse  
13 cl - Ø 15,3 cm  
Cup 4  $\frac{3}{8}$  oz  
Saucer 6" dia  
**17972PTH26**



**Tasse, soucoupe à déjeuner (x2)**  
Breakfast cup & saucer  
Frühstückstasse mit Unterstasse  
30 cl - Ø 18 cm  
Cup 10  $\frac{1}{8}$  oz  
Saucer 7  $\frac{1}{16}$ " dia  
**17972PTA26**



**Mug (x1)**  
Mug  
Henkelbecher  
25,5 cl - H 9,5 cm  
8  $\frac{5}{8}$  oz. 3  $\frac{3}{4}$ " h  
**1797CMUG48**

# ROUTE DES INDES

•ARNAUD D'AUNAY•



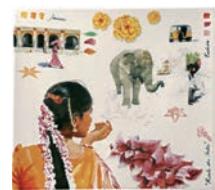
Partez à la découverte de l'Inde mystérieuse avec ce carnet de voyage dont les pages aux couleurs chatoyantes sont de faïence.

*Inspired by the artist's travel diary, this design transports us to the Indian subcontinent. We are carried away by the power of the colors, seduced by the sophistication of the details and mastery of the subjects.*

			
<p><b>Assiette plate extra (x4)</b> Dinner plate Eßsteller Ø 27,4 cm - 10 3/4" dia <b>1748B4A450</b></p>	<p><b>Assiette dessert assortie (x4)</b> Dessert plate assorted Dessertteller sortiert Ø 22 cm - 8 11/16" dia <b>1748B4AD50</b></p>	<p><b>Assiette canapés assortie (x4)</b> Canape plate assorted Cocktailteller sortiert Ø 16,5 cm - 6 1/2" dia <b>1748B4BX50</b></p>	<p><b>Assiette mignardises (x2)</b> Coaster Konfiserieteller Ø 12,8 cm - 5" dia <b>1748C02L20</b></p>

			
<p><b>Plat à gâteaux (x1)</b> Cake platter Kuchenplatte Ø 30 cm - 11 13/16" dia <b>1748BPGB03</b></p>	<p><b>Plat à cake (x1)</b> Oblong serving tray Königskuchenspalte 36 x15,5 cm 14 3/16" x 6 1/8" <b>1748CPCA01</b></p>	<p><b>Coupe U.S. (x4)</b> US Cereal bowl US Obstschale Ø 16,5 cm - 32 cl 6 1/2" dia. 10 13/16 oz <b>1748C04K00</b></p>	<p><b>Bol, grand modèle (x1)</b> Bowl large Bol XL 70 cl - H 15,5 cm - H 9 cm 23 11/16 oz, 6 1/16" dia. 3 9/16" h <b>1748C01H80</b></p>

			
<p><b>Tasse, soucoupe à café (x2)</b> Espresso cups &amp; saucer Espressotasse mit Unterstasse 8 cl - Ø 12,9 cm 2 11/16 oz - 5 1/16" dia <b>17482PTM01</b></p>	<p><b>Tasse, soucoupe à thé (x2)</b> Tea cup &amp; saucer Kaffee/Teetasse mit Unterstasse 16 cl - Ø 15,2 cm Cup 6 oz. 3 3/4" dia Saucer 6" dia <b>17482PTH01</b></p>	<p><b>Tasse, soucoupe à déjeuner (x2)</b> Breakfast cup &amp; saucer Frühstückstasse mit Unterstasse 26 cl - Ø 18 cm Cup 11 oz, 4 1/2" dia Saucer 7 1/2" dia <b>17482PTA01</b></p>	<p><b>Tasse, soucoupe à déjeuner Jumbo (x1)</b> Jumbo cup &amp; saucer Jumbotasse mit Unterstasse 45 cl - Ø 18,8 cm - H 8,5 cm Cup 15 1/4 oz, 4 3/4" dia. 3 3/8" h Saucer 7 3/8" dia <b>17481PTJ01</b></p>

				
<p><b>Mug (x1)</b> Mug Henkelbecher 25,5 cl - H 9,5 cm 8 5/8 oz, 3 3/4" h <b>1748CMUG48</b></p>	<p><b>Coupe carrée, grand modèle (x1)</b> Square plate Rechteckige Platte 29,5 x26,5 cm - 11 5/8" x10 7/16" <b>1748CCCA01</b></p>	<p><b>Coupe Trévisé (x1)</b> Pasta/fruit bowl Pasta/Salatschale Ø 31 cm - 12 3/16" dia. 46 2/3 oz <b>1748CCT199</b></p>	<p><b>Porte-cartes X.L. (x1)</b> Square candy tray XL Quadratische Schale, tief XL 22 x22 cm - 8 11/16" x 8 11/16" <b>1748C1XL01</b></p>	<p><b>Vide-poches (x1)</b> Letter tray Rechteckige Platte, klein 19,3 x10 cm - 7 9/16" x 3 15/16" <b>1748CVIP01</b></p>

## •ACCESSOIRES•



**Plateau acrylique, grand modèle (x1)**  
Acrylic serving tray large  
Tablett groß  
46,4 x 36,4 cm - 18 1/4" x 14 6/16"  
**8009RIGMPL**



**Plateau acrylique, petit modèle (x1)**  
Acrylic serving tray small  
Tablett klein  
37 x28,3 cm - 14 9/16" x 11 1/8"  
**8009RIPMPL**



**Dessous de verre (x 4)**  
Coasters  
Glasuntersetzer  
10 x10 cm - 3 15/16" x 3 15/16"  
**8009RIDV01**



**Plat rectangulaire (x1)**  
Rectangular baking dish large  
Auflaufform rechteckig groß  
36 x25 x 6 cm  
14 3/16" x 9 7/8" x 2 3/8"  
**4025CPRG00**



**Plat carré (x1)**  
Square baking dish  
Quadratische Auflaufform  
27 x24 x 6 cm  
10 5/8" x 9 7/16" x 2 3/8"  
**4025CPGM00**



**Moule à tarte (x1)**  
Pie dish  
Quicheform  
Ø 29 cm - H 4,2 cm  
11 7/16" dia. 1 5/8" h  
**4025CPTA00**



**Ramequin (x2)**  
Ramekin  
Souffleförmchen  
Ø 9 cm, 15 cl  
3 9/16" dia. 5 1/16 oz  
**4025C2RA00**



**Nappe (x1)**  
Tablecloth  
Tischdecke  
**100% coton**  
170 x170 cm - 66 15/16" x 66 15/16"  
**8010RI1700**



**Set de table (x2)**  
Placemat  
Tischset  
**100% coton**  
36 x 51 cm - 14 3/4" x 20 3/32"  
**8010RIST02**



**Torchon (x2)**  
Tea towel  
Geschirrtuch  
**100% coton**  
50 x 70 cm - 19 11/16" x 27 9/16"  
**8010RITO02**



**Serviette papier lunch**  
33 x 33 cm - 13" x 13"  
**12 paquets de 20 serviettes**  
12 packs of 20 paper napkins  
12 Packungen 20 Servietten  
**8004CRILSE**



# SOLOGNE

•ESTELLE REBOTTARO•



Estelle Rebottaro, naturaliste dans l'âme, est experte dans l'art animalier. Ses aquarelles délicates invitent les passionnés de nature à la découverte de la Sologne, de ses forêts et de sa faune.

*Estelle Rebottaro, a naturalist at heart, is an expert in animal art. Her delicate watercolours invite nature lovers to discover Sologne, its forests and its wildlife.*

**Assiette plate extra Feuillage (x4)**

Dinner plate

Eßsteller

 $\varnothing 27,3 \text{ cm} - 10\frac{13}{16}'' \text{ dia}$ **1631B4A426****Assiette creuse Feuillage (x4)**

Rim soup

Teller tief

 $\varnothing 23 \text{ cm} - 9\frac{1}{16}'' \text{ dia}$ **1631B4AY26****Assiette dessert Feuillage (x4)**

Dessert plate

Dessertsteller

 $\varnothing 23,2 \text{ cm} - 9\frac{1}{8}'' \text{ dia}$ **1631B4FB26****Assiette canapés (x4)**

Canape plate

Cocktailsteller

 $\varnothing 16,3 \text{ cm} - 6\frac{7}{16}'' \text{ dia}$ **1631B4A526****Assiette mignardises (x2)**

Coaster

Konfiserietsteller

 $\varnothing 12,8 \text{ cm} - 5'' \text{ dia}$ **1631C02L20****Plat à gâteaux (x1)**

Cake platter

Kuchenplatte

 $\varnothing 34 \text{ cm} - 13\frac{3}{8}'' \text{ dia}$ **1631BPGA26****Plat à cake Cerf (x1)**

Oblong serving tray

Königskuchenplatte

 $36 \times 15,5 \text{ cm} - 14\frac{1}{16}'' \times 6\frac{1}{8}''$ **1631CPC701****Plat rond creux (x1)**

Round deep dish

Platte rund tief

 $\varnothing 31,6 \text{ cm} - 12\frac{7}{16}'' \text{ dia}$ **1631CPC426****Plat ovale, petit modèle (x1)**

Oval platter

Platte oval

 $39,3 \times 29 \text{ cm} - 15\frac{1}{2}'' \times 11\frac{7}{16}''$ **1631COV626****Plat ovale, grand modèle (x1)**

Oval platter

Platte oval

 $45 \times 33 \text{ cm} - 17\frac{3}{4}'' \times 13''$ **1631COV826****Plat de service Faisan (x1)**

Serving platter

Servierplatte

 $45 \times 36 \text{ cm} - 17\frac{3}{4}'' \times 14\frac{3}{16}''$ **1631CPL131****Plat de service Cerf (x1)**

Serving platter

Servierplatte

 $45 \times 36 \text{ cm} - 17\frac{3}{4}'' \times 14\frac{3}{16}''$ **1631CPL731****Ravier (x1)**

Pickle dish

Beilage

 $27,8 \times 14,2 \text{ cm} - 11'' \times 5\frac{5}{8}''$ **1631CRAV26****Saucière (x1)**

Gravy boat

Sauciere

 $40 \text{ cl} - 13\frac{1}{2} \text{ oz}$ **1631CSAU49****Soupière (x1)**

Soup tureen

Terrine

 $2 \text{ L } 20 - 74\frac{3}{8} \text{ oz}$ **1631CSOU48****Saladier (x1)**

Open vegetable large

Salatschüssel

 $2 \text{ L } 40 - \varnothing 25 \text{ cm}$  $81\frac{1}{8} \text{ oz}, 9\frac{7}{8}'' \text{ dia}$ **1631CSA248****Saladier individuel (x2)**

Cereal bowl XL

Schale groß XL

 $63,3 \text{ cl} - \varnothing 17,8 \text{ cm}$  $16 \text{ oz}, 6\frac{1}{2}'' \text{ dia}$ **1631C2EG26****Coupe individuelle (x4)**

Cereal bowl

Obstschale

 $30 \text{ cl} - \varnothing 17,5 \text{ cm}$  $10\frac{1}{8} \text{ oz}, 6\frac{1}{2}'' \text{ dia}$ **1631C04F26**



1. Bécasse



2. Bécassines



3. Chevreuil



1. Basset Hound



2. Braque



3. Anglo Français



4. Lièvre



5. Perdrix



6. Sarcelle d'hiver



4. Labrador



5. Pointer



6. Setter Anglais

**Assiette dessert assortie (x 6)**

Dessert plate, assorted

Dessertsteller, sortiert

Ø 23,2 cm - 9 1/8" dia

1631B6AD26

**Assiette dessert assortie Chiens (x 6)**

Dessert plate, assorted

Dessertsteller, sortiert

Ø 23,2 cm - 9 1/8" dia

1631B6CD26



1. Cerf



2. Faisan



1. Faons



2. Levreaux



1. Faons



2. Levreaux



3. Renard



4. Sanglier



3. Marcassins



4. Renardeaux



3. Marcassins



4. Renardeaux

**Assiette dessert assortie Gibiers (x 4)**

Dessert plate, assorted

Dessertsteller, sortiert

Ø 23,2 cm - 9 1/8" dia

1631B4AD26

**Assiette dessert assortie Bébés (x 4)**

Dessert plate, assorted

Dessertsteller, sortiert

Ø 23,2 cm - 9 1/8" dia

1631B4PD26

**Assiette canapés assortie Bébés (x 4)**

Canape plate assorted

Cocktailteller sortiert

Ø 16,5 cm - 6 1/2" dia

1631B4AL26



**Tasse, soucoupe à café (x2)**  
Espresso cup & saucer  
Espressotasse mit Unterstasse  
8,5 cl - Ø 14 cm  
 $2\frac{7}{8}$  oz. -  $5\frac{1}{2}$ " dia  
**16312PTI26**



**Tasse, soucoupe à thé US (x2)**  
US Tea cup & saucer  
US Teetasse mit Unterstasse  
17,5 cl - Ø 15,3 cm  
 $Cup 8\frac{3}{4}$  oz  
 $Saucer 6"$  dia  
**16312PTU26**



**Tasse, soucoupe à déjeuner (x2)**  
Breakfast cup & saucer  
Frühstückstasse mit Unterstasse  
30 cl - Ø 18 cm  
 $Cup 10\frac{1}{8}$  oz  $Saucer 7\frac{1}{16}$ " dia  
**16312PTA26**



**Tasse, soucoupe à déjeuner Jumbo (x1)**  
Jumbo cup and saucer  
Jumbotasse mit Unterstasse  
50 cl - Ø 19 cm  
 $Cup 16\frac{15}{16}$  oz  
**16311PTJ26**



**Mug X.L. (x1)**  
Mug XL  
Henkelbecher XL  
42 cl - H 10,4 cm  
 $14\frac{3}{16}$  oz.  $4\frac{1}{8}$ " h  
**1631CMX148**



**Mug Lapin (x1)**  
Mug  
Henkelbecher  
25,5 cl - H 9,5 cm  
 $8\frac{5}{8}$  oz.  $3\frac{3}{4}$ " h  
**1631CMUG48**



**Mug Canard (x1)**  
Mug  
Henkelbecher  
25,5 cl - H 9,5 cm  
 $8\frac{5}{8}$  oz.  $3\frac{3}{4}$ " h  
**1631CMUC48**



**Mug Cerf (x1)**  
Mug  
Henkelbecher  
25,5 cl - H 9,5 cm  
 $5\frac{5}{8}$  oz.  $3\frac{3}{4}$ " h  
**1631CMU748**



**Bol, grand modèle (x1)**  
Bowl large  
Bol XL  
70 cl - H 15,5 cm - H 9 cm  
 $23\frac{11}{16}$  oz.  $6\frac{1}{16}$ " dia.  $3\frac{9}{16}$ " h  
**1631C01H80**



**Théière (x1)**  
Teapot  
Teekanne  
1 L 10 - H 17,5 cm  
 $10\frac{3}{7}\frac{3}{16}$  oz  
**1631CTH248**



**Crémier (x1)**  
Creamer  
Gießer  
23 cl - H 10 cm  
 $7\frac{3}{4}$  oz  
**1631CCRE48**



**Sucrier (x1)**  
Sugar bowl  
Zuckerdose  
30 cl - H 13,5 cm  
 $10\frac{1}{8}$  oz  
**1631CSU048**



**Pichet Chevreuil (x1)**  
Pitcher  
Krug  
1 L - H 17,5 cm  
 $33\frac{13}{16}$  oz.  $6\frac{7}{8}$ " h  
**1631CPI227**



**Coupe carrée, grand modèle (x1)**  
Square plate large  
Rechteckige Platte  
29,5 x26,5 cm  
 $11\frac{5}{8}\times10\frac{7}{16}$ "  
**1631CCCA01**



**Coupe Trévise (x1)**  
Pasta/fruit bowl  
Pasta/Satatschale  
Ø 31 cm -  $12\frac{3}{16}$ " dia.  $46\frac{2}{3}$  oz  
**1631CCT199**



**Porte-cartes, grand modèle (x1)**  
Large square candy tray  
Quadratische Schale tief  
17 x17 cm -  $6\frac{11}{16}\times6\frac{11}{16}$ "  
**1631CCEC01**



**Vide-poches (x1)**  
Letter tray  
Rechteckige Platte, flach  
19,3 x10 cm -  $7\frac{9}{16}\times3\frac{15}{16}$ "  
**1631CVIP01**

# •ACCESSOIRES•



**Plateau acrylique, grand modèle (x1)**

Acrylic serving tray large

Tablett groß

46,4 x 36,4 cm

18 1/4" x 14 6/16"

**8009SOGMPL**



**Plateau acrylique, petit modèle (x1)**

Acrylic serving tray small

Tablett klein

37 x28,3 cm

14 9/16" x 11 1/8"

**8009SOPMPL**



**Dessous de verre (x 4)**

Coasters

Glasuntersetzer

10 x10 cm - 3 15/16" x 3 15/16"

**8009SODV01**



**Plat rectangulaire (x1)**

Rectangular baking dish large  
Auflaufform rechteckig groß

36 x25 x 6 cm

14 3/16" x 9 7/8" x 2 3/8"

**4005CPRG00**



**Plat carré (x1)**

Square baking dish  
Quadratische Auflaufform

27 x24 x 6 cm

10 5/8" x 9 7/16" x 2 3/8"

**4005CPGCM00**



**Moule à tarte (x1)**

Pie dish  
Quicheform

Ø 29 cm

11 7/16" dia. 1 5/8" h

**4005CPTA00**



**Ramequin (x2)**

Ramekin  
Souffleförmchen

Ø 9 cm - 15 cl

3 9/16" dia. 5 1/16 oz

**4005C2RA00**



**Nappe (x1)**

Tablecloth

Tischdecke

**100% coton**

170 x170 cm - 66 15/16" x 66 15/16"

**8010SO1700**



**Torchon (x2)**

Tea towel

Geschirrtuch

**100% coton**

50 x 70 cm

19 11/16" x 27 9/16"

**8010SOTO02**



**Serviette papier lunch**

33 x 33 cm - 13" x 13"

**12 paquets de 20 serviettes**

12 packs of 20 paper napkins

12 Packungen 20 Servietten

**8004CSOLSE**



# SONGE

•ISABELLE DE BORCHGRAVE•



Le décor Songe est inspiré d'un rêve de verdure où chante une rivière, le soleil luit à travers le feuillage, fermez doucement les yeux, un déjeuner d'été se prépare...

*Pointillistic green foliage dots the borders of this dreamy service which also matches well with many other Gien patterns.*



**Assiette plate extra (x 4)**  
Dinner plate  
Eßsteller  
Ø 27,4 cm - 10 3/4" dia  
**1775B4A450**



**Assiette gourmande (x 4)**  
Soup plate  
Teller tief  
Ø 22 cm - 8 11/16" dia  
**1775B4AY02**



**Assiette dessert (x 4)**  
Dessert plate  
Dessertsteller  
Ø 22 cm - 8 11/16" dia  
**1775B4AB50**



**Assiette canapés (x 4)**  
Canape plate  
Cocktailteller  
Ø 16,5 cm - 6 1/2" dia  
**1775B4AX50**



**Plat à gâteaux (x1)**  
Cake platter  
Kuchenplatte  
Ø 30 cm - 11 13/16" dia  
**1775BPGGB03**



**Plat à cake (x1)**  
Oblong serving tray  
Königskuchenplatte  
36 x15,5 cm - 14 3/16" x 6 1/8"  
**1775CPCA01**



**Coupe individuelle, grand modèle (x 4)**  
Cereal bowl  
Müsli/Obstschale  
Ø 17,7 cm - 35 cl  
7" dia, 11 13/16 oz  
**1775C04F01**



**Tasse, soucoupe thé (x2)**  
Tea cup & saucer  
Kaffee/Teetasse mit Unterstasse  
16 cl - Ø 15,2 cm  
Cup 6 oz, 3 3/4" dia  
Saucer 6" dia  
**17752PTH01**



**Tasse, soucoupe à déjeuner(x2)**  
Breakfast cup and saucer  
Frühstückstasse mit Unterstasse  
26 cl - Ø 18 cm  
Cup 11 oz, 4 1/2" dia  
Saucer 7 1/2" dia  
**17752PTA01**



**Mug (x1)**  
Mug  
Henkelbecher  
25,5 cl - H 9,5 cm  
8 5/8 oz, 3 3/4" h  
**1775CMUG48**

# TOSCANA

•ARCHIVES DE GIEN•



Toscana appartient au patrimoine de la Faïencerie et s'inspire de modèles créés en 1875, dont les racines puisaient au cœur de la Renaissance italienne. Un décor intemporel par son inspiration et ses motifs qui traversent les décennies avec toujours autant de succès.

*Toscana is part of the heritage of the House of Gien and is inspired by models created in 1875, which themselves drew on their roots in the Italian Renaissance. A timeless pattern for its colors and its classic inspiration that is still hugely popular today.*



**Assiette plate extra (x 4)**  
Dinner plate  
Eßsteller  
Ø 28,5 cm - 11 1/4" dia  
**1457B4A426**



**Assiette creuse (x 4)**  
Rim soup  
Teller tief  
Ø 23 cm - 9 1/16" dia  
**1457B4AY26**



**Assiette dessert (x 4)**  
Dessert plate  
Dessertsteller  
Ø 23,2 cm - 9 1/8" dia  
**1457B4AB26**



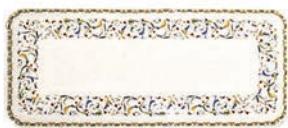
**Assiette canapés (x 4)**  
Canape plate  
Cocktailsteller  
Ø 16,3 cm - 6 7/16" dia  
**1457B4A526**



**Assiette mignardises (x2)**  
Coaster  
Konfiserietsteller  
Ø 12,8 cm - 5" dia  
**1457C02L20**



**Plat à gâteaux (x1)**  
Eared cake platter  
Kuchenplatte  
Ø 34 cm - 13 3/8" dia  
**1457BPGA26**



**Plat à cake (x1)**  
Oblong serving tray  
Königskuchenplatte  
38 x14,5 cm - 15 x 5 11/16"  
**1457CPKA48**



**Plat rond creux (x1)**  
Round deep dish  
Platte rund tief  
Ø 31,6 cm - 12 7/16" dia  
**1457CPC426**



**Plat ovale (x1)**  
Oval platter  
Platte oval  
N° 4 : 34,5 x25,3 cm - 13 1/2" x 9"  
**1457COV426**  
N° 6 : 39,3 x29 cm - 15 1/2" x 11 7/16"  
**1457COV626**



**Ravier (x1)**  
Pickle dish  
Beilage  
27,8 x14,2 cm  
9 3/16" x 6 3/8"  
**1457CRAV26**



**Saucière (x1)**  
Gravy boat  
Sauciere  
40 cl  
10 1/8 oz  
**1457CSAU49**



**Saladier N° 2 (x1)**  
Open vegetable large  
Salatschüssel Nr 2  
2 L 40 - Ø 25 cm  
81 1/8 oz, 9 7/8" dia  
**1457CSA248**



**Saladier N° 1 (x1)**  
Open vegetable small  
Salatschüssel Nr 1  
Ø 21 cm - 1L20 - 8 11/16" dia  
**1457CSA148**



**Saladier individuel (x2)**  
Cereal bowl XL  
Schale groß XL  
Ø 17,8 cm - 63 cl  
21 5/16 oz, 2 1/2" h  
**1457C2EG26**



**Coupe individuelle (x 4)**  
Cereal bowl  
Müsli/Obstschale  
Ø 17,5 cm - 35 cl  
6 1/2" dia, 16 oz  
**1457C04F26**



**Bol cocktail (x2)**  
Cocktail bowl  
Cocktailschale  
Ø 9,6 cm - 15 cl  
3 3/4" dia, 1 15/16" h, 5 1/8 oz  
**1457C2CC30**



**Bol (x2)**  
Bowl  
Bol  
38 cl - Ø 13,5 - H 8 cm  
12 13/16 oz, 5 5/16" dia, 3 1/8" h  
**1457C02H27**



**Bol, grand modèle (x1)**  
Bowl large  
Bol XL  
70 cl - H 15,5 cm - H 9 cm  
23 11/16 oz, 6 1/16" dia, 3 9/16" h  
**1457C01H80**



**Tasse, soucoupe à café (x2)**  
Espresso cup & saucer  
Espressotasse mit Unterstasse  
8,5 cl - Ø 14 cm  
2 7/8 oz, 5 1/2" dia  
**14572PTC26**



**Tasse, soucoupe à thé (x2)**  
Tea cup & saucer  
Kaffee/Teetasse mit Unterstasse  
13 cl - Ø 15,3 cm  
Cup 4 3/8 oz Saucer 6" dia  
**14572PTH26**



**Tasse, soucoupe thé U.S. (x2)**  
U.S. tea cup & saucer  
U.S. Teetasse mit Unterstasse  
17,5 cl - Ø 15,3 cm  
Cup 5 15/16 oz Saucer 6" dia  
**14572PTU49**



**Tasse, soucoupe à déjeuner (x2)**  
Breakfast cup & saucer  
Frühstückstasse mit Unterstasse  
30 cl - Ø 18 cm  
Cup 10 1/8 oz, 4 1/2" dia Saucer 7 1/16" dia  
**14572PTA26**



**Tasse, soucoupe à déjeuner Jumbo (x1)**  
Jumbo cup and saucer  
Jumbotasse mit Unterstasse  
50 cl - Ø 19 cm  
Cup 16 15/16 oz  
**14571PTJ26**



**Mug X.L. (x1)**  
Mug XL  
Henkelbecher XL  
42 cl - H 10,4 cm  
 $14 \frac{3}{16}$  oz,  $4 \frac{1}{8}$  h  
**1457CMUX48**



**Mug (x1)**  
Mug  
Henkelbecher  
25,5 cl - H 9,5 cm  
 $8 \frac{5}{8}$  oz,  $3 \frac{3}{4}$  h  
**1457CMUG48**



**Théière (x1)**  
Teapot  
Teekanne  
1 L 10 - H 17,5 cm  
 $37 \frac{3}{16}$  oz  
**1457CTH248**



**Crémier (x1)**  
Creamer  
Gießer  
23 cl - H 10 cm  
 $7 \frac{3}{4}$  oz  
**1457CCRE48**



**Sucrier (x1)**  
Sugar bowl  
Zuckerdose  
30 cl - H 13,5 cm  
 $10 \frac{1}{8}$  oz  
**1457CSU048**



**Coquetier (x2)**  
Egg cup  
Eierbecher  
 $\varnothing$  5,2 cm - H 7 cm  
 $2 \frac{1}{16}$  dia,  $2 \frac{3}{4}$  h  
**1457C02E50**



**Coupe carrée, grand modèle (x1)**  
Square plate large  
Rechteckige Platte  
29,5 x26,5 cm -  $11 \frac{5}{8}$  x $10 \frac{7}{16}$ "  
**1457CCCA01**



**Coupe carrée Rouen feston (x1)**  
Square fruit dish  
Salat eckig  
1 L 60 - 24 x24 cm  
 $54 \frac{1}{8}$  oz,  $9 \frac{7}{16}$ " x  $9 \frac{7}{16}$ "  
**1457CCA31**



**Plateau Rouen dentelé (x1)**  
Rouen tray  
Platte Rouen  
 $\varnothing$  21,2 cm -  $8 \frac{3}{8}$ " dia  
**1457CPDE31**



**Porte-carte Pompadour (x1)**  
Letter tray Pompadour  
Viereckige Schale  
15 x15 cm -  $5 \frac{15}{16}$ " x  $5 \frac{15}{16}$ "  
**1457CPC131**



**Bougie parfumée (x1)**  
Scented candle  
Duftkerze  
H 9,5 cm,  $\varnothing$  8,3 cm - 10 oz  
**8006TOPC00**



**Pot à crayons (x1)**  
Pencil holder  
Bleistift halter  
H 9,5 cm,  $\varnothing$  8,3 cm - 10 oz  
**1457CPCR00**



**Petit plateau rectangulaire (x1)**  
Butter tray  
Butterplatte  
17,8 x13,5 cm - 7" x 5  $\frac{5}{16}$ "  
**1457CPBE22**



**Bonbonnière carrée (x1)**  
Square candy box  
Quadratische Bonbonniere  
11 x11 x 5 cm  
 $4 \frac{5}{16}$ " x  $4 \frac{5}{16}$ " x  $1 \frac{15}{16}$ "  
**1457CBLC00**



**Serviteur muet (x1)**  
Three-tier cake stand  
Servierständer  
 $\varnothing$  28,5 cm - H 30 cm  
 $10 \frac{13}{16}$  dia -  $11 \frac{13}{16}$  h  
**1457SEMU50**



**Vase Bulbe, petit modèle (x1)**  
Contour Vase  
Vase Bulbe  
H 14,3 cm -  $\varnothing$  10,6 cm  
 $5 \frac{11}{16}$  h,  $4 \frac{3}{16}$  dia  
**1457CBU200**



**Vase Bulbe, moyen modèle (x1)**  
Contour Vase  
Vase Bulbe  
H 21 cm,  $\varnothing$  11,8 cm - 8 1/4"  
h,  $4 \frac{5}{8}$  dia  
**1457CBU300**



**Vase Bulbe, grand modèle (x1)**  
Contour Vase  
Vase Bulbe  
H 26,5 cm,  $\varnothing$  15 cm  
 $10 \frac{7}{16}$  h,  $5 \frac{15}{16}$  dia  
**1457CBU400**

## •ACCESSOIRES•



**Plateau acrylique, grand modèle (x1)**

Acrylic serving tray large

Tablett groß

46,4 x 36,4 cm - 18 1/4" x 14 5/16"

8009TOGMPL



**Plateau acrylique, petit modèle (x1)**

Acrylic serving tray small

Tablett klein

37 x28,3 cm - 14 9/16" x 11 1/8"

8009TOPMPL



**Dessous de verre (x 4)**

Coasters

Glasuntersetzer

10 x10 cm - 3 15/16" x 3 15/16"

8009TODV01



**Plat rectangulaire (x1)**

Rectangular baking dish large  
Auflaufform rechteckig groß

36 x25 x 6 cm

14 3/16" x 9 7/8" x 2 3/8"

4001CPRG00



**Plat carré (x1)**

Square baking dish  
Quadratische Auflaufform

27 x24 x 6 cm

10 5/8" x 9 7/16" x 2 3/8"

4001CPCM00



**Moule à tarte (x1)**

Pie dish

Quicheform

Ø 29 cm - H. 4,2 cm

11 7/16" dia. 1 5/8" h

4001CPTA00



**Ramequin (x2)**

Ramekin

Souffleförmchen

Ø 9 cm - 15 cl

3 9/16" dia. 5 1/16 oz

4001C2RA00



**Nappe (x1)**

Tablecloth

Tischdecke

**100% coton**

170 x170 cm - 66 15/16" x 66 15/16"

8010TO1700



**Set de table (x2)**

Placemat

Tischset

**100% coton**

36 x 51 cm

14 3/16" x 20 3/32"

8010TOST02



**Torchon (x2)**

Tea towel

Geschirrtuch

**100% coton**

50 x 70 cm

19 11/16" x 27 9/16"

8010TOT002



**Serviette papier lunch**

33 x 33 cm - 13" x 13"

**12 paquets de 20 serviettes**

12 packs of 20 paper napkins

12 Packungen 20 Servietten

8004CTOLSE

# TULIPES

•ARCHIVES DE GIEN•



Le motif Tulipes est récurrent dans l'iconographie de la Faïencerie. Cette version noire accentue l'effet graphique et modernise ce grand classique du patrimoine de Gien.

*The tulip pattern has often been used in the iconography of the House of Gien. This black version accentuates the bold graphic effect and modernizes this timeless classic.*

**Assiette plate extra (x 4)**

Dinner plate  
Eßsteller  
Ø 27,4 cm - 10 3/4" dia  
**1701B4A450**

**Assiette creuse (x 4)**

Rim soup  
Teller tief  
Ø 21,7 cm - 9 11/16" dia  
**1701B4AY50**

**Assiette dessert (x 4)**

Dessert plate  
Dessertsteller  
Ø 22 cm - 8 11/16" dia  
**1701B4AB50**

**Assiette canapés (x 4)**

Canape plate  
Cocktailsteller  
Ø 16,5 cm - 6 1/2" dia  
**1701B4AX50**

**Assiette mignardises (x 2)**

Coaster  
Konfiserietsteller  
Ø 12,8 cm - 5" dia  
**1701C02L20**

**Plat à gâteaux (x1)**

Cake platter  
Kuchenplatte  
Ø 30 cm - 11 13/16" dia  
**1701BPGB03**

**Plat à cake (x1)**

Oblong serving tray  
Königskuchenplatte  
36 x 15,5 cm - 14 3/16" x 6 1/8"  
**1701CPKA01**

**Plat rond creux (x1)**

Round deep dish  
Platte rund tief  
Ø 31 cm - 12 3/16" dia  
**1701CPC450**

**Plat ovale N°6 (x1)**

Oval platter  
Platte oval  
37 x 26 cm - 14 9/16" x 10 1/4"  
**1701COV650**

**Saladier (x1)**

Open vegetable  
Salatschüssel  
Ø 28,5 cm - H 10,5 cm  
10 3/4" dia  
**1701CSA201**

**Coupelle U.S. (x 4)**

US Cereal bowl  
US Obstschale  
35 cl - Ø 16,5 cm  
12 1/3 oz. 7" dia  
**1701C04K00**

**Coupe individuelle (x 4)**

Cereal bowl  
Müsli/Obstschale  
35 cl - Ø 17,7 cm  
11 13/16" oz. 7" dia  
**1701C04F01**

**Bol, grand modèle (x1)**

Bowl large  
Bol XL  
70 cl - Ø 15,5 cm - H 9 cm  
23 11/16" oz. 6 1/16" dia. 3 9/16" h  
**1701C01H80**

**Mug (x1)**

Mug  
Henkelbecher  
25,5 cl - H 9,5 cm  
8 1/2 oz. 3 2/3" h  
**1701CMUG48**

**Mug X.L. (x1)**

Mug XL  
Henkelbecher XL  
42 cl - H 10,4 cm  
14 3/16" oz. 4 1/8" h  
**1701CMUX48**

**Tasse, soucoupe à thé (x2)**

Tea cup and saucer  
Kaffee/Teetasse mit Unterstasse  
22 cl - Ø 15 cm  
6 oz. - 6" dia  
**17012PTH50**

**Tasse, soucoupe à déjeuner (x2)**

Breakfast cup and saucer  
Frühstückstasse mit Unterstasse  
43 cl - Ø 17,3 cm  
9 1/2 oz. - 6 2/3" dia  
**17012PTA50**

**Tasse, soucoupe à déjeuner Jumbo (x1)**

Jumbo cup and saucer  
Jumbotasse mit Unterstasse  
45 cl - Ø 18,8 cm - H 8,5 cm  
Cup 15 1/4" oz - 4 3/4" dia - 3 3/8" h  
Saucer 7 3/8" dia  
**17011PTJ01**

**Théière (x1)**

Teapot  
Teekanne  
1 L 10 - H 14 cm  
37 3/16" oz - 5 1/2" h  
**1701CTHE01**

**Crémier (x1)**

Creamer  
Gießer  
26 cl - H 11 cm  
8 13/16" oz  
**1701CCRE27**

**Sucrier (x1)**

Sugar bowl  
Zuckerdose  
21,5 cl - H 10,5 cm  
7 1/4" oz  
**1701CSU001**

## • ACCESSOIRES •

**Serviette papier lunch**

33 x 33 cm - 13" x 13"

**12 paquets de 20 serviettes**

12 packs of 20 paper napkins

12 Packungen 20 Servietten

**8004CTNLSE**



# LES ASSIETTES À THÈMES

## THEMED PLATES

La Faïencerie de Gien est reconnue pour ses assiettes à thème ou histoires parlantes. Les assiettes à thème amusent l'œil, intriguent, possèdent une qualité esthétique, un intérêt historique. Elles sont éclectiques et suscitent la curiosité...

---

*The Faïencerie de Gien is renowned for its themed plates and storylines. They are visually amusing, intriguing, with an aesthetic quality and historic interest. They are eclectic and arouse curiosity.*

•CHÂTEAUX DE LA LOIRE•



Amboise



Azay-le-Rideau



Blois



Chambord



Chaumont



Chenonceau

**Assiette dessert assortie (x 6)**

Dessert plate assorted

Dessertsteller sortiert

Ø 19,8 cm - 7<sup>13/16"</sup> dia

**1598B6AA48**



Amboise



Azay-le-Rideau



Blois



Chambord



Chaumont



Chenonceau

**Assiette mignardises assortie (x 6)**

Coaster assorted

Konfiserieteller sortiert

Ø 12,8 cm - 5" dia

**1598C6DB20**

•MONUMENTS DE PARIS•



Arc de Triomphe



Invalides



Opéra



Concorde



Vendôme



Tour Eiffel

**Assiette dessert assortie (x 6)**

Dessert plate assorted

Dessertsteller sortiert

Ø 19,8 cm - 7<sup>13/16"</sup> dia

**1599B6AA48**



Arc de Triomphe



Invalides



Opéra



Concorde



Vendôme



Tour Eiffel

**Assiette mignardises assortie (x 6)**

Coaster assorted

Konfiserieteller sortiert

Ø 12,8 cm - 5" dia

**1599C6DB20**

## •ENDROITS REMARQUABLES•



1. Chapelle



2. Château



3. Grande Avenue



4. Orangerie

### Assiette dessert assortie (x4)

Dessert plate assorted

Dessertsteller sortiert

Ø 22 cm - 8 11/16" dia

**1817B4AD50**



1. Chapelle



2. Château



3. Grande Avenue



4. Orangerie

### Assiette mignardises assortie (x4)

Coaster assorted

Konfiserieteller sortiert

Ø 12,8 cm - 5" dia

**1817C02L20**



**Plat à cake (x1)**  
Oblong serving tray  
Königskuchenplatte  
36 x15,5 cm  
14 3/16" x 6 1/8"  
**1817CPKA01**



**Porte-cartes X.L. (x1)**  
Square candy tray XL  
Quadratische Schale, tief XL  
22 x22 cm  
8 11/16" x 8 11/16"  
**1817C1XL01**



**Porte-cartes, grand modèle (x1)**  
Square large candy tray  
Quadratische Schale, tief  
17 x17 cm  
6 11/16" x 6 11/16"  
**1817CCEC01**



**Vide-poches (x1)**  
Letter tray  
Rechteckige Platte, klein  
19,3 x10 cm  
7 9/16" x 3 15/16"  
**1817CVIP01**



**Mug Château (x1)**  
Mug  
Henkelbecher  
25,5 cl - H 9,5 cm  
8 5/8 oz. 3 3/4 h  
**1817CMU148**



**Mug Orangerie (x1)**  
Mug  
Henkelbecher  
25,5 cl - H 9,5 cm  
8 5/8 oz. 3 3/4 h  
**1817CMU248**

Inspirée de gravures anciennes réalisées sous le règne de Louis XV, la série Endroits Remarquables présente le Château et les Jardins de Versailles sous différentes vues. La collection Marie-Antoinette est présentée en camée aux couleurs délicates en harmonie parfaite avec l'univers de ce décor.

*La Faïencerie de Gien and the château de Versailles combine a 200-year-old savoir-faire with a remarkable heritage to launch 2 series of plates with unique patterns derived from Versailles's archives.*

•MARIÉE-ANTOINETTE•



1



2



3



4

**Assiette dessert assortie (x 4)**

Dessert plate assorted

Dessertsteller sortiert

Ø 22 cm - 8 11/16" dia

**1818B4AD50**



1



2



3



4

**Assiette mignardises assortie (x 4)**

Coaster assorted

Konfiserieteller sortiert

Ø 12,8 cm - 5" dia

**1818C02L20**

•MARIAGE À LA CAMPAGNE ROSE•



La déclaration



La demande



La mairie



L'église



Le banquet



La promenade

**Assiette dessert assortie (x 6)**

Dessert plate assorted

Dessertsteller sortiert

Ø 19,8 cm - 7 13/16" dia

**1798B6AR48**



La déclaration



La demande



La mairie



L'église



Le banquet



La promenade

**Assiette mignardises assortie (x 6)**

Coaster assorted

Konfiserieteller sortiert

Ø 12,8 cm - 5" dia

**1798C6RB20**





# DÉCORATION & PETIT MOBILIER

# DECORATION & SMALL FURNITURE

## •TABLES BASSES•

Coffee table  
 Sockeltisch  
 Ø 64 cm - H 40 cm - 25 dia - 15  $\frac{11}{16}$ "  
 Disponible en doré et noir\* - Available with gold or black legs\*



1.



9.



**Chevaux du Vent (x1)**

Noir / Black **1771CTAA03** Doré / Gold **1771CTAD03**

**Le Jardin du Palais (x1)**

Noir / Black **1853CTAA03** Doré / Gold **1853CTAD03**

2.



3.



4.



5.



6.



7.



8.



10.

## •TABLES BASSES•

	Nom / Name	Noir / Black	Doré / Gold
1.	Chevaux du Vent (x1) Peint main (Hand painted platter)	1771CTAA03	1771CTAD03
2.	Dominoté Louis XIII (x1)	1844CTA303	1844CTD303
3.	Dominoté Roses (x1)	1844CTA403	1844CTD403
4.	Faucons (x1) Peint main (Hand painted platter)	1806CTAA03	1806CTAD03
5.	Les Dépareillées Monogrammes (x1)	1841CTA103	1841CTD103
6.	Les Dépareillées Rébus (x1)	1841CTA203	1841CTD203
7.	Les Dépareillées Vues d'Orient noir (x1)	1841CTA403	1841CTD403
8.	Les Dépareillées Vues d'Orient vert (x1)	1841CTA303	1841CTD303
9.	Le Jardin du Palais (x1)	1853CTAA03	1853CTAD03
10.	Sologne (x1) Peint main (Hand painted platter)	1819CTAA03	1819CTAD03

## •SOCLE POUR GRANDS PLATS•



**Socle grand plat**  
 Platter support  
 Ständer für Wandplatte  
 $\varnothing$  pied = 28 cm - H (plat compris) = 68,5 cm  
 $11\frac{1}{32}^{\text{in}} \text{ dia} - 26\frac{31}{32}^{\text{in}} h$   
**8033SO6200**

# •VASES SIAM•

ALNOOR

La création de ce vase est née d'une rencontre entre le savoir-faire de la Faïencerie de Gien et la vision sensorielle du design incarnée par ALNOOR. Le designer a choisi une forme de vase qu'il a combiné, assemblé, coloré de teintes actuelles, et habillé d'une ceinture de cuir. Les deux tailles et les trois combinaisons de coloris permettent de multiples associations, vous invitant à votre tour ainsi à jouer avec les formes, les couleurs et les hauteurs.

*The creation of this vase stems from the combination of Faïencerie de Gien know-how and the sensuous concept of style personified in the designer ALNOOR. The designer chose vase shapes which he then assembled, reconstructed, enhanced in contemporary colors and made complete with a leather belt. Available in two different sizes and three color compositions, these vases are a promise of many possible combinations for you to try, matching shapes, colors and height.*



**Vase Siam GM Kaolin Jaune**  
Siam vase Lemon Yellow and Kaolin White,  
large  
Vase Siam Kaolin Gelb, groß  
Ø 18 cm - H 44 cm  
 $7\frac{3}{32}^{\prime\prime}$  dia -  $17\frac{5}{16}^{\prime\prime}$  h  
**1030CVSG00**



**Vase Siam PM Kaolin Jaune**  
Siam vase Lemon Yellow and Kaolin White,  
small  
Vase Siam Kaolin Gelb, klein  
Ø 12,3 cm - H 32 cm  
 $4\frac{27}{32}^{\prime\prime}$  dia -  $12\frac{19}{32}^{\prime\prime}$  h  
**1030CVSM00**



**Vase Siam GM Acapulco Céladon**  
Siam vase Willow and Acapulco, large  
Vase Siam Céladon Acapulco, groß  
Ø 18 cm - H 44 cm  
 $7\frac{3}{32}^{\prime\prime}$  dia -  $17\frac{5}{16}^{\prime\prime}$  h  
**1031CVSG00**



**Vase Siam PM Acapulco Céladon**  
Siam vase Willow and Acapulco, small  
Vase Siam Céladon Acapulco, klein  
Ø 12,3 cm - H 32 cm  
 $4\frac{27}{32}^{\prime\prime}$  dia -  $12\frac{19}{32}^{\prime\prime}$  h  
**1031CVSM00**



**Vase Siam GM Corail Rubis**  
Siam vase Ruby and Coral, large  
Vase Siam Corail Rubis, groß  
Ø 18 cm - H 44 cm  
 $7\frac{3}{32}^{\prime\prime}$  dia -  $17\frac{5}{16}^{\prime\prime}$  h  
**1032CVSG00**



**Vase Siam PM Corail Rubis**  
Siam vase Ruby and Coral, small  
Vase Siam Corail Rubis, klein  
Ø 12,3 cm - H 32 cm  
 $4\frac{27}{32}^{\prime\prime}$  dia -  $12\frac{19}{32}^{\prime\prime}$  h  
**1032CVSM00**





# COLLECTIONS DE NOËL FESTIVE WINTER THEMES

# FILET NOËL

•CRÉATION GIEN•



La forme Coquille traditionnelle des grandes faïenceries françaises, intemporelle et généreuse, parée de dessins réalisés à la craie grasse, aux feutres, aux crayons de couleur et à l'aquarelle, est parfaite pour les fêtes et la saison d'hiver.

*Traditional scalloped edging of the leading French faience makers decorated with drawings made using coloured pencils and watercolours will be perfect for festive occasions.*



**Assiette plate extra (x 4)**  
Dinner plate  
Eßsteller  
Ø 26 cm - 10 1/4" dia  
**1731B4EU22**



**Assiette dessert (x 4)**  
Dessert plate  
Dessertteller  
Ø 23,2 cm - 9 1/8" dia  
**1731B4AU22**



**Assiette canapés (x 4)**  
Canape plate  
Cocktailteller  
Ø 16,5 cm - 6 1/2" dia  
**1731B4AX22**



**Plat à gâteaux (x1)**  
Cake platter  
Kuchenplatte  
Ø 31,7 cm - 12 1/2" dia  
**1731BPUS22**



**Plat à cake (x1)**  
Oblong serving tray  
Königskuchenplatte  
36 x15,5 cm - 14 3/16" x 6 1/8"  
**1731CPKU01**



**Plat ovale (x1)**  
Oval platter  
Platte oval  
41 x26,2 cm - 16 1/8" x 10 5/16"  
**1731COVU22**



**Saladier (x1)**  
Open vegetable  
Salatschüssel  
Ø 30 cm - 2 L  
11 13/16" dia. 67 5/8 oz  
**1731CSA222**



**Saladier individuel (x2)**  
Cereal bowl XL  
Schale groß XL  
Ø 17,8 cm - 63 cl  
7" dia. 21 5/16" oz. H 2 1/2"  
**1731C2EG22**



**Coupe individuelle (x4)**  
Cereal bowl  
Obstschale  
Ø 17 cm - 35 cl  
6 11/16" dia. 11 13/16" oz. H 2"  
**1731C04U22**



**Tasse, soucoupe à thé US (x2)**  
US tea cup & saucer  
US Teetasse mit Unterstasse  
17,5 cl - Ø 15,3 cm  
Cup 3 3/8" dia. 5 11/16 oz  
Saucer 6" dia  
**17312PTU49**



**Tasse, soucoupe à déjeuner (x2)**  
Breakfast cup & saucer  
Frühstückstasse mit Unterstasse  
30 cl - Ø 18 cm  
Cup 4 3/4" dia. 10 1/8 oz  
Saucer 7" dia  
**17312PTA26**



**Mug (x1)**  
Mug  
Henkelbecher  
25,5 cl - H 9,5 cm  
8 5/8 oz. 3 3/4 h  
**1731CMUS48**

## • ACCESSOIRES •



**Serviette papier lunch**  
33 x 33 cm - 13" x 13"  
**12 paquets de 20 serviettes**  
12 packs of 20 paper napkins  
12 Packungen 20 Servietten  
**8004CFNLSE**

# ASSIETTES DE NOËL

•CRÉATION GIEN•



Véritable cadeau à collectionner, l'assiette de Noël millésimée et vendue en édition limitée, propose chaque année une nouvelle mise en scène.

*Genuine collectable item, the limited edition Christmas Plate presents a new setting each year.*

•NOËL AU CHALET•



**Assiette dessert Noël Chalet 2021 (x1)**  
 Dessert plate Chalet Christmas 2021  
 Dessertteller Chalet Weihnachten 2021  
 Ø 22,4 cm - 8 11/16" dia  
**2000CD2148**

•FÉÉRIE DE NOËL•



**Assiette dessert Féerie de Noël 2021 (x1)**  
 Dessert plate Féerie Christmas 2021  
 Dessertteller Féerie Weihnachten 2021  
 Ø 22,4 cm - 8 11/16" dia  
**2000SD2148**

Pont aux Choux Rubis



**Assiette de présentation (x1)**  
 Charger  
 Platzteller  
 Ø 32,5 cm - 12 13/16" dia  
**1166C1AP34**



**Assiette plate extra (x4)**  
 Dinner plate  
 Elßsteller  
 Ø 27,5 cm - 10 13/16" dia  
**1166B4A434**



**Assiette dessert (x4)**  
 Dessert plate  
 Dessertteller  
 Ø 23,2 cm - 8 1/2" dia  
**1166B4AB34**



**Assiette canapés (x4)**  
 Canape plate  
 Brotteller  
 Ø 18,3 cm - 7 3/16" dia  
**1166B4A534**



**Plat à cake (x1)**  
 Oblong serving tray  
 Königskuchenplatte  
 37,8 x15 cm - 14" x 6 1/8"  
**1166CPKA34**



**Saladier individuel (x2)**  
 Cereal bowl XL  
 Obstschale XL  
 Ø 14,2 cm - 65 cl - 5 3/4" dia  
**1166C2B334**



**Coupe individuelle (x4)**  
 Cereal bowl  
 Obstschale  
 Ø 12 cm - 38 cl  
 4 3/4" dia. 12 7/8 oz  
**1166C4B234**



**Mug (x1)**  
 Mug  
 Henkelbecher  
 33 cl - H 10,2 cm  
 11 1/8 oz. 4" h  
**1166CMUG34**



# ACCESSOIRES

# ACCESSORIES

# PLATEAUX ET DESSOUS DE VERRE



Fabriqués en France en collaboration avec un atelier spécialisé depuis 1950 dans l'impression, ces plateaux acryliques et dessous de verre en bois stratifié constituent de belles pièces complémentaires à vos services en faïence ou de jolis cadeaux à offrir.

*Made in France in collaboration with a workshop specialising in printing since 1950, these acrylic trays and laminated wooden coasters make beautiful complements to your earthenware services and are an ideal gift.*

## Plateau acrylique, grand modèle

Acrylic serving tray large - Tablett groß

46,4 x 36,4 cm - 18 1/4" x 14 6/16"



Bagatelle  
8009BAGMPL



Ça C'est Paris  
8009CPGMPL



Dominoté  
8009D4GMPL



Le Jardin du Palais  
8009JPGMPL



Les Dépareillées - vert  
8009VOGMPL



Les Dépareillées - bleu  
8009DBGMPL



Millefleurs  
8009MFGMPL



Oiseaux de Paradis  
8009OPGMPL



Paris Giverny  
8009PGGMPL



Provence  
8009PRGMPL



Route des Indes  
8009RIGMPL



Sologne  
8009SOGMPL



Toscana  
8009TOGMPL

Spécifications produits : lave-vaisselle autorisé, ne pas laisser tremper dans l'eau, incliner la pièce sur la tranche pour le séchage. Certificat d'alimentarité et norme NF.

Product specifications: dishwasher safe, do not soak in water, tilt the piece on its edge to dry. Food safety certificate and NF standard.

## Plateau acrylique, petit modèle

Acrylic serving tray small

Tablett klein

37 x 28,3 cm - 14 9/16" x 11 1/8"



Bagatelle  
8009BAPMPL



Ça C'est Paris  
8009CPPMPL



Dominoté  
8009D2PMPL



Le Jardin du Palais  
8009JPPMPL



Les Dépareillées - vert  
8009OIPMPL



Les Dépareillées - bleu  
8009DBPMPL



Millefleurs  
009MFPMPL



Oiseaux de Paradis  
8009OPPMPL



Paris Giverny  
8009PGPMPL



Provence  
8009PRPMPL



Routes des Indes  
8009RIPMPL



Sologne  
8009SOPMPL



Toscana  
8009TOPMPL

## Set de 4 dessous de verre

Box of 4 coasters

Karton 4 Glasuntersetzer

10 x 10 cm - 3 15/16" x 3 15/16"



Le Jardin du Palais  
8009JPDV01

Les Dépareillées - vert  
8009DVDV01

Millefleurs  
8009MFDV01

Provence  
8009PRDV01



Route des Indes  
8009RIDV01

Sologne  
8009SODV01

Toscana  
8009TODV01



# PLATS CULINAIRES



Les décors Gien vous suivent dans la cuisine... Vous pourrez servir directement à table dans ces plats de cuisson en grès, dans un style à la fois décontracté et élégant !

*Gien decorations follow you into the kitchen... You can serve directly at the table from these stoneware dishes, in a style that is both casual and elegant!*

## Plat rectangulaire

Rectangular baking dish

Auflaufform rechteckig

36 x 25 x 6 cm - 14 3/16" x 9 7/8" x 2 3/8"

Utilisation au four autorisée - Oven safe

---



Millefleurs  
4004CPRG00



Oiseaux de Paradis  
4000CPRG00



Provence  
4024CPRG00



Route des Indes  
4025CPRG00



Sologne  
4005CPRG00



Toscana  
4001CPRG00

## Plat carré

Square baking dish

Quadratische Auflaufform

27 x 24 x 6 cm - 10 5/8" x 9 7/16" x 2 3/8"

Utilisation au four autorisée - Oven safe

---



Millefleurs  
4004CPCM00



Oiseaux de Paradis  
4000CPCM00



Provence  
4024CPCM00



Route des Indes  
4025CPCM00



Sologne  
4005CPCM00



Toscana  
4024CPCM00

Spécifications produits : four et lave-vaisselle autorisés, attention à éviter les chocs thermiques.

Product specifications: oven and dishwasher approved, be careful to avoid thermal shock.miques.

## Moule à tarte

Pie dish

Quicheform

Ø 29 cm - H. 4,2 cm - 11 7/16" dia. 1 5/8" h

Utilisation au four autorisée - Oven safe

---



Millefleurs  
4004CPTA00



Oiseaux de Paradis  
4000CPTA00



Provence  
4024CPTA00



Route des Indes  
4025CPTA00



Sologne  
4005CPTA00



Toscana  
4001CPTA00

## Ramequin (x 2)

Ramekin

Souffleförmchen

Ø 9 cm - 15 cl - 3 9/16" dia. 5 1/16" oz

Utilisation au four autorisée - Oven safe

---



Millefleurs  
4004C2RA00



Oiseaux de Paradis  
4000C2RA00



Provence  
4024C2RA00



Route des Indes  
4025C2RA00



Sologne  
4005C2RA00



Toscana  
4001C2RA00

Spécifications produits : four et lave-vaisselle autorisés, attention à éviter les chocs thermiques.

Product specifications: oven and dishwasher approved, be careful to avoid thermal shock..



# LINGE DE TABLE



Cette ligne de linge de table Gien a été pensée comme sa vaisselle : haut de gamme pour un usage quotidien. Elle a été travaillée avec un atelier italien, spécialiste de l'impression sur tissu depuis trois générations, pour obtenir une vivacité des couleurs et une finesse du trait, propres aux décors Gien.

*This line of Gien table linen has been designed like its tableware: top of the range for everyday use. It has been developed with an Italian workshop, specialised in printing on fabric for three generations, to obtain a liveliness of colour and a clear-cut contours, that characterize Gien patterns.*

## Nappe

Tablecloth

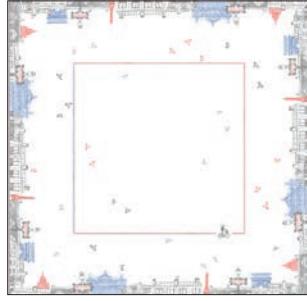
Tischdecke

100 % coton

170 x 170 cm - 66  $\frac{15}{16}$ " x 66  $\frac{15}{16}$ "



Bagatelle (x 1)  
8010BA1700



Ça C'est Paris (x 1)  
8010CP1700



Les Dépareillées vert (x 1)  
8010LD1700



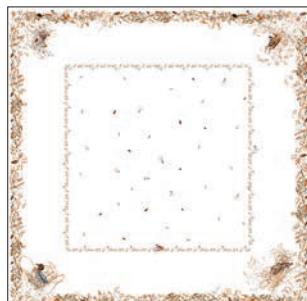
Millefleurs (x 1)  
8010MF1700



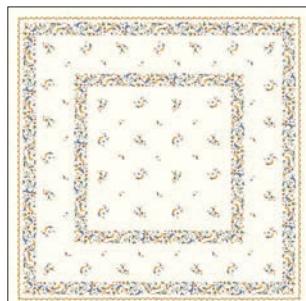
Provence (x 1)  
8010PR1700



Route des Indes (x 1)  
8010RI1700



Sologne (x 1)  
8010SO1700



Toscana (x 1)  
8010TO1700

## Set de table

Placemat

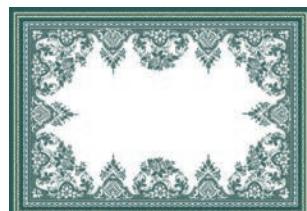
Tischset

100 % coton

36 x 51 cm - 14  $\frac{3}{16}$ " x 20  $\frac{3}{32}$ "



Ça C'est Paris (x 2)  
8010CPST02



Les Dépareillées vert (x 2)  
8010LDST02



Millefleurs (x 2)  
8010MFST02



Provence (x 2)  
8010PRST02



Route des Indes (x 2)  
8010RIST02



Toscana (x 2)  
8010TOST02

## Torchon

Tea towel

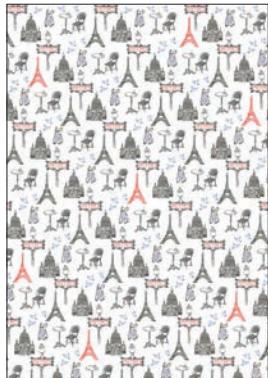
Geschirrtuch

100 % coton

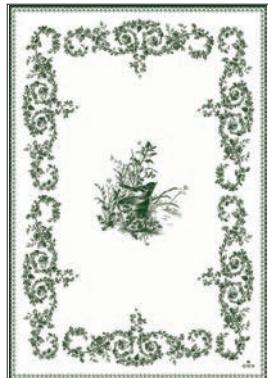
50 x 70 cm - 19 11/16" x 27 9/16"



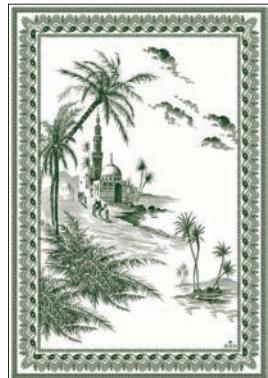
Bagatelle (x 2)  
8010BATO02



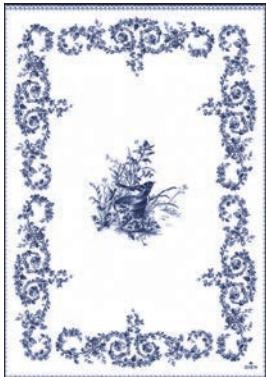
Ça C'est Paris (x 2)  
8010CPTO02



Les Dépareillées vert (x 2)  
8010LDTO12



Les Dépareillées vert (x 2)  
8010LDTO22



Les Dépareillées bleu (x 2)  
8010DBTO22



Les Dépareillées bleu (x 2)  
8010DBTO12



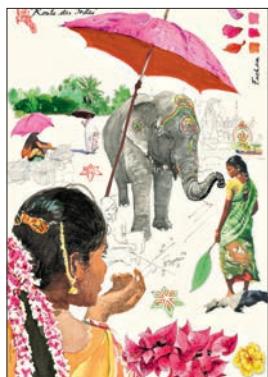
Millefleurs (x 2)  
8010MFTO02



Oiseaux de Paradis (x 2)  
8010OPTO02



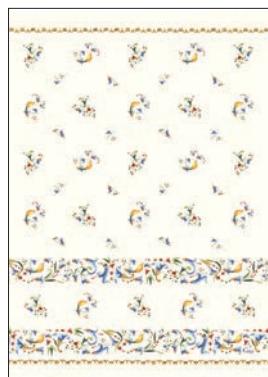
Provence (x 2)  
8010PRT002



Route des Indes (x 2)  
8010RITO02



Sologne (x 2)  
8010SOTO02



Toscana (x 2)  
8010TOTO02

Spécifications produits : Toile 100% Coton - 200G/M<sup>2</sup> - Traitement antitache sur la nappe et le set de table - Lavage en machine à 40°C, utiliser plutôt une lessive spéciale couleurs - sèche-linge autorisé, en programme modéré, pour les torchons, mais non recommandé pour les nappes et sets de table - Repassage autorisé, à température modérée et sur l'envers pour une meilleure longévité des tissus - Textile certifié Oeko-tex®

Product specifications : 100% cotton canvas - 200G/m<sup>2</sup> - Anti-stain treatment on the tablecloth and placemat - Machine washable at 40°C, use a special detergent for colors - Tea towels can be tumble dried on a moderate programme, but tablecloths and placemats cannot - Can be ironed, at moderate temperature and on the reverse side for a better durability of the fabric - Oeko-tex® certified textile



# SERVIETTES EN PAPIER



La richesse des couleurs et dessins de nos décors est retranscrite sur ces serviettes grâce au savoir-faire d'un atelier néerlandais, spécialiste de l'impression sur papier depuis plus de 25 ans et certifié FSC. Ces serviettes compléteront par petites touches raffinées le dressage d'une jolie table.

*The richness of the colors and designs of our decorations is reproduced on these napkins thanks to the know-how of a Dutch workshop, specialised in printing on paper for over 25 years and FSC certified. These napkins will complete a beautiful table setting, adding small touches of refinement.*

## Serviette papier Lunch - 12 paquets de 20 serviettes

Paper napkins lunch - 12 packs of 20 paper napkins

Servietten - 12 Packungen 20 Servietten

33 x 33 cm - 13" x 13"

---



Bagatelle  
8004CBALSE



Ça C'est Paris  
8004CCPLSE



Dominoté  
8004DO4LSE



Filet Noël  
8004CFNLSE



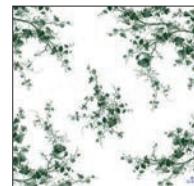
Le Jardin du Palais  
8004CJNLSE



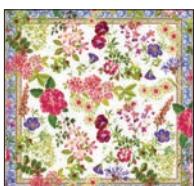
Les Dépareillés vert  
8004CVOLSE



Les Dépareillés bleu  
8004CVBLSE



Les Oiseaux  
8004CLOLSE



Millefleurs  
8004CMILSE



Oiseaux de Paradis  
8004COPLSE



Poésie  
8004CPELSE



Route des Indes  
8004CRILSE



Sologne  
8004CSOLSE



Toscana  
8004CTOLSE



Tulipes Noires  
8004CTNLSE

# CARACTÉRISTIQUES D'UTILISATION / DETAILS

La faïence de Gien est toute aussi élégante et qualitative que facile à utiliser au quotidien. En prenant soin de vos pièces et en connaissant les bonnes pratiques, il est possible de s'en servir pendant des dizaines d'années. Des services commandés au XIX<sup>ème</sup> siècle sont toujours utilisés dans de nombreuses familles !

L'important est d'éviter les chocs thermiques (ex : assiette tout juste sortie du réfrigérateur et lavée à l'eau chaude) et physiques (ex : tapoter la cuillère sur le bord de la tasse), qui ne sont pas supportés par la faïence.

## ELECTROMÉNAGER :

- L'utilisation du micro-ondes n'est pas recommandée. Si vous êtes certains que votre faïence n'a absorbé aucune humidité et que vous souhaitez quand même utiliser le micro-ondes, faites-le sur une courte durée pour réchauffer mais jamais pour décongeler ou cuire un plat.
- La cuisson au four dans des pièces en faïence est interdite. Nous vous proposons une gamme de cuisson en grès adaptée à cet usage.
- La faïence peut être mise au réfrigérateur. Pour éviter le choc thermique, elle ne doit pas être réchauffée à sa sortie.
- Il ne faut pas mettre la faïence au congélateur.

## LAVAGE :

- Vous pouvez mettre votre faïence au lave-vaisselle en toute sécurité pour un usage domestique (attention, sauf les pièces décorées à l'or).
- Il faut éviter de laisser des préparations grasses ou acides (marinades, vinaigrettes...) dans vos assiettes après les repas. Passez-les sous l'eau chaude, mais ne laissez pas tremper votre faïence.
- Le thé étant très colorant, il est conseillé de ne pas le laisser pendant trop longtemps dans les tasses et théières, il faut laver ces pièces assez rapidement après s'en être servi. Vous pouvez utiliser une eau javellisée pour nettoyer les dépôts de thé.

## MANUTENTION :

- Manipulez délicatement vos pièces en faïence. Lors du rangement, les empiler doucement et placez éventuellement une pièce de tissus doux entre chaque assiette.
- Il est déconseillé d'utiliser des couverts ou ustensiles en céramique avec la faïence. Attention à ne pas entrechoquer les couverts avec la faïence.

Lorsqu'un décor sort de nos collections, pendant une année vous pouvez continuer à le commander en réassort, puis la deuxième année vous pouvez le commander sur devis s'il nous reste du stock. A partir de la troisième année, il n'est plus possible de commander ce décor. N'hésitez pas à vous rapprocher de nos équipes commerciales ou du service client pour toute question.

*Gien earthenware is as elegant and high quality as it is easy to use in everyday life. If you take good care of your pieces and know how to handle them properly, you can use them for decades. Dinnerware ordered in the 19th century is still in use today in many families!*

*The important thing is to avoid thermal shock (e.g. a plate just taken out of the refrigerator and washed in hot water) and physical shock (e.g. tapping the spoon on the edge of the cup), which can both be damaging to earthenware.*

## APPLIANCES:

- *Microwave use is not recommended. If you are sure that your earthenware has not absorbed any moisture and you still wish to use the microwave, do so for a short time to heat up but never to defrost or cook a dish.*
- *Baking in earthenware is not permitted. We offer a range of stoneware products suitable for this purpose.*
- *Earthenware can be stored in the refrigerator. To avoid thermal shock, it should not be reheated when it is taken out.*
- *Do not put earthenware in the freezer.*

## WASHING:

- *You can safely put your earthenware in the dishwasher for domestic use (note that gold-decorated pieces are an exception to this rule).*
- *Avoid leaving fatty or acidic preparations (marinades, vinaigrettes, etc.) on your plates after meals. Put them under hot water, but do not leave your earthenware to soak.*
- *As tea is strongly tinged with color, it is advisable not to leave it for too long in cups and teapots, and to wash these items fairly quickly after use. You can use bleach to clean the tea deposits.*

## HANDLING:

- *Handle your earthenware pieces gently. When storing, stack them gently and, if possible, place a piece of soft cloth between each plate.*
- *It is not advisable to use ceramic cutlery or utensils with earthenware. Be careful not to clash cutlery with the earthenware.*

*When a design comes out of our collections, you can continue to order it for one year as a restocking order, and then the second year you can order it by quotation if we have stock left. From the third year onwards, it is no longer possible to order this design. Please contact our sales team or customer service if you have any questions.*



Crédits photos : Francis Amiand, Miguel Sandinha, Vincent Thibert

Création • Réalisation : Vision Prod' Montrouge



# G I E N



Faïencerie de Gien

78, place de la Victoire • 45500 Gien • Tél. : +33 (0)2 38 67 00 05 • Fax : +33 (0)2 38 05 21 43  
Show-room Paris 18, rue de l'Arcade • 75008 Paris • Tél. : +33 (0)1 42 66 52 32 • Fax : +33 (0)1 42 65 15 77 • [arcade@gien.com](mailto:arcade@gien.com)  
[www.gien.com](http://www.gien.com)